

bien pedia, que se sacassen de Armenia los presidios de otras gètes, que en ella auia. Lo qual al cabo concedio el Rey. Y derribare nse los castillos, y fuertes, que Corbuló auia leuantado de la otra parte del Eufrates, y dexaron á los Armenios a su libre voluntad, y disposicion.

## §. VI.

En Roma  
no llega si-  
no buenas  
nuevas de  
las cosas de  
Armenia.

Neron má-  
da echaren  
el Tiber el  
trigo estra-  
gado.

<sup>†</sup> Segun Li-  
pso.

<sup>†</sup> Seiscientos  
quintos de  
maravedis.

Mala cos-  
tumbre en  
Roma de  
adopcio-  
nes fingi-  
das.

Otra.  
<sup>†</sup> Embidias, y  
aborre cimie-  
to.

**M**as en Roma aun se estauan en pie los trofeos, que se auian comenzado por la vitoria de los Partos, y los arcos assentados en medio del Monte Capitoline : cosas que el Senado auia decretado, estando aun enterá la guerra con ellos , y entonces tampoco se dexaron de proseguir ; atendiendo á la buena vista que davan de si, sin tener respeto al sentimiento de la conciencia, [ de qué fuesen sin causa ]. <sup>A</sup> Y antes para disimular, y encubrir el trabajo , y congoxa de las cosas estrangeras, <sup>B</sup> mandò Neron, que el trigo que se guardava en Roma para la plebe , y se auia estragado de muy añeo , se echasse en el Tiber, para hazer con esto † oftentacion de la seguridad que tenia de la abundancia , y prouision de la ciudad. Y con todo esto no crecio el precio, aunque la furia de vna tempestad auia anegado casi dozientos nativos cargados de trigo en el misino puerto, y otros ciento que ya se lleuauan por el Tiber arriba, auia consumido vn fuego, que se auia encendido en ellos casualmente. Despues desto nombrò tres hombres Consulares , Lucio Pison, <sup>C</sup> Duchenio Geminio , y Pompeyo Paulino , que assistiesen a la administracion de las rentas publicas, reprehendiendo a los Principes passados, de que con la grandeza de los gastos huuiessen excedido de las rentas justas del Imperio. Que el diaua cada año a la Republica sesenta † quentos de sestercios.

## §. VII.

**E**n este tiempo se auia introduzido vna malissima costumbre , corriendo mas en el pueblo que nunca, <sup>16</sup> que teniendo cerca el tiempo de las elecciones de los oficios, y de entrar en suertes de los Gouiernos de las Provincias; muchos hombres sin hijos los prohijauan fingidamente; y auiendo con esto alcançado los Magistrados, ó las Provincias , luego échauan de su familia á los que auian prohijado para esto. <sup>17</sup> Los quales acuden al Senado con grande cargo, y † nota de los tales, y contra las artes, engaños , y breuedad de las adopciones, cuentan , y

**A. 75.**  
El Principe para conservar la fe de su pueblo de quien viue temeroso , suele encubrir qualquiera desgracia que le venga ; y mostrarse contento , y confiado de sus fuerças.

**B. 76.**  
Con ninguna cosa se conserva mas la fee , y aficion del pueblo con su Principe, que con la abundancia de la prouision ordinaria: porque con esto passara facilmente por otras qualquiera desgracias que le vengan.

**C. 77.**  
Muy dañoso será al Principe ceder con sus gastos las rentas de su Imperio; por donde le sea forzoso hazer extorsiones en sus vasallos: sino que siempre deve procurar ir ahorrando alguna cantidad, de que se pueda valer en vna grande apretura.

*Aforismos.*

refieren en el Senado el mismo derecho de la naturaleza; los trabajos, y fatigas de criar los hijos. Que harto premio auia de ser el de las adopciones para los que no tenian hijos, que con mucha seguridad, y sin ninguna carga, ni pesadumbre tuviessen faciles, aparejados (y casi saliendoles al encuentro) el favor, y merced; )los oficios publicos de hora; y todo lo demas que deseauan. Y que las promessas de las leyes que auian espedido largamente se les convirtiesen en burla, y escarnio; pues que los padres sin cuidado, y congoxa; y los privados de hijos, sin lloro, ni luto igualauan de improviso los largos deseos delos padres. Por esta causa se hizo vn decreto en el Senado; q Ley sobre adoption singida no aprouechasse para alcançar, ni escusar oficio publico; <sup>18</sup> ni tampoco para ser herederos.

## §. VIII.

**A. 73.**  
Los que se ensobruecen con sus demasiadas riquezas, de ordinario atienden a oprimir los que menos pueden; y aun esto algunas veces suel ser causa de su perdicion.

**B. 79.**  
Los particulares poderosos que quieren disponer de los Gouernadores de las Prouincias a su voluntad; y que tengan buenas, y malas residencias, como ellos qui siesten algun topo que los detruya para el sostieno de la Republica, y autoridad d su gouierno.

**C. 80.**

El Principe, y consejero prudente, deuele valer de qualquiera ocasion que se ofreciere, para emendar, y ordenar lo que tocare al bien publico.

**D. 81.**

Las buenas leyes, y costumbres por delitos de otros, [que no lo son]. Assi la disolucion de los honestos se introducen entre los buenos por delitos de los malos.

**E. 81.**

Primer ha de ser la culpa que la pena, y el corregir despues de peccar.

**F. 83.**

Los Gouernadores nunca es bueno que dependan tan absolutamente del favor, aprovacion, y reprovacion de sus Prouinciales; que basten ellos por solo su parecer adarles, y quitarles los oficios; porque sera tambien causa de que condenen, y absuelvan a voluntad de los que destos fueren poderosos.

**D**espues desto fue acusado Claudio Timarco, natural de la isla de Candia, de aquellos delitos que se suelen imputar a los otros Prouinciales ricos, y poderosos, <sup>A</sup> y que ensoberuecidos con las demasiadas riquezas atienden a oprimir los menores. Vna razon suya auia pasado hasta llegar a causar astenta al Senado, que auia dicho: que estaua en su mano que a los Proconsules que huuiesen gouernado a Creta, acabado el oficio se diessen gracias delante del Senado en nombre de la Prouincia, [dó que no se hiziesse assi]. Y sirviendose Peto Trasea desta ocasión para el bien publico, <sup>B</sup> despues que huuo votado en lo que tocava al reo, que fuese echado de la isla, <sup>C</sup> añadio estas palabras. Compruado está ya, Padres Confesores de la Trasea sobre la aprobación de los Prouinciales.

Oracion de Trasea sobre la aprobación de los Prouinciales.  
Las buenas leyes, y costumbres por delitos de otros, [que no lo son]. Assi la disolucion de los oradores fue causa de la ley Cincia; <sup>D</sup> las diligencias extraordinarias, medios ilicitos, y sobornos de los pretendientes de los Magistrados, sacaron al mundo las leyes Iulias: la <sup>E</sup> auariancia de los oficiales del gouierno produxo por medio de la plebe las ordenanzas Calpurnias. <sup>F</sup> Porque primero es en tiempos la culpa, que la pena; y el corregir ha de venir despues del error. Tomemos pues un consejo, que sea digno de la fee, y confianza Romana contra la nueva soberania de los Prouinciales; con el qual no se derogue en cosa alguna al amparo, y defensa de nuestros confederados; y con que se quite, y aparte de nosotros la opinion, <sup>F</sup> de que la estimacion de nuestras personas se aya de hacer en ninguna otra parte, sino por el juzgio de

Querellas desto.

de nuestros ciudadanos. Antiguamente os digo, que no solo se embiauan a las Prouincias del Imperio Pretor, o Consul;<sup>A</sup> sino tambien hombres particulares que las visitassen, y despues refiriesen al Senado lo que les parecia del respeto, y obediencia de cada uno. Y temblauan entonces las naciones extrangeras de la estimacion y juzgio, que estos hombres habrian de los particulares. Mas agora nosotros somos los que reverenciamos a los extrangeros, y los lisongeamos; y de la misma suerte que a voluntad, y gusto de algunos se dan las gracias [en el Senado]; de la misma tambien, y mas facilmente se ponen, y siguen las acusaciones. Decrete se sobre esto, como no quede orden a los Prouinciales, para hazer ostentacion de su potencia desta manera. Sino de la misma suerte se repriman la alabanza falsa alcanzada por ruegos, como la malicia, y la crudelidad.<sup>B</sup> Muchas veces se peca en mas cosas, mientras andamos procurando ganar voluntades agenas con hazerles buenas obras, que mientras los offendemos: antes por esto algunas virtudes son aborrecidas, como una constante severidad; un animo invencible contra el fauor. De aqui procede,<sup>C</sup> que los Magistrados de nuestras Prouincias al principio de sus oficios, son casi siempre mejores; y al fin van empeorando; mientras que a manera de pretendientes al querernos partir de las Prouincias, procuramos con gran cuidado votos en nuestro fauor. Que si esto se quitasse, las Prouincias sin duda serian gouernadas mas igual y justamente, y con mas constancia:<sup>D</sup> porque asi como la auaricia se ha quebrantado mucho en los Gouernadores con el miedo de la pena de los que cohechan a sus subditos; asi tambien si se prohibiese este dar las gracias [en el Senado por su buena administracion], se refrrnara la ambicion, y cuadria demasiada de fauores agenos. Con grande concurso de todo el Senado fue alabado el parecer de

Trasea: pero con todo esto<sup>21</sup> no se pudo hazer decreto sobre ello; negando los Consules que la proposicion huiesse sido sobre cosa tal, [y no queriendo proponerlo de nuevo].<sup>22</sup> Despues por autoridad del Principe ordenaron, que en las juntas de los Prouinciales ninguno pudiesse de alli adelante proponer, que a los Vicepretores, o Proconsules de las Prouincias se huiessen de dar gracias en el Senado en nôbre dellas; y que ninguno hiziese embaxada sobre tal negocio. En los mismos Consules

Decreto so  
bre las gra  
cias de los  
Prouincia  
les.

cayó

### Aforismos.

A. 34.

Los visitadores secretos que los Romanos solian embiar por las Prouincias, eran de grande importancia para la buena administracion de sus oficialess y respeto, y obediencia de los mismos subditos; por el miedo que todos tenia de su relacion.

B. 85.

Mucho mas suelen pecar los Gouernadores que procuran ganar las voluntades de los que gouieren haziendo buenas obras; q si los ofendiesen con severidad.

C. 86.

Los Gouernadores de las Prouincias de ordinario son mejores en los principios de sus oficios, y van empeorando al fin dellos: porque temen, y procuran grangear a los Prouinciales, para que los aprueben.

D. 87.

Dos vicios son muy de temer en los Gouernadores; la auaricia; y la cuadria de gloria con la aprouracion del pueblo que gouerna. Y assi como la primera le impide con el miedo de la pena contra los cohechadores; assi la segunda se refrnaria con quitar los efectos de aquella aprouracion.

## Aforismos.

cayò vn rayo en la escuela de los juegos de la lucha, con que se abrasò toda; y la imagen de Neron, que estauia en ella, se derritio hasta boluerse en vn pedaço de metal sin forma ni figura. Y <sup>23</sup> con vn terremoto [ que huuo ] se cayò gran parte de la celebrada ciudad de Pompei en tierra de Labor. Murio Lelia virgen Vestal, y en su lugar se recibio Cornelia de la familia de los Cossos.

Rayo en la escuela de la lucha.

## §. IX.

**S**iendo Consules Memio Regulo, y Verginio Rufo, nacio a Neron vna hija de Popea, de que recibio contento mas que humano, y llamola Augusta, dando tambien a Popea el mismo sobrenombre. Fue el parto en la Colonia de Ancio, donde el tambien auia nacido. Ya de antes el Senado auia encomendado a los dioses el prendio de Popea, y hecho publicos votos por el; los quales se cumplieron, y acretaron con el parto. Añadiose hazer procesiones en honra suya. Decretose por el Senado, que se dedicasse vn templo a la fecundidad; <sup>24</sup> y que se hiziesen las fiestas, y juegos de competencia, que se hazian en la Region de Actio; y que se pusiesen en el trono de Iupiter Capitolino estatuas de oro de las fortunas; y que las fiestas Ciricenses asi como se hazian en Bueil en honra de la familia † de los Iulios, asi tambien se celebrassen en Ancio en honra de la casa Domicia, y Claudia. <sup>A Lib. 2. An. 88. n. s. II. al fin.}</sup>

Adulaciones del Senado sobre este parto.

**A. 88.**  
Los votos que se ofrecen por vn suceso particular, suelen, aunq; sia razon, guardarse floxamente, y acabarse con brevedad, quā do no tiene el suceso cumplido efecto.

† Lib. 2. An. 88. n. s. II. al fin.

**B. 89.**  
Los hombres destemplados en el contento de vn suceso, lo son tambien en la tristeza de la perdida del bien del.

Muerte de la hija de Popea.

**C. 90.**  
Prohibir a vn Grande la entrada del Principe, es señal y anuncio de su destruicion y caida; y no pone queña fortaleza de animo recibirla sin alteracion.

No se permite a Tra sea, que va ya a dar a Cesar el pa rabienda hija.

**D. 91.**  
Lo que causa honra y gloria a los hombres insignes de la Republica, esto mismo en tiempo de tiranos les aumenta los peligros.

Terremoto en tierra de Labor. Cornelia virgē Vestal.

Año 816. de Roma, 10. de Neron.

Popea parce vna hija.

## §. X.

## §. X.

**E**ntretanto que esto passaua, los Embaxadores de los Partos que auian llegado a Roma en la Primauera, declararon a Cesar las comisiones, que traian del Rey Vologeses; y dieronle las cartas, q̄ cōtenian lo mismo. [Y era] Que dexauan agora [de tratar de las] cosas passadas, y

de que tantas veces se auia hablado vanamente, "sobre la possession justa de Armenia: porque los dioses, como juezes soberanos de las naciones grandes, y poderosas, auian dado a los Partos la possession, no sin ignominia Romana. Que poco

antes auian encerrado a Tigranes, <sup>B</sup> y despues a Peto con las legiones; y auiendo las podido oprimir, las auian dexado libres, y saluas. <sup>C</sup> Que harto bien prouado tenian a quanto lle-

gava su fuerça y poder; y tambien tenian dada prueua de su blandura y mansedumbre. Y que Tiridates no huuiera rehu-

sado venir a Roma a recibir el diadema; si no fuera deteni-  
do de la religion del sacerdicio que administraua. Que iria

a las señas Romanas, y a las imagenes del Principe; donde en presencia de las legiones tomaria, y comenzaria la adminis-

tracion del Reyno. Oyda la carta de Vologeses; porque

Peto auia escrito differentemente; y como si las cosas aun estuiessen enteras; se pregunto al Centurion, que

auia venido con los Embaxadores, en quē estado se ha-  
llaua Armenia. Y respondio, que todos los Romanos se

auian salido de aquella tierra. <sup>D</sup> Entonces auiendo cono-  
cido la burla y escarnio de los barbaros, que pedian lo q̄

auian ya tomado por fuerça; hizo Neron consejo con los principales de la ciudad, sobre qual fuese mejor, o la

guerra dudosa, o la paz con † deshonra. Y nose dudò [en

la resolucion] de que la guerra era la que [en este punto]

se auia de escoger. Y a Corbulon, <sup>E</sup> que por espacio de

tantos años auia continuado la guerra, y conocia los sol-  
dados, y los enemigos, se dio el cargo de aquella jorná-

da; <sup>F</sup> para que no se errasse segunda vez con la pocā sabi-  
doria de otro alguno, [a quien embiassen]: porque les

auia causado dolor, y verguença, auerlo encōmendado  
a Peto. Los Embaxadores pues fueron despachados sin

efecto de lo que pretendian; pero con algunos dones, pa-  
ra que se concibiese esperanza, <sup>G</sup> que Tiridates no huie-

ra suplicado en vano las mismas cosas, si el mismo en

persona viniera a Cesar con ruegos. El gouierno de Syria

se dio a Cincio. Las gētes de guerra se entregaron a Cor-  
bulon,

Embaxada  
de los Par-  
tos en Ro-  
ma algo so-  
beruia.

Cōsejo de  
Estado so-  
bre las co-  
sas de Ar-  
menia.

Orra vul-  
gar.

† O la paz  
con el enemí-  
go.

El yerro que se haze en una em-  
presa, causa mayor auiso y reca-  
to adelante.

El yerro que se haze en una em-  
presa, causa mayor auiso y reca-  
to adelante.

El yerro que se haze en una em-  
presa, causa mayor auiso y reca-  
to adelante.

El yerro que se haze en una em-  
presa, causa mayor auiso y reca-  
to adelante.

El yerro que se haze en una em-  
presa, causa mayor auiso y reca-  
to adelante.

El yerro que se haze en una em-  
presa, causa mayor auiso y reca-  
to adelante.

El yerro que se haze en una em-  
presa, causa mayor auiso y reca-  
to adelante.

El yerro que se haze en una em-  
presa, causa mayor auiso y reca-  
to adelante.

## A. 92.

Solo Dios es el juez de los Prin-  
cipes, Grádes, y Poderosos: y por  
ello suele servir de poco tratarse  
con ellos de la possession justa, o  
injusta de vna cosa; no auiendo  
quien los cōdene; y menos quié  
pueda executar la sentencia.

## B. 93.

No es buena manera de pedir,  
contar el que pide, las ignomi-  
nias y affrentas del que ha de ha-  
cer la gracia.

## C. 94.

El Principe bien puede dar prue-  
ua de su blandura y mansedum-  
bre despues de aver mostrado la  
fuerça de su poderio, con q̄ este  
bien conocido; pues no perdien-  
do su reputación; grangeará el  
amor de sus vassallos, y confede-  
rados.

## D. 95.

No ay mayor burla y escarnio,  
que pedir merced de lo mismo,  
que se p̄slee; y ha ocupado por  
fuerça:

## E. 96.

Ningun General ay mejor para  
una empresa, que el que tiene  
conocidos los soldados, y enemi-  
gos, con quien ha de pelear.

## F. 97.

El yerro que se haze en una em-  
presa, causa mayor auiso y reca-  
to adelante.

## G. 98.

Siempre deue darse a entender  
al enemigo soberbio, que alcan-  
çara lo que pedia, si procediera  
con humildad: porque no es bié  
reducirle a desesperacion.

## Aforismos.

bulon, y diosele mas la legión quinze, que truxo de Panonia Mario Celso. Escriuiose a los Potentados; a los Reyes; a los Adelantados, y Procuradores; y a los Vicepresores de las Prouincias comarcanas, que obedeciesen las ordenes de Corbulon, acrecentandole el poder casi de la misma forma que el pueblo Romano le dio a Gneyo Pompeyo, auiendo de hazer la guerra contra los costarríos. A Peto que auia buelto a Roma, y se temia de cosas mas graues, se contentó Cesar <sup>A</sup> con perseguirle con modestes, y donaires, casi con estas palabras: *Que le perdonaua luego, porque siendo tan facil de entregarse al miedo, no enfermase con mas largo cuidado, y congoxa.*

Peto buelto a Roma y con que donaire le castiga Neron.

## §. XI.

Per Corbulon auiendo passado a Syria la quarta, y una docena legion; que auiendo perdido los soldados fuertes, y valerosos, que en ellas auia, <sup>B</sup> y estando amedrentados todos los demás, lle parecian poco a propósito para la guerra; trae de alli para la jornada de Armenia la tercera, y sexta legion enteras de soldados, y exercitadas en muchos, y prosperos trabajos; y añadio a estas la quinta legion, que auiendo estado en el Ponto, no le auia tocado la rota passada. Puso tambien en <sup>C</sup> Melitene, (por donde traçaua passar el Eufrates,) a los de la quinze legion poco antes traída de Panonia; y algunas vanderas de soldados escogidos en el Ilyrico, y Egipto; y todas las vandas de cauallos, y compañías de infantes de las naciones confederadas, y los socorros de los Reyes. Entonces auiendo hecho reseña de la gente, <sup>D</sup> y purificado el exercito a la costumbre Romana los llama a parlamento: Y

Aparatos de Corbulon para entrar en Armenia.

*c comienza a referir grandes cosas <sup>D</sup> de la buena fortuna de los Generales para el suceso de las empresas, y de las que auia tenido a su cargo, y passado por su mano; t dexandose dar a entender, que la imprudencia de Peto era la que en lo passado les auia sido contraria: y todo esto <sup>E</sup> con mucha autoridad; que a vn hombre de guerra, qual el era, seruia de eloquencia. F Despues marchò por el camino <sup>F</sup> donde*

Corbulon purifica su exercito, y le anima con una oracion que le hace.

antiguamente auia passado Lucio Luculo, auiendo abierto los passos que la vejez auia cerrado; y no rehusando oír los Embaxadores de Tiridates, y Vologeses, que auian venido a tratar de paz; embia en su compañía algunos Centuriones con comisiones no asperas para sus Reyes: *Que aun no se auia llegado a termino que fuese menor*

Otra. T. Aunque mas de estando es la que va dentro. El culándose de tocar en la imprudencia de Peto.

Oye los Embaxadores de los Partos. Despachos que les da para sus Reyes.

A.99.

No es pequeño castigo para vn General el dìas palabras del Principe; en que manifieste sus faltas, y su poco valor; aunque las diga perdonádoles la mayor pena que temia.

B.100.

Los vencidos no suelen ser buenos para guerrear cõ los mismos enemigos vencedores; por el miedo que les han cobrado.

Lib. 14. de los Añad. afor. 161.

C. 101.

Quando vn exercito ha padecido vna notable rota, será prudencia del nuevo General, engrandezcerles su buena fortuna; y atribuir el daño a la imprudencia del passado: porque con esto les quitará grá parte del miedo que hubieren cobrado al enemigo.

D.102.

Vna de las partes mas essentiales del General es la buena fortuna, cõ que puede poner miedo a los enemigos, y confiança a los suyos; y es justo que procure que vnos, y otros lo entiendan, y conozcan assi.

E. 103.

Al hombre de guerra la mucha autoridad le sruede eloquencia.

F. 104.

El General de vna empresa que quiere reducir al enemigo a capítulos de paz, procure demas de la conueniencia della, que le ha de proponer y fudar, auerle causado antes espanto con grandes preuenciones de guerra.

mejor venir a la ultima prueva de las armas. Que muchas cosas auian sucedido prosperamente a los Romanos, y algunas a los partos; <sup>A</sup> para que sirvan de exemplo, y enseñanza contra la soberbia. Y que por esta causa era <sup>B</sup> tambien pruechoso a Tiridates recibir en merced de los Romanos <sup>C</sup> vn Reyno, sin ser tocado, destruido, ni assolado de enemigos. Y q Vologeses proueria mejor al bien de la nacion de los Partos co la confederacion Romana, que con hazerse daño los <sup>D</sup> nos a los otros. Que bien sabia el, quantas discordias auia entre ellos, y quan indomitas y ferocissimas naciones regia. Y q por el contrario su Emperador tenia en todas vna firme y sossegada paz, y sola esta guerra. Y junto con el consejo les añade Corbulon nuevo espanto; y echa de sus casas a los Grandes, y Satrapas Armenios, que fueron los primeros que se rebelaron de nosotros; destruye y derribá sus castillos; hinche de vn mismo miedo los lugares llanos, y los asentados en las cumbres de los montes, los fuertes, y los flacos. <sup>E</sup> El nobre de Corbuló aun entre los barbaros no era odioso, como de enemigo, y no tenian passion con el, y por esto creian, q se podia fiar de su consejo. <sup>F</sup> Y assi Vologeses no estando aun airado y cruel todo punto, quiere la paz, y pide treguas para algunos Gouiernos, y Adelantamientos de su Reyno, dode primero auia de llegar la carga de la guerra. Tiridates pide a Corbulon lugar, y dia, en que se hablen los dos. [Concediosele asi], y señalo le vn breue termino para las vistas: y auiendo escogido los barbaros el lugar, enq las legiones poco antes auia estado cercados co Peto su General, por la memoria de su mas alegre fortuna; <sup>F</sup> no rehusó Corbulon, que se juntassen con el, para que la diferencia de la fortuna aumentasse su gloria. <sup>G</sup> Y <sup>H</sup> no se acrecentaua tampoco por su orden la infamia que Peto auia recibido en aquel lugar.

Lo qual se conocio principalmente, en que mando al hijo de Peto, Tribuno suyo, que llevasse algunas esquatas de gente; y cubriesse las reliquias de aquella ma-

Los Romanos dan rehenes, como mas poderosos.

Vistas de Corbulon, y Tiridates.

## Aforismos.

## A. 105.

Muchas veces es pruechoso a vn General el mal suceso de vna empresa, no siendo de daño notable; para que se tiemble, y moderé en la soberbia.

## B. 106.

No ay enemigo, por poderoso q sea, a quien no este bien, que lo que pretende con guerra, se le dé por via de paz; aunque sea con algú reconocimiento.

## C. 107.

Quando se trata de capitulos de paz, es bien que entienda el enemigo, que se saben todos los daños secretos que padece; y el interes que le va en dejar la guerra, por las discordias, inquietud, y ferocidad de sus vassallos: porque con esto se moverá a mejores condiciones.

## D. 108.

No está bien al Principel la guerra con estrangeros, quando tiene en su Reyno grandes discordias, y posee indomitas y feroces naciones: porque no teniendo mas de vna guerra, pedra dar buena cuenta della.

*En estelib. afor. 17 y 18.*

## E. 109.

El General es bien que no se haga odioso, por mal proceder, aun a los enemigos: porque se fié del mas facilmente, quando se hubieren de reducir.

## F. 110.

Los sucessos malos de vn General pasado, y la memoria de ellos, no causa daño al presente de mejor fortuna; antes le aumentan gloria.

## G. 111.

El sucesor en vn cargo, siendo valeroso, y de grande animo, nuda deue procurar el aumento de la infamia de los malos sucessos en la guerra de su antecesor.

## H. 112.

El General, que quiere asegurar al Principe enemigo, con quien se ha de ver; para qee se fie del, y le crea, embiele sus mas allegados, y con algun color, y causa publica, que le sirvan de rehenes para su seguridad:

gaño,

## Aforismos.

gaño, ni assechanças. Y despues desto con veinte de a ca  
vallo cada vno [llegaron al lugar de las vistas]. Y el Rey  
luego que descubrio a Corbulon saltò del cauallo; y tam  
poco se detuuo Corbulon en hazer lo mismo; sino que  
ambos a pie se <sup>12</sup> tocaron las manos derechas, entre-  
metiendo la vna con la otra. Tras esto el Romano ala-  
ba al moço Tiridates,<sup>A</sup> de que dexadas las cosas lle-  
nas de despeñaderos, tomasse las seguras, y saludables.

A. 113.

El hombre prudente para alcan-  
car alabanza de tal, siempre dese  
las cosas llenas de despeñaderos;  
y escoga las seguras, y saludables.

B. 114.

Grande, y nueva maniera de hon-  
ra es para vn Principe; que vn e-  
nemigo suyo ilustre y esclareci-  
do se le humille, sin aduersidad  
notable en su estado.

templança, diciendo: Que iria a Roma;<sup>B</sup> y lleuaria a Ce-  
sar una nueva honra, que era vno de la casa de los Arsac-  
idas, venido a su presencia humilde, y con ruegos, no estan-  
do en aduersidad las cosas de los Partos. Entonces se resol-

vio, que Tiridates dexasse la insignia Real; y la pusie-  
se a los pies de la imagen de Cesar; y que no boluiesse a  
tomarla, sino de mano de Neron. Y con besarse el vno

al otro acabaron el parlamento, y vistas. De ay a pocos  
dias se juntaron ambos exercitos con gran pompa y apa-  
renzia. De aquella parte se puso la caualleria ordenada  
por compañias, y con las insignias de su nacion;<sup>C</sup> y des-  
ta los esquadrones de las legiones Romanas cõ sus Agui-  
las resplandecientes, señas, y imagenes, conque formauan

vna manera de templo de dioses. En el medio estaua ar-  
mado vn tribunal,<sup>D</sup> y puesta en el vna silla de t marfil,  
y en esta la estatua de Neron. A la qual llegandose Tiridates,<sup>E</sup> y auiendo sacrificado algunos animales, segù la  
costûbre de aquel acto; y quitandose <sup>F</sup> el diadema de la  
cabeza, le puso a los pies dela imagen, siendo entre todos  
los que se hallaron presentes grádes los mouimientos de  
animo a este punto; los quales aun se les aumétauauan con  
tener delante de sus ojos la mortandad, [ò almenos] cer-  
co de los exercitos Romanos. Y que agora se huiiesen  
mudado los accidentes[ de la] fortuna. Y que Tiridates

huiiesse de ir a Roma, para hazerse ostentacion del a las  
naciones, quanto menos que cautivo? <sup>G</sup> Añadio Corbu-

lon para gloria suya la apacibilidad con que le recibio; y  
vn banquete que le hizo. [Y en medio de los manjares]

todas las vezes q ponia el Rey los ojos en alguna cosa nue-  
va, y pregútua la causa della;<sup>H</sup> como el auisar el Ceturio  
de los principios de las guardias;<sup>I</sup> mostrarse con el son  
de la trompeta ser acabado el banquete; y el encenderse

<sup>T</sup> La q traia  
los Magistra-  
dos en los ca-  
rros, e coches  
para ir al co-  
sejo, y Sena-  
do, y en que  
se sentauan  
parajuzgar.

Tiridates  
dexa la Co-  
rona a los  
pies de la  
imagen de  
Cesar.

Corbulon le  
haze vn bá-  
quete.  
Y le decla-  
ra algunas  
costûbres  
Romanas.

la <sup>39</sup> leña , que estaua sobre el altar Augural , con pegarle fuego con vna hacha ; <sup>40</sup> Corbulon le respondia , Y ensalçando cada cosa mucho mas de lo que era , causò al Rey admiracion de aquellas costumbres antiguas de los Romanos . El dia siguiente Tiridates rogo a Corbulon , que le diese tanto espacio de tiempo , que pudiesse ir a visitar a su madre , y hermanos antes de la partida ; y entretanto le dexa por rehenes yna hija suya , y vnas cartas llenas de humildad para Neron . Y partido de alli hallò a Pacoro en Media ; y a Vologeses en <sup>41</sup> Ecbatana , <sup>42</sup> no olvidado , ni descuidado de lo que tocava a su hermano : porque por particulares Embaxadores auia pedido a Corbulon , que no permitiesse , que Tiridates lleuasse figura , ni sombra de seruidumbre ; <sup>43</sup> y que no dexasse las armas al tiempo que huuiesse de hablar con los Magistrados Romanos ; <sup>44</sup> que no se le quitasse el abraçar a los Gouernadores de las Prouincias ; ni [ como hombre plebeyo , y subdito suyo ] huuiesse de estar algun rato a sus puertas primero que los hablasse ; y que en Roma tuuiesse tanta honra como los Consules . Que el como hombre acostumbrado a la soberuia estranera , no tenia conocimiento de nosotros ; en quien solamente vale , y entre quien solo se atiende al poder , y autoridad del Imperio ; y las demas cosas vanas , y sin sustancia se dexan passar [ por alto , sin haber caso dellas ] . El mismo año concedio Cesar a la nacion de las Alpes Maritimas , <sup>45</sup> que gozasse del derecho , y priuilegio de los Latinos . En <sup>46</sup> el Circo antepuso el assiento de los caualleros al de los plebeyos . Porque hasta aquel dia no tenian assientos apartados en aquel lugar ; que la ley Roscia ninguna cosa ordenò sobre esto ; sino solo en lo que tocava a las catorze ordenes del teatro . En el mismo año se celebraron los juegos de los gladiatores con igual grandeza que los passados . <sup>47</sup> Pero <sup>48</sup> saliendo en ellos a esgrimir publicamente mancharon su fama , y dignidad muchas mugeres ilustres , y muchos Senadores .

( . . . )

LII. §.XII.

*Aforismos.*

A. 116.

El que sabe engrádecer las cosas de su Republica , y Príncipe , en buen tiempo y ocasión , procede discretamente : para causar admiracion grande dellas , y respeto y reverencia de su dueño .

B. 117.

Mucha contiene al Príncipe , tener cuidado de la grandeza , y autoridad de sus parientes : porque son los mejores fundamentos de su señorío , sabiendo usar bien de ellos . Lib. 4. de las Hist. as. 2. § 4. 2. 35.

C. 118.

El que trata de reducir a un enemigo , y hacerse grande con su obediencia , no suele , al deue reparar en concederle todo lo que tiene de apariencias de libertad ; como en lo que es sustancia haga su negocio .

D. 119.

No ay desfuerenza , que no se permita y use en tiempo de un Príncipe vicioso , y dissoluto en todo sexo , y calidad de gente .

## Aforismos.

## §. XII.

**S**iendo Consules Cayo Lecanio, y Marco Licinio, ar-  
dia Neron cada dia mas en el deseo de continuar los  
tablados publicos del teatro, dōde acudia todo el vulgo!

Año 817.  
de Ro-  
ma 11. de  
Neron.  
Neron des-  
fea al teatro,  
y cantar en  
el teatro.

A. 128.

El apetito del Principe vicioso  
nunca se harta con executar su  
deseo en secreto; sino que gusta  
de la infamia que le acrecienta  
la publicidad.

Lib. 11. de los An. afor. 121.

B. 121.

El Principe vicioso, por disolu-  
to que sea, siempre procurara ir  
publicado sus vicios de manera,  
que sus Grandes lo sepan antes  
por relacion, que por vista.

C. 122.

El aplauso, y aprobacion del vul-  
go en los vicios de un Principe  
firme, para que los Grandes, quā  
do despues lo vean, y sepan, ha-  
gan lo mismo.

Neron sale  
en Napo-  
les al tabla-  
do publico  
a cantar.

C. 123.

Las señales, y sucesos sobrena-  
turales cada uno los suele inter-  
pretar, como le està bien, y a pro-  
posito para lo que desea.

El teatro  
de Naples  
cae, sin ha-  
cer daño.

E. 124.

Los hombres baxos que comien-  
ça a priuar cō los Principes crue-  
les, y tiranos, la orden que suelé  
tener para subir, y engrandecer  
se, es ser malsines, y acusadores  
de las personas poderosas; y con  
ello suelen venir a sobrepujar a  
todos en hacienda, fauor, y pote-  
rio de hacer mal.

Vatinio, ca-  
patero, y  
priuado de  
Neron.

<sup>A</sup> Porque hasta entóces solamente auia cantado en casa,  
y en los huertos en las fiestas Iuuenales; y menosprecia-  
ria estos lugares como poco celebrados, y estrechos para  
tan gran vez como la suya. Pero no osando coméçar es-  
to en Roma, escogio a Napolis por mas a propósito, co-  
mo a ciudad Griega; pareciendole que aquello le sería  
principio,<sup>B</sup> para q̄ passando desde alli por los teatros de  
Acaya, y alcançando entre los Griegos las coronas del  
canto, insignes y tenidas por sagradas antigüamēte, atra-  
xesse a si cō mayor fama que antes <sup>C</sup> los fauores de todos  
los ciudadanos Romanos. [Llegado pues a Napolis] Se  
juntò a verle la multitud de la ciudad, y los q̄ atraidos de  
la fama de cosa tal, auia venido alli de las colonias, villas,  
y ciudades comarcanas; y los que seguian a Cesar, o por  
hōrarle; o por otros negocios suyos particulares. Estos to-  
dos, y con ellos tābien las esquadras enteras de soldados  
<sup>D</sup> hinchen el teatro Neapolitano. Alli sucedio entonces  
vn caso, (como muchos juzgauā,) triste y de mal aguero,  
y <sup>E</sup> como Neron lo entēdia, antes por prouidēcia diuina,  
y por buena fortuna y dicha suya: que salido el pueblo,  
que se hallo a la fiesta, estando el teatro vazio de gente  
cayò todo en tierra, sin hazer daño a persona ninguna.  
Por lo qual Neron con cantares compuestos al proposi-  
to dio gracias a los dioses, y celebrando la misma for-  
tuna del reciente acontecimiento. Y auiendo de pas-  
sar en Grecia por el <sup>F</sup> mar Adriatico, entretanto que  
era tiempo para ello, assentò con su Corte en <sup>G</sup> Beneuen-  
to; donde Vatinio celebraua vn famoso juego de gladi-  
tores. Fue <sup>H</sup> Vatinio uno de los sucissimos monstruos  
de aquel Palacio, criança, y hechura de vna tienda de ca-  
patero; de cuerpo muy torcido y contrecho; lleno de do-  
naires truhaneños. Al principio fue recibido [en Pala-  
cio], para injuriar [con sus gracias a todos los que acu-  
dian alli]. <sup>I</sup> Y despues con ser acusador y maliñ de to-  
dos los buenos [ciudadanos], pudo y valio tanto, que en  
fauor del Principe, en hacienda, en fuerça, y autoridad  
para dañar a todos, sobrepujaua aun a los muy malos  
[de la Corte]. Y continuando Neron la fiesta que este-

cele-

Torquato  
Silano se  
mata.

celebraua, <sup>A</sup> ni aun entre los deleites y passatiempos se cessaua de entender en maldades . Porque en aquellos mismos dias fue forçado Torquato Silano , a que se quitasse la vida: porque demas de la claridad [ y nobleza ] de la familia de los Junios , de quien descendia, tenia por su quarto abuelo al Diuo Augusto. <sup>B</sup> Mandose a los acusadores , que le imputassen esto; <sup>C</sup> que era prodigo en dar , y hazer mercedes a todos los que acudian a el ; y que no tenia otra esperança , sino en novedades; <sup>D</sup> y que aun demas desto tenia consigo algunos hombres nobles, a los quales llamaua Canciller, y Notario mayor , Secretario , y Contador; nombres del supremo cuidado , y <sup>E</sup> de imaginaciones , traças, y pensamientos dello . Luego fueron presos , y encarcelados todos los mas priuados libertos suyos . Y estando ya para salir la condenacion , Torquato se corta , y abre las venas de los braços , [ con que acabò su vida ]. Y a esto se siguió vna oracion de Neron , como lo tenia de costumbre , [ diciendo ] : Que aunque Torquato era culpado , y justamente huiese desconfiado de su defensa; <sup>F</sup> con todo esto viviera , si esperara la clemencia del juez.

### §. XIII.

Nerò buel  
ue a Roma  
con fanta-  
sia de visi-  
tar el Orié-  
nte.

<sup>G</sup> Y <sup>H</sup> no mucho despues auiendo dexado por entonces la ida de Acaya , sin saberse las causas desto, boluió otra vez a Roma , reboluiendo en si secretamente vna fantasia de visitar las Prouincias de Oriente ; y principalmente el Egipto . Y despues auiendo por vna cedula suya afirmado al pueblo , que no seria larga su ausencia , y que desde alli adelante todas las cosas auian de ser en la Republica firmes , sin mudanza , y prosperas , subio al Capitolio sobre este su viaje ; y alli auiendo hecho reuerencia , y sacrificio a los dioses , como tambien entrasse en el templo de Vesta , dandole vn temblor por todos los miembros ; o espantandole alguna deidad , y assombrandole [ en la ejecucion de su fantasia ] , <sup>I</sup> o que con la memoria de sus maldades nunca estuuiesse vazio de temor , dexò lo que tenia comenzado a traçar , diciendo muchas veces : <sup>G</sup> Que todos los demás cuidados , y negocios suyos tenia por liuanos , respeto del amor de la patria . <sup>H</sup> Que auia visto tristes los rostros

Dexalajor  
nada.  
Como q lo  
hazia por  
amor de la  
plebe, y de  
la patria.

### Aforismos.

A. 125. Es tan desdichado el figlo de vn tirano; que aun entre los deleites , y passatiempos no se cessa de cometer maldades; y vsar de crudad.

B. 126. La nobleza de casa Real de vn Grande, en tiempo de vn tirano suele ser bastate ocasion, para acabarle; y mas si co esto ocurre qualquiera señal de grandes penasamientos , y endereçados al supremo estado; que puedan seruir de delito que imputarle.

C. 127. Los Grandes prodigos en hazer mercedes , facilmente se hacen sospechosos al Principe de nuevo Imperio, y señorio, de que no tienen otra esperança , sino en novedad; y por esto se mueuen a su muerte con facilidad, como contra sujeto de conjuraciones.

D. 128. El Principe de nuevo Imperio, y señorio, justamente puede sospechar del vassallo de gran casa, que tiene en su familia oficios, y trato de Rey, como de traças, y pensamientos del Imperio a que aspira; y tenerlo por vna gran señal de altiuas, y perjudiciales imaginaciones.

E. 129. Ordinario fucen los tiranos, que ter ganar fama de clemencia, si el acusado se mataua voluntariamente, con la misericordia que pensaua vsar con el, sino muriera; siendo cruel en los hechos , y clemente en las palabras.

F. 130. El tirano nunca puede vivir vazio de temor con la memoria de sus maldades.

G. 131. Al Priacipe todos los cuidados han de ser mas liuanos , que el amor, y buen estado desu patria.

H. 132. El Principe que no tiene gana de hazer vna larga jornada, siempre gusta de atribuirlo al amor del pueblo, y a la necesidad que tiene de tu presencia.

*Aforismos.*

A. 133.

Muchos bienes causa a su pueblo la presencia del Principe; y no es el menor el regalo que espera con ella contra los malos sucesos casuales.

B. 134.

En las casas particulares, siépre se ha de antepor la necessidad de las prédas mas allegadas. Y esto mismo deue guardar el Principe en la conseruacion de sus pueblos, que atienda en primer lugar a aquellos, con quié tiene mas obligacion, y dependencia.

C. 135.

La plebe, siempre gusta de la presencia del Principe amigo de plazeres; por gozar dellos, y por no padecer falta de bastimetros: que son las dos cosas, en que principalméte tiene puesto su cuidado.

D. 136.

Donde està la persona del Principe, siépre ay mas abundancia de mantenimientos, q en otra parte.

E. 137.

Es tan mal siglo, el de lostiranos; que los Grandes de su Reyno no pueden saber, donde serà mas cruel, y terrible, o lexos; o cerca de ellos.

F. 138.

Los asligidos, y temerosos siempre creen, que les està peor lo que les sucede.

G. 139.

El tirano siempre procura ganar fe cō los vasallos, de que los tiene amor, y que gusta de tratar cō ellos, como vñ particular; para poder proceder en todo mas libre, y seguramente: y por esto finge muchas cosas endereçadas a este fin; aunque en su animo arda en crudelidad, y apertitos desordenados.

H. 140.

Vna prodigalidad, y vicio notable devno basta por argumento, y prueua de lo que aquel haria en todo lo semejante.

de los ciudadanos; y que oya secretas quejas suyas, de que huiesse de hazer tan largo camino hombre, en quien aun no sufrian las breues salidades de la ciudad, <sup>A</sup> estando habituados a recrearse en las aduersidades casuales con la vista, y presencia del Principe. <sup>B</sup> De la manera pues que

en las particulares + necesidades preualecen siempre las prendas mas allegadas a su sangre, que qualesquier otras consideraciones; assi tambien el pueblo Romano tenia mu-

cha fuerça y autoridad con el; y se le auia de obedecer en todo caso, queriendo detenerle.

Estas, y otras tales escusas recebia <sup>C</sup> la plebe con buena voluntad con la cudi- cia de los deleites, y passatiempos que gozaua estan- do presente el Principe; <sup>D</sup> y temiendo, (que esto es su principal cuidado,) la estrecheza de los mantenimien- tos, si Cesar estuviesse ausente. <sup>E</sup> El Senado, y los

principales de Roma estauan inciertos donde les se- ria mas terrible, y cruel, o lexos de la ciudad; o en ella. Y despues, + como es nuestro natural en los grandes temores + , creian <sup>F</sup> auerles estado peor lo que les auia-

sucedido. <sup>G</sup> Y Neron para grangear credito, de que ninguna cosa le era tan agradable, ni apazible como Roma, [y viuir en ella], hazia banquetes en los lugares publicos; y vsaua de toda la ciudad, como de co-

sa propia. Y referire aqui vñ banquete, que hizo, celebradissimo por la viciosa superfluidad, pompa, y delicadeza del, y por la fama que corrio siuya; el qual siendo aparejado por Tigelino, <sup>H</sup> nos seruirà de exemplo, para que no se aya de contar muchas veces vna misma pro- digalidad.

*§. XIII.*

F Abrico pues vna gran balsa de vigas <sup>I</sup> en el estanque de Agripa, sobre la qual se hiziese el banquete; y ella se mouiesse llevada de otros nauios. Estos todos eran

labrados de encaxes de oro, y de marfil; y los remie- ros eran bardaxes, compuestos, y repartidos conforme a la edad, y a la ciencia que tenian en los vicios deshone- nestos. Auia hecho traer de diferentes regiones pa- xaros, fieras, y pezes del mar, desde el medio del Oceano. En las riberas del lago, y puntas de tierra que entrauan en el, auia burdeles llenos de mugeres ilustres; y <sup>J</sup> por otras partes se veian mugeres publicas desnudas, y haciendo meneos y mouimientos deshonestos

Otra.

+ Paretesco,  
obligacio-  
nes.

Otra.

+ Que es la  
calidad de  
los grandes  
temores.

Banquete  
sumptuos-  
so, infame,  
y viciosissi-  
mo de Ne-  
ron.

Deshonesto  
Como se fa-  
cias en el  
lugar y de que

y suyos. Y venida la noche quanto auia al rededor del lago, de bosque, y de aposentos, sonaua y respondia con musicas y cantares, y todo resplandecia con hachas, y luminarias. Y el mismo Neron auiendose manchado, y afrentado con actos licitos, y no licitos, no auia dexado de exercitar cosa alguna de vicio y pecado, para poder proceder mas corrompidamente que lo que entonces hizo; ^ si pocos dias despues no se casara representando la persona de esposa con vno de aquel sucessimo rebaño, llamado Pitagoras, ^ de la misma suerte que se suele hazer en los casamientos; y con todas las solemnidades dellos. En las ceremonias de las bodas, se puso al Emperador la vestidura y antifaz de nouia. ^ Vieronse agoreros, el dote señalado por la esposa, la cama, y hachas nupciales. Y finalmente se veian en el todas las cosas, y meneos, que aun en la muger verdadera suele encubrir la noche.

## Aforismos.

A. 141.

El grande y supremo poderio en  
vn Principe de mala inclinaciõ;  
si comienza a entregarse a la exe-  
cucion della, y al exercicio de vi-  
cios, que le pide; no sirue, sino de-  
inuentar nueuas suertes de infa-  
mia, deshonestidad, y dissoluciõ.

# **§. XV.**

TRAS esto se siguió [en la ciudad] un grande estrago, de que se está en duda, si fue a caso; o † por traçá, y engaño del Príncipe: porque ambas cosas escriuieron los autores. Pero fue el mas graue, terrible, y cruel de todos quantos sucedieron a esta ciudad, por la violencia del fuego. El principio del nacio en aquella parte del Circo, que está pegada al monte Palatino, y Celio; donde comenzó a prender<sup>56</sup> en las tiendas, en que se venden aquellas cosas, con que se alimenta el fuego; y haciéndose con esto, luego que comenzó, muy fuerte y poderoso; y llevado del viento que corría, arrebató con su furia todo lo largo del Circo: porque allí no estauan las casas cercadas de paredes, y defensas; ni los templos de muralla, ni cosa en medio que pudiesse impedir, ni detener el fuego. El qual corriendo por vñas partes, y por otras con grande impetu, ocupó primero las casas puestas en lollano; y despues subiendo a las cumbres de la ciudad, y boluiendo otra vez a dar en lo baxo della,<sup>57</sup> preuino con su velocidad los remedios todos, que podian reparar el daño; siendo la ciudad muy sujeta a este trabajo,<sup>58</sup> por tener las calles angostas, y tuertas hazia vna parte, y hazia otra,<sup>59</sup> y con vnos barrios sin forma, ni regla,

B. 142.

La priesa del fuego, suele prevenir todos los remedios, que se le pueden aplicar.

C. 143.

Las ciudades cõ calles angostas,  
tuertas, y sin forma , ni regla de  
barrios distintos vnaos de otros,  
estan muy sujetas a los daños del  
fuego.

*Aforismos.*

A. 144.

En vn grande fuego casual ninguna cosa es de tanto impedimento, para que no se ataje, como los lloros, y gritos de las personas flacas, y temerosas; por lo que se de tiene, y ocupa la gente en su saluacion, y se dexa ir creciendo la violencia del fuego.

qual fue el edificio antiguo de Roma. Demas desto los gritos, <sup>A</sup> y lamentaciones de las mugeres medrosas, de los viejos, y muchachos sin experientia, y de los que atendian a su remedio, y saluacion, y de otros, mientras andan sacando del peligro los flacos, y que no se podian valer por si mismos; o que esperan a que los libren; parte dellos deteniendose, y parte apressurandose; impedian todas las traças de remedio; y muchas veces mientras miran por las espaldas, si les alcança el fuego, los salteaua, y asi por los lados, y por delante; o quando auian escapado a las calles, y barrios cerca de los suyos, siendo tambien estos arrebatados del fuego; [ aunque se salian de alli, para acogerse a otras partes ], a los que creian estar mas apartados del daño, hallauan sujetos al mismo accidente. Y al fin inciertos, y dudosos de donde auian de huir, y adonde auian de caminar, para saluarse, henchian las calles, y caminos; y tendianse por los campos. Y algunos auiendo perdido todos sus bienes, y faltandoles aun para el sustento de cada dia; y otros con el entrañable amor de los suyos, a quien no auian podido librar del fuego, acabaron y perccieron en el; aunque huiieran podido huir, y saluarse del peligro. Y ninguno auia, que osasse reparar el fuego con las continuas amenazas de muchos que prohibian que no se apagasse; y porque otros auia, que publicamente arrojauan hachas encendidas sobre las casas, <sup>B</sup> y dezian a grandes vozes, tener autor de lo que hazian; o para poder mas libremente robar; o porque realmente se les auia mandado assi. En este tiempo estando Neron en Ancio, no boluio a la ciudad antes de saber que el fuego se acercaua a su casa, <sup>58</sup> que auia edificado pegada a Palacio, y a los huertos de Mecenas. Y con todo esto no se pudo reparar, que no abrasasse el Palacio, las casas, y todo quanto auia al rededor. Mas el para dar algun aliuio y consuelo al pueblo espantado, y fugitiuo, <sup>59</sup> abrio el campo Marcio, y los edificios, y memorias de Agripa, y sus huertos tambien. Y hizo leuantar algunos edificios de presto fabricados como quiera, donde se acogiesse la pobre y necessitada multitud. Truxeronse alhajas, y menage de casa de Hostia, y de los lugares comarcanos. Y <sup>60</sup> baxò el precio

Dibuxo mi  
sestable del  
te caso.No se per-  
mitia apa-  
gar este  
fuego.

B. 145.

El Principe que procede mal en su Imperio, y tiranicamente, entre otros daños que causa, sera vno, que sus ministros queriendo hazer mas libremente alguna cosa mala y cruel, fingiran que tienen mandamiento suyo, aunque no le aya, y creerese facilmente por sus costumbres passadas.

Ciemase la casa del Principe. Socorro q da Neron al pueblo en este daño.

Y con todo esto no se pudo reparar, que no abrasasse el Palacio, las casas, y todo quanto auia al rededor. Mas el para dar algun aliuio y consuelo al pueblo espantado, y fugitiuo, <sup>59</sup> abrio el campo Marcio, y los edificios, y memorias de Agripa, y sus huertos tambien. Y hizo leuantar algunos edificios de presto fabricados como quiera, donde se acogiesse la pobre y necessitada multitud. Truxeronse alhajas, y menage de casa de Hostia, y de los lugares comarcanos. Y <sup>60</sup> baxò el precio

del

Mas entre tanto que dura el fuego cárta en un tablado en su casa.

del trigo a tres sestercios.<sup>A</sup> Lo qual todo aunque produjo esto, apazible, y en beneficio del pueblo, venia a ser vano, y sin fruto, [para causar amor en el vulgo]; porque se auia diuulgado, y corrido vna voz por toda la ciudad; que al mismo tiempo que Roma estaua ardiendo, auia subido Neron en vn tablado, que tenia en su casa para representaciones, y fiestas, y alli auia cantado la destruicion, y assolamiento de Troya, comparando los daños presentes a los antiguos estragos.<sup>B</sup>

Al cabo de seis dias se acabó este fuego en lo bajo del monte Esquilino;<sup>B</sup> auiendo derribado vna gran parte de los edificios, para que aquella continua violencia, solo topasse con el campo, y con el cielo vacio y descubierto.

### §. XVI.

**N**O se auiendo aun passado el miedo desto, boluió el fuego otra vez, pero mas liuianamente, y con menos daño en los lugares mas abiertos de la ciudad, y donde las casas no estauan tan juntas, ni pegadas la vna con la otra; y por esto fue menor el estrago de los hombres. Los templos de los dioses, los portales, y lonjas hechas para el paseo y entretenimiento de los ciudadanos, se arruinaron mas en este incendio.<sup>C</sup> Y fue mayor la infamia, que se causó con el; auiendo salido su violencia de las <sup>52</sup> casas, y huertos de Tigelino, que estauan en el arrabal Emiliano. Y parecia que Neron quisiese por este camino procurar para si la gloria del edificio de vna nueua ciudad, y darle su apellido. Porque Roma se diuide en catorze regiones; de las quales quedauan quatro enteras, y tres fueron derribadas y consumidas del fuego hasta los cimientos metidos en la tierra; y a las otras siete quedauan solo algunos rastros de casas caidas, y medio abrasadas. No seria facil escriuir el numero de las casas, de las islas, y de los templos, que se perdieron; mas es cierto, que se abrasaron los templos, y edificios sagrados, que en aquella antiquissima religion <sup>53</sup> edificò, y consagrò Servio Tilio a la Luna; y el grande templo y altar, que Euandro de Arcadia dedicò a Hercules viuo y presente; el templo de Iupiter Stator, que fué voto de Romulo; el Palacio de Numa; y el templo de la diosa Vesta, <sup>54</sup> con los dioses Penates, [proprios del pueblo Romano].

Segundo  
fuego en  
Roma.

Quanta  
parte de  
Roma abra-  
só el  
fuego.

Que tem-  
plos.

Quáta es  
tatuas, y  
pinturas.

### Aforismos.

A. 146.

Quando se concibe sospecha, q el Principe es causa de vn grande daño publico; ninguna demonstracion de clemencia, ni regalo que hiziere en el pueblo, bastara para grangear su amor; ni que pierda la mala opinion concebida co lo passado.

En este lib. afor. 156.

B. 147.

Ningun remedio ay mejor, para extinguir la violencia del fuego, por grande que sea; que derribar los edificios, y dexarle ayre, y ca po vacio, en que tope.

C. 148.

Mucha infamia causa al Principe el mal de su Reyno; quando procede de personas muy suyas

## Aforismos.

P. 148. no]. Quemaronse tambien las riquezas ganadas en tantas vitorias; y las hermosas tablas de las artes Griegas; y tras esto las memorias antiguas de los buenos ingenios, y que hasta alli se auian conservado sanas y enteras; † que aunque se boluijan a poner algunas en grande hermosura de la ciudad, que se renouaua, los mas viejos se acordauan de muchas, que no se podian reparar, ni suplir con otras. Huuo algunos que notaron con cuidado, que el principio deste fuego fue a diez y nueve de Julio; dia, en que los Senones auian entrado, y puesto fuego a la ciudad. Otros passaron tan adelante con su consideracion, y curiosidad, que vinieron a contar, <sup>t Cofirmato</sup> que otros tantos años, meses, y dias auia entre ambos fuegos. Pero Neron se aprouechò de las ruinas de su patria; y edificò vna casa, en que no fuesen tan de milagro las piedras preciosas, y el oro, cosa vna muy vsada de antes, y vulgar, por la gran superfluidad, y vicio de Roma; como <sup>Neron edi</sup> los campos para sembrar,

<sup>fica vna ca</sup> La grandeza de vn edificio suple <sup>sa en las</sup> bastante la riqueza del; para <sup>ruinas de</sup> alcançar el mismo nombre de magnificencia.

B. 150. <sup>Roma.</sup> El Principe de extraordinarios deseos, y de credito facil, siépre topara hombres, que le metá en cosas imposibles; para escarnio, y burla de sus fuerças, y poderio

<sup>Neron int</sup> prometido cauar vn fosso, que fuese nauegable, desde <sup>teta hazer</sup> ellago Auerno <sup>vn fosso na</sup> hasta las bocas del Tiber, lleuandole <sup>uegable</sup> por la costa aspera, y montuosa, y por los montes que <sup>desde Ba</sup> tenian contrarios a su obra. Porque no se les ofrecia otra <sup>yas a Hos</sup> humedad, que les administrasse las aguas necessarias <sup>tia.</sup> para esto, sino las lagunas <sup>C.</sup> Pomptinas; todo lo demas eran despeñaderos, o tierra seca, [y dura]; y en caso que se pudiesen romper, <sup>era vn trabajo insufrible, y no</sup> con causa bastante para tomarle. Pero Neron conto-<sup>do esto;</sup> como cuidioso que era de cosas increibles,

porfiò mucho en hazer cauar las cumbres de los mon-<sup>Reedifica-</sup> tes, que estauan cerca del lago Auerno: y aun oy en <sup>cion de Ro</sup> dia quedan viuos los rastros de su esperanza vana. Pe-<sup>ma.</sup> ro las casas de la ciudad † que perecieron en el incen-<sup>t Segun Li-</sup> dio, no se reedificaron sin distincion, como despues <sup>pfo.</sup> del fuego de los Franceses; ni se fueron leuantando a <sup>a</sup> voluntad.

## C. 151.

Los sabios siempre reprehuan el trabajo insufrible, inutil, y sin causa, que baste para tomarle.

## D. 152.

Los Principes de ordinatio son cuidiosos de cosas increibles; o por la grádeza del animo; o porque piensan, que todo es possi-ble a lo que pueden.

Pero con  
traça publi-  
ca, y bien  
ordenada.

Neron del  
poja la ciu-  
dades y los  
templos.

Y cōuenie-  
te para resi-  
stir los da-  
ños del fue-  
go.

Y que hizo  
mas hermo-  
sa a Roma.

Pero no ta-  
necia ciudad.  
Pero con todo  
eso auia al-  
gunos, que cre-  
saludable.

ian, que aquella traça y forma antigua era mas conue-  
niente, y prouecho para la salud: B porque la estre-  
cheza de las calles, y la altura de los edificios, no per-  
mitia que rompiesse por ellas el Sol, hasta dar en la tie-  
rra. Pero que agora aquellas anchuras tan abiertas de  
las calles, y no defendidas de sombra, se encendian con  
mayor buchorno.

voluntad de los dueños por vnas partes , y por otras; sino midiendo, y repartiendo igualmente las calles an- chas y espaciosas ; <sup>C</sup> tasando la altura de los edificios, y traçando la orden, y distancia de los barrios ; dando los solares descubiertos y desembaraçados ; y añadiendo portales , y placetas que defendiessem de tales accidentes las islas de los edificios . Y Neron ofrecio al pueblo edificar á su costa estas plaças , y dar a los señores limpios los solares , en que edificassen sus casas . Y puso premios segun el estado , y hacienda de cada vno de los que edificauan. Y señalò el tiempo, en que auian de acabar las islas , y las casas para este premio. Ordeñò , que las lagunas de Hostia siruiessen para echar en ellas el cascote, y vassura que huiiesse resultado del fuego , y destruicion passada; y que los nauios que huiiesen subido con trigo por el Tiber , baxassen cargados desto . Y que los edificios en cierta parte dellos se fabricassen sin enmaderamiento , con solas piedras de <sup>D</sup> Gabi , y Alba; <sup>E</sup> por ser piedra que resiste al fuego.

Hizo tambien reducir en publico las aguas de las fuentes , que particulares auian llevado a sus casas ; y puso guardas para que corriesse en abundancia , y en mas lugares que hasta alli; y para que cada vno tuuiesse el remedio y socorro , para reprimir el fuego en parte publica , y no lo huiesse de procurar por las casas de sus vezinos; <sup>F</sup> y que las casas se edificassen con paredes propias , y sin comunicarse vnas con otras . A Es- mas hermo tas cosas ordenadas , y recibidas por el prouecho pu- blico , causaron tambien ornamento , y hermosura a la

A. 153.  
Grāde artifice es, y mucha fama  
ganará de tal , el que hiziere sus  
obras de prouecho, y buen parecer.

B. 154.  
Las calles estrechas, y con edifi-  
cios altos, son mas a propósito pa-  
ra la conseruacion de la salud; q  
las muy anchas , y sin sombra;  
por estar defendidas del buchon  
no, que abrasa los hombres.

C. 155.  
En los males que suceden al pue-  
blo , no solamente es necesario  
buscar remedio dellos por conse-  
jo humano; sino acudir a Dios co-  
plegarias, y procesiones; que au-  
los Gentiles sin lumbre de Fe lo  
hazian así.

Aforismos.

### §. XVII.

Sacrificios  
por el fue-  
go de Ro-  
ma.

ESTAS cosas eran las que en tales daños se proueian por consejos humanos . C Y despues se acudio a sa- crificios , y plegarias a los dioses, para purgarse del pe- cado , que auia sido causa de aquel desastre. Y vieronse

sobre

*Aforismos.*

sobre esto los libros Sibylinos ; y por ellos se hicieron procesiones , y sacrificios a Vulcano , y Ceres , y Proserpina ; y las matronas sacrificaron a Iuno, para aplacarla , y que les fuese propicia y fauorable , primero en el Capitolio , y despues en el mar, que cae cerca de la ciudad; de donde sacaron agua , y con ella se rocio el templo , y la imagen de la diosa : y <sup>74</sup> las mugeres que tenian maridos, hicieron estrados en el templo , y velaron toda la noche en honra suya. Pero ni con socorro , ni fauor humano ; ni con las mercedes , y liberalidad del Principe ; ni con las cosas que se hazian, para aplacar a los dioses , se quitauia aquella infamia, de que se creyesse , que el fuego de la ciudad auia sido mandado , y ordenado . <sup>75</sup> Neron pues <sup>A</sup> para des-

*Martirio**de los san.**tos en tié.**po de Ne-**ron cō oca-**siō del fue-**go; y culpa-**dos falſa-**mēnte por**Tacito, co-**mo por hō**bre Gentil,**y falto de*

*A. 156.*  
Despues que el vulgo ha cōcebi  
do opinion de culpa en algun su  
cesso cōtra el Principe, no suele  
bastar por remedio para sacarle  
della, castigar delinquentes por  
el caso.

*En este lib. afor. 146.*

hacer esta voz , que corria contra el , echò por delin-  
quentes del fuego ; y castigo con penas muy extraordi-  
narias , y buscadas con gran curiosidad, aquellos hom-  
bres que aborrecidos por sus excessos el vulgo llama-  
ua Christianos. El autor deste nombre fue CHRISTO ,  
que siendo Emperador Tiberio auia sido justiciado por  
mandamiento de Poncio Pilato Procurador de Iu-  
dea. Y auiendose reprimido por entonces aquella per-  
judicial , y dañosa supersticion , tornaua a brotar otra  
vez no solo en Iudea, origen deste mal; sino tambien en  
Roma; <sup>B</sup> donde todas las cosas atrozes , y vergonçosas

*B. 157.*  
En los pueblos grandes, siempre  
suelen recibirse bien las noueda-  
des, de qualquiera calidad q̄ sean

F. concurren de todas partes, y donde se admiten, y cele-  
bran. Lo primero pues fueron presos los que lo profes-  
fauan publicamente ; y despues con el dicho y confes-  
cion destos se descubrio vna gran multitud dellos, y pa-  
decieron lo mismo; y no tanto fueron conuencidos , y  
condenados por el delito del incendio, [ que se les im-  
putaua ], quanto por el aborrecimiento del linage hu-  
mano. Y aun en la justicia que se hizo dellos , se añadi-  
eron nuevas maneras de muertes por burla y escarnio su-  
yo ; como que embueltos en pellejos de fieras fuessen  
despedaçados de perros ; otros puestos en cruz ; otros  
quemados ; y quando faltauia el dia les ponian fuego,  
porque siruiessien para alumbrar la noche . Para este  
espectaculo auia dado Neron sus huertos, y el celebrar-  
ualas fiestas Circenses ; y con habito de hombre, que en  
estos juegos corre los carros de caualllos , a veces es-  
taua mezclado con el pueblo mirando el regozijo; <sup>76</sup> a

*vezes*

vezes como guia dellos corría en los mismos carros. Por donde en el pueblo se tenia gran compassion des-  
tos, aunque delinquentes, y merecedores del vltimo cas-  
tigo, para exemplo de todos, como de personas ^ que erá  
consumidos y acabados no por el prouecho publico, si-  
no para satisfazer a la crujedad de vno solo.

## §. XVIII.

**E**N este medio se destruyó y assoló Italia, con hazerla Cesar contribuir dineros para su gasto; y lo mismo fue de las Prouincias Romanas; de los pueblos confedera-  
dos; y de las ciudades que se llamauan libres. ^ Y a es-  
te saco y robo tambien se rindieron los dioses; auiendo  
despojado los templos de la ciudad; y ^ auendose sa-  
cado el oro, que en los triunfos, y votos les auian ofre-  
cido, y consagrado todas las edades del pueblo Roma-  
no, o por prosperidad; o por ^ miedo. Y ^ en Asia,  
y en Acaya, no solamente quitauan de los templos los  
dones ofrecidos a los dioses; mas aun arrebatauan de  
sus mismas estatuas; auiendo embiado a estas prouin-  
cias a Acrato,<sup>79</sup> y Secundo Carinates; el primero liberto  
de Cesar, presto y aparejado para qualquiera maldad; y  
el segundo exercitado solamente en la doctrina Griega  
con la lengua ^ no auia atañido su animo con buenas  
artes, [para obrar bien y honestamente]. ^ Deziase,

**S**eneca se quiere des pedir del Principes Gundavez.  
Este trata de matarle co veneno

que Seneca por quitar de si el cargo, y aborrecimiento que le podia causa este sacrilegio, auia rogado a Cesar, que le diesse licencia para irse a vna su heredad apartada de Roma; y no se le concediendo esto, con fingir que estaua enfermo de la gota, no auia salido de su aposento. Algunos han escrito, ^ que por mandado de Neron se le auia aparejado el veneno por mano de

Cleonino, liberto suyo; y que se auia escapado del, o por auiso del mismo liberto; ^ o por su propio miedo, ^ passando su vida con comida senzilla, y frutas campesi-  
nas; y quando la sed le apretaua, matandola con agua que viesse correr por el campo.

## §. XIX.

**D**Or este mismo tiempo auiendo los gladiadores, que estauan en <sup>81</sup> Preneste, intentado salir de donde resi-  
dian, [y alborotar el pueblo], fueron refrenados de la  
guarnicion de soldados, que se les puso de guarda. ^ Y ya el pueblo, como cudiçioso que es de cosas nue-

A. 158.  
Proceder cõtra algunos co cruel-  
dad, y passion, por ser aborreci-  
dos de la persona q trata la cau-  
sa; aunque el vulgo los tégä por  
delinquentes, le mueve a la sima;  
conociendo que no se castigan  
por el bien publico, sino por el  
aborrecimiento particular.

B. 159.  
En tiempo de vn Principe prodi-  
go ninguna cosa sagrada, ni pro-  
fana, se puede tener por libre de  
su violencia.

C. 160.  
De poco sirve labuena doctrina;  
ni el mucho saber; sino se tiene  
el animo bien compuesto, y en-  
señado a buenos exercicios.

D. 161.  
El priuado del tirano que ve a  
su amo inclinado, y resuelto a  
grandes maldades, no pudiendo  
impedir la ejecucion dellas, sue-  
le, para quitar de si el aborreci-  
miento del pueblo, retirarse: por  
que no se le atribuya la culpa del  
consejo de tales resoluciones.

E. 162.  
Quando vn tirano sospechoso, y  
de mala inclinacion se persuade,  
que vno que ha sido su priuado,  
se quiere retirar por aborreci-  
miento de sus costumbres, o mie-  
do que le tiene, sin mucha difi-  
cultad se inclinara a su muerte:  
porque aquel acto no sirua de re-  
proacion, y testimonio de sus  
malas costumbres mientras vi-  
uiere.

F. 163.  
Los que siruen a vn tirano, justa  
causa tienen de temerse del; y mas  
llegando a ser priuados suyos;  
viendo quan cruelmente proce-  
de contra todos.

G. 164.  
Quien se teme de veneno, suele  
vistar de comidas senzillas, y cru-  
das, para librarse del.

H. 165.  
En tiempo de tiranos no ay pe-  
queña rebuelta; que no baste pa-  
ra engédrar en el pueblo, (como  
cudicioso de cosas nuevas,) mie-  
do; y aun esperanza de leuanta-  
miento.

508 Año 818 de Roma, duodecimo de Neron.

Aforismos.

A. 166.

Aunque en tiempo de vn tirano  
aya paz en su Reyno; no faltan  
con todo esto estragos, que igualan  
los daños de las guerras.

B. 167.

En los grandes Principes, y mas  
tiendo desferte apetito, aunque  
suele ser ordinario, pero es muy  
dañoso no exceptuar en lo que  
mandan los accidentes de la for-  
tuna; o prevenir lo que se hui-  
re de hacer en ellos.

C. 168.

No haze prudentemente el Gene-  
ral que ejecuta las ordenes de su  
Principe, de que notoriamente co-  
noce, que ha de resultar daño no  
table a su gente, y reputacion; si-  
no mudar las ordenes conforme  
a las ocasiones que se ofrecen. Y  
esto agradecerá, y premiará el  
Principe; sino es que conozca en  
el vna condicion aspera, y rigu-  
rosa, acompañada de mala incli-  
nacion: que entonces por lo mas  
seguro se suele tener guardar pú-  
nualmente sus mandamientos:  
porque no lo interprete, y attri-  
buya a obsecracion, e inobedien-  
cia suya.

Lib. 4. de los Anal. Afor. 136. y Lib.  
1. de los An. Afor. 169.

D. 169.

Las señales extraordinarios del  
Cielo, de ordinario suele purgar  
las el tirano con muertes de sus  
vassallos mas ilustres, de quien  
por ellas pronostica, y teme su  
cayda.

E. 170.

Con mucho miedo puede vivir  
el tirano, que vea leuantarse co-  
tra el vna conjuracion, (aunque  
la ataje,) en que ayá entrado gen-  
tes de todos estados, y profesio-  
nes, y mugeres tambien: por el  
aborrecimiento general que co-  
esto podra conocer que le tienen  
todos sus vassallos; que algundia  
aurá de hacer su efecto.

En este lib. Afor. 296.

F. 171.

El fauor del pueblo con la cabe-  
za de vna conjuracion suele im-  
portar mucho, para que crezca.

uas, y medroso dellas, andaua en corrillos refiriendo a Spartaco, y los males viejos de aquel tiempo; [ queriendo inferir, que desta ocasion auian de proceder otros tales].

<sup>A</sup> Y no mucho despues se recibio vn gran-  
de estrago en la armada Romana, no en guerra, (por-  
que jamas huuo tan firme y segura paz como enton-  
ces;) sino que Neron auia mandado,

<sup>B</sup> que la armada boluiesse para cierto dia a tierra de Labor, sin exceptuar  
los accidentes del mar. Los Gouernadores pues della,

aunque el golfo estaua con tempestad, mouieron de

<sup>C</sup> Forme, y teniendo por contrario el viento de Africa,  
mientras <sup>D</sup> porfian en doblar el Cabo de Miseno, sien-  
do arrojados a la costa de

<sup>E</sup> Cumas, encallaren alli, y  
perdieron muchas galeras, y otros nauios menores. Al  
fin deste año se diuulgaron muchas señales, y prodi-

gios, anuncios de los males que estauan para caer [ so-  
bre el Imperio]. Huuo gran multitud de rayos, y que  
jamás se vieron mas amenudo, ni con tanta violencia.

<sup>D</sup> Aparecio vn cometa; cosa que siempre purgó Ne-  
ron con sacrificios de sangre ilustre. Por las calles

publicas se echaron partos de hombres, y de animales  
con dos cabeças; y los mismos se hallaron en los sacri-  
ficios, en que es costumbre, que los animales que se sa-  
crifican, sean preñados. Y en los terminos de Plasen-

cia junto al camino nacio vn bezerrillo con la cabe-  
ça en vna pierna. Y la interpretacion que los adi-  
uinos hicieron destos prodigios, fue, que se apareja-

ua otra cabeza al Imperio del mundo; pero que no  
seria fuerte, poderosa, ni secreta: porque [ el  
prodigo ] o se auia reprimido en el vientre antes  
de salir a luz; o auia sido el parto junto al cami-

no.

§. XX.

<sup>E</sup> Ntran despues desto en el Consulado <sup>85</sup>; † Silio Ner-  
ua, y Atico Vestino; auiendose comenzado, y  
aumentado juntamente vna conjuracion contra Ne-

ron, <sup>E</sup> en que a porfia auian concurrido Senado-  
res, caualleros, soldados, y mugeres tambien; asi  
por el aborrecimiento de Neron; <sup>F</sup> como por el fa-

uor que tenia con todos Cayo Pison. Este era des-  
cendiente del linage Calpurnio; y que por la noble-  
za de su padre estaua emparentado con muchas e in-

Estrago de  
la armada  
Romana.

Prodigios  
de las des-  
uenturas  
Romanas.

Año 818.  
de Ro-  
ma 12. de  
Neron.

Otra.  
† Silio.  
Conjura-  
cion cōtra  
el Princi-  
pe.  
Calidades  
de Pison,  
cabeza de  
los conju-  
rados.

signes

signes familias; era hombre de esclarecida fama, y nombre en el vulgo por su virtud, ó por las apariencias semejantes a virtudes: <sup>B</sup> porque exercitaua su eloquencia en defender las causas de los ciudadanos; y sua de liberalidad con los amigos; era cortes, y apacible aun con los no conocidos en las conuersaciones, y quando se topaua con ellos. Teneia <sup>C</sup> tambien los dones casuales de naturaleza; gentilhombre de cuerpo; hermoso de rostro, [como conuenia a varon]. Mas estaua muy lexos de posseer grauedad de costumbres; ó templança en los deleites, y passatiempos. Dauase a regalo, y magnificencia, y algunas veces a vicio, y superfluidad. <sup>D</sup> Y esto era aprouado de muchos, que en tanta dulçura de vicios quieren que el supremo Imperio no sea demasiado estrecho, ni muy riguroso. <sup>E</sup> El principio de la conjuracion no nacio <sup>F</sup> de cudicia de señorío, que reynasse en el. Y con todo ello no podria referir facilmente quien aya sido el primer autor della; ni a cuya persuasion se aya mouido, y leuantado cosa q tantos tomaron a su cargo. <sup>G</sup> Pero la confiancia que tuvieron hasta el fin deste caso, nos ha mostrado, que Subrio Flauio, Tribuno de vna compaňia de la guardia de Cesar, y Sulpicio Aspro Centurion, estuvieron promptissimos [en la conjuracion]; <sup>H</sup> y Lucano Aneo, y Plaucio Laterano, nombrado por Consul, entraro en ella, metiendo grandes y viuos aborrecimientos cõtra Neron. A Lucano encendian en esto propias ocasiones: <sup>I</sup> porq Neron oprimia la fama de sus versos; y auia prohibido q no los sacasse a luz por la vanidad que tuuo de la competencia. A Laterano nombrado por Consul hizo acompaniar con los demas de la conjuracion, no injuria alguna que huiuisse recibido del Principe; sino el amor dela Republica. Pero Flauio Sceuino, y Afronio Quintiano, ambos Senadores, tomaron a su cargo † el principio de tan grande hazaña, <sup>I</sup> muy contra la fama q corria dellos: por que Sceuino tenia vn entendimiento remisso, y sin brio, con el vicio y delicadeza a que se dava, y asi passava vna vida floxa, y marchita en sueño. <sup>K</sup> Quintiano era hombre infame por la bladura, y afeminacion de su cuerpo; y auiendo sido infamado de Neron con vnos versos llenos de vituperios de sus vicios; queria agora [por este medio] tre de. Por donde no es cosa segura hazer juzgio por esta en los mouimientos de las cosas grandes, en cuya resolucion suelen vencer sus inclinaciones.

<sup>K. 181.</sup> La injuria en la hora; que el Principe haze a vn particular poderoso, se suela vengar con daño publico por via de leuantamientos.

Personas  
de la conju-  
racion.

Lucano.

Laterano.

Otra.  
<sup>T. La execu-  
cion de, &c.</sup>

Quintia-  
no.

### Aforismos.

A. 172.

En el vulgo tanto suelen valer como virtud, las cosas que tienen apariencia della. B. 173.

Los hóbres grandes, y prudétes; y mas en Repùblicas, o q ha poco tiempo que lo fueron, para gran gear fauor con el pueblo, suelen usar de su eloquencia, y poder en defensa de los ciudadanos; y de liberalidad con sus amigos; y ser apacibles, y corteses aun con los q no conocé. C. 174.

Los dones de naturaleza imponen mucho en vn Gráde, para gran gear el fauor y aficio del vulgo. Lib. 2. de los An. afor. 191.

D. 175.

La grauedad de costumbres no suele ser prouechosa para el q preté de vn Principado d' gẽte viciosa: q la tal siempre temera superior qlos quiera moderar demasiado.

E. 176.

Elaborrecimiento del tirano muchas vezes da mas fuerça a la conjuracion; que la cudicia del Imperio en la cabeza della.

F. 177.

Las causas principales de las conjuraciones cõtra los tiranos de nuevo imperio, y señorío son la demasiada cudicia, y ambicíon de la cabeza dellas; el aborrecimiento general cõ el Principe; el amor dela Republica oprimida; el vicio, y dissoluciõ propia; el deseo de vengarse del Principe; la esperança q se tiene cõ la nouedad d' la demasiada familiaridad cõ el Principe; ver alcõ peridor mas poderoso en su priuacã; el miedo q se le tiene; el enojo y passion con el; porq das, o las mas destas causas concurren en los cóplices de vna conjuracion.

G. 178.

Los q mas firmes estã en vna conjuracion, suelen ser los que fueron primeros autores della.

H. 179.

En las conjuraciones contra los Principes, muy de ordinario se mueue a ella mas gẽte cõ las propias passiones cõtra el Principe; q con el deseo del bien publico.

I. 180.

Algunas veces suela proceder vno cõtra la opinion, y fama q concuerden de los hombres; y mas para

*En este lib. afor. 194.*

que el Principe haze a vn particular poderoso, se suela vengar con daño

Mm

*Aforismos.*

A. 182.

Aunque los primeros mouimientos para las conjuraciones nazcan de passiones particulares contra el Principe, siempre se justifican, y aumentan con la consideracion, y respeto del bien publico: que quando esto falta, no basta lo primero, para que aya sequaces de tan gran maldad.

B. 183.

El que ha vivido priuado de un Principe, y despues no le queda sino la sombra de la priuança, vive sujeto a grandes peligros, no bien querido del Principe, y aborrecido del vulgo. Y si ay conjuracion contra el, facilmente se suele mouer a entrar en ella.

C. 184.

Con los tiranos de ordinario sobrepuran en fauor los hombres maluados, y viciosos a los de buena vida, y fama, que siempre vienen perseguidos dellos; hasta que en fin los echan de su priuança por el miedo de su virtud.

D. 185.

Nuestras palabras, y razones, son grandes señales de nuestros penfamientos.

E. 186.

En las conjuraciones lo primero se buscan compaños; y luego se trata del tiempo de la ejecucion.

F. 187.

Los conjurados de ordinario procuran acometer al tirano, o solo; o delante de mucho vulgo; y en los exercicios que usa mas aborrecidos del pueblo.

végar sus injurias. Estos pues confirmando, y tratando entre si, y entre sus amigos las maldades del Principe, y que tenian ya presente el fin del Imperio; y <sup>A</sup> que se deuia escoger uno, que socorriesse, y amparasse el estado cansado, y desfallecido; metieron en la conjuracion a Tilio Senencion, Ceruario Proculo, Vulcacio Ararico, Iulio Tugurino, Munacio Grato,<sup>88</sup> Antonio Natal, y Marcio Festo, caualleros Romanos.<sup>89</sup> De los cuales Senencion auiendo caido de la estrechissima familiaridad que solia tener con Neron,<sup>B</sup> y quedandole en este tiempo sola vna sombra, y apariencia de amistad, era por esso affligido, y atormentado de mas peligros. Natal era participante de todos los secretos con Pison. Los otros tenian puestas sus esperanzas [de mejorar en estado], en que huiiesse nouedad en el Imperio. Truxeron tambien a su opinion por medio de Subrio, y Sulpicio, de quien he contado arriba, a Granio Siluano, y Stacio Proximo del numero de los soldados, y ambos Tribunos de las compagnias de la guarda de Cesar, y a Maximo Scauro, y Veneto Paulo, Centuriones. Mas el neruio, y fuerça principal de la empresa les parecia, que estaua en Fenio Rufo, Capitán de la guarda; a <sup>C</sup> quien siendo hóbre alabado por su buena vida y fama, sobrepujaua Tigelino en la gracia y fauor del Principe por su crudelidad, y dishonestad; y fatigaua a Rufo co' acusaciones secretas; y muchas veces auia puesto miedo a Cesar con este hombre, como que huiiesse sido adultero de Agripina; y que siempre con el deseo que vivia della, estuviesser atento y cuidadoso a tomar vengança. Los conjurados pues como se huiieron persuadido por muchos <sup>D</sup> razonamientos del Capitan de la guarda, de que tambien se auia inclinado a su vando; <sup>E</sup> trataban mas al descubierto, del tiempo, y lugar en que se auia de executar la muerte de Neron. Y deziasse, q' Subrio Flavio auia querido al primer impetu tomar a su cargo acometer a Neron,<sup>F</sup> quando estaua cantando en el lugar de las representaciones; ó quando ardiendo su casa [con hachas, y luminarias] andaua el discurriendo por la ciudad de vnas partes a otras sin soldados de guarda. En esta parte la ocasion de la soledad; y en aquella la muchedumbre de la gente que acudia a la fiesta, testigo de tan grande honra, le auia encendido, y agujado su hermoso animo [a la execuciō de aquella empresa]; sino le huiera detenido

Y otros muchos caualleros.

Y soldados

Y el mismo Capitán de la guarda.

Traças eu la execuciō de la muerte de Neron.

nido ^ la cùdicia de hazerlo quedando sin castigo: contraria siempre a las grandes empresas , y acometimien-  
tos.

## Aforismos.

A. 188.

El deseo de executar vna cosa sin castigo, y con seguridad de la vida, suele ser el mayor contrario que ay para las grandes empresas; y por donde mientras se procura esto, y se alarga la execuciò se descubren las conjuraciones con perdicion total de los complices dellas.

B. 189.

Algunas veces se resuelven a grandes hazañas los animos en quien jamas hasta alli se conocio sombra de virtud.

C. 190.

Vno de los mayores enemigos q suelte tener el mal Principe, es el executor desus maldades mas extraordinarias, y no premiado como imaginaua.

D. 191.

No es cosa segura farsse cõtra el tirano de quié aya sido ministro de alguna maldad suya , aunque muestre enemistad cõ el por no gratificado; ( causa ordinaria , y engañosa de la confiança;) pues sera muy posible valerse del nuevo cafo, para alcançar la gracia, y merced que no recibio por el primero.

E. 192.

La mayor fuerça, y ayuda q pue de auer para vna cõjuracion, suele ser el fauor de la armada; y mas si el Principe praticade ordinario en ella.

Epicaris  
muger pu-  
blicase me  
re en la cõ-  
juracion.

Y procura  
hacer par-  
ticipedella  
a Proculo.

**F**ntretanto que los conjurados se detenian , y dilatuan la resolucion del negocio , suspensos entre la esperanza, y temor; vna muger llamada Epicaris ( la qual no se sabe en que manera huiiesse preguntado, y entendido este negocio, no auiendo tenido jamas en lo passado cuidado , ni cuenta de cosas honestas;) <sup>B</sup> encendia , y apretaua a los conjurados, [que concluyessen breuemente]; reprehendialos [por su tardanza]: y ultimamente enfadada del espacio con que yuan en el negocio, y hallandose en tierra de Labor, puso toda su fuerça en corromper , y hazer complices desta conjuracion a los principales de la armada de Miseno, con este principio. Era en aquella armada Capitan de mil soldados Volusio Proculo, y uno de los que fueron ministros en la muerte de su madre de Neron, <sup>C</sup> que no auia subido , ni estaua premiado por la grandeza de la maldad , como el tenia imaginado . Este siendo de antes conocido de la muger; ò auiendo entonces trauado entre ellos nueua amistad; <sup>D</sup> descubriendola los grandes seruicios hechos a Neron, y los merecimientos que por ellos tenia , y quan en vazio auian dado; y añadiendo a esto quexas , y mostrandole que vivia con firme determinacionde tomar vengança, si se le ofreciesse comodidad facil para ello; dio esa peranza a Epicaris de poderle mouer a entrar en la conjuracion, y traer consigo a otros muchos. Y no era liuia no socorro el que se podia tener para esta empresa en la armada; ofreciéndose en ella muy a menudo ocasiones de executar la resoluciõ: porque Neron se deleitaua mucho en andar en la mar en Pužol, y en Miseno. Epicaris pues le comieça a referir todas las maldades del Principe; q eran muchas . Y que no se auia descuidado el Senado de lo que le conuenia hazer sobre esto; sino que auia propuesto como Neron pagasse la pena de la Republica arruinada; por esso que se pusiesse agora en orden , y se empleasse en esta empresa , y truxesse a este vando los mas fuertes , y animosos soldados de la armada; y que esperasse por esto los premios dignos de su determinacion. Pero calole los nombres de los conjurados . Por lo

*Aforismos.*

A. 193.

El acusado de vna sola persona q no tiene otros testigos contra si, facilmente derribara a su enemigo con la constancia q tuviere en negar; pues no ay causa porq valga mas la afirmacion del acusador, que la negacion del reo.

B. 194.

En negocios de conjuracion rebelion contra el Principe; aunque los indiciados díl delito no se puden conuenir cō enterprueua, no es cosa segura dexarlos libres, teniendo consideracion a la grandeza del crimen de q son acusados: porq en estas cosas el tiempo suele cō nuevas ocasiones ser el mejor testigo de todos; y mas si el Principe lo mereciere porsus costumbres: q entonces suele nortenerse por falso lo q se dice, aunq no se prueve ser verdadero.

C. 195.

Los conjurados que veen coméçarse a publicar algunos indicios de su animo, suelen apresurarse en la ejecucion.

D. 196.

Nunca el Principe malquisto, y mas con enemigos caseros, se deje llevar tārto del gusto de los entretencionamientos, que para gozar dellos dexa la guarda, y grandeza de su estado: para no dar ocasion a los q le quieren mal de executarsus intēcione.

E. 197.

May de ordinario lo q no quiere hacer vno por su interes, y respeto particular que le toca, lo suelte cubrir, y colorear cō causas y apariencias de religion, y otras tales.

F. 198.

Fue la seguridad d los huéspedes cosa tan sagrada a un entre los antiguos, qno se tenia por licito dexarla guardarla cō los enemigos; por mas q de otra suerte deseasse destruilles.

G. 199.

Lo q se haze por el bē publico, suelte executarse mejor en publico: por el mayor fauor que en aquella ocasión reduzir el pueblo a libertad; ó escogiendo se espera del pueblo.

H. 200. Lo q mas suele temer vñ hombre cabeza de vna conjuracion, y detenerle en la ejecucion della, es q auiendo passado el peligro, y con el la nota, aborrecimiento, y cargo en la muerte de su Principe, qual quiera que sea, no den los no participes de la maldad el Imperio a otro.

I. 201. La nobleza, y auerse criado con buenos maestros, haze a vñ hombre esclarecido.

K. 202. La muerte violenta de vñ Principe; aunque sea tirano, no puede dexar de ser desagradable, y causar compassion a muchos, o por las buenas obras recibidas de su mano; o por la Magestad, y respeto del Principe inuiolable, como quiera que sea entre sus vassallos. Y estos tales se inclinaran facilmente, o a vengar su muerte; o a poner en el Imperio quien no sea de los conjurados: y siendo lo uno, y lo otro bastante para ser destruidos, suelen considerarlo principalmente antes de la ejecucion de la maldad, y detenerse en ella por estas causas.

qual fue en vano, y sin efecto el descubrirlo Proculo, aun que huiuiese avisado a Neron de todo lo que auia oido. Porque auiendo sido llamada Epicaris, y careada con el descubridor del secreto, <sup>A</sup> facilmente le vencio no auiendo tenido testigos, en que fundarse, y con que comprovar su amiso; mas con todo esto fue detenida en la carcel; <sup>B</sup> sospechando Neron, que no eran falsas del todo aquellas cosas que no se prouaua ser verdaderas.

*§.XXII.*

Pero los conjurados <sup>c</sup> con miedo de ser descubiertos determinaron apressurarse en lo tratado, y executar la muerte en Bayas, en la quinta de Pison; <sup>D</sup> de cuya frescura, y recreacion estando muy ceuado Cesar acudia a ella muy a menudo; y se deleitaua en baños, y banquetes, dexando la guarda ordinaria, y la pesadumbre, y grandeza de su estado. Pero Pison no lo consintio, poniendo por escusa <sup>E</sup> el cargo, y aborrecimiento que le causaria, si los sagrados derechos de la mesa, <sup>F</sup> y los dioses del hospedaje se ensangrentassen, [y violassen] con la muerte de vn Principe, qualquiera que el fuese. Que mejor executarian <sup>G</sup> lo que auian tomado a su cargo por el bien de la Republica en la ciudad, y en aquella su aborrecida casa, y edificada con los despojos de los ciudadanos; ó en algun lugar publico. Estas cosas dezia el en comun, y para todos: <sup>H</sup> pero realmente a esta opinion le llevaua vn temor secreto, de que Lucio † Silano,<sup>I</sup> hombre grande, y esclarecido con su insigne nobleza, y con la doctrina de Cayo Cassio, con quien se auia criado, no intentasse hazerse señor del Imperio; inclinandose facilmente a favorecerle los que no fuesen participes de la conjuracion; <sup>K</sup> y los que tuviessen compassion de Neron, como de hombre muerto maluadamente. Creyeron tambien muchos, que Pison se auia recatado del vehemente, y apero natural de Vestino Consul; de que, ó traçasse en aquella ocasión reducir el pueblo a libertad; ó escogiendo ello se espera del pueblo.

Proculo  
descubre a  
Epicaris.

Pison se en-  
fria al ex-  
ecutar la  
muerte de  
Nérón; y  
porque.

† Adelante  
trata de en  
ellib. 16.4-  
for. 24.

G. 197. May de ordinario lo q no quiere hacer vno por su interes, y respeto particular que le toca, lo suelte cubrir, y colorear cō causas y apariencias de religion, y otras tales.

H. 198. Fue la seguridad d los huéspedes cosa tan sagrada a un entre los antiguos, qno se tenia por licito dexarla guardarla cō los enemigos; por mas q de otra suerte deseasse destruilles.

I. 199. Lo q se haze por el bē publico, suelte executarse mejor en publico: por el mayor fauor que en aquella ocasión reduzir el pueblo a libertad; ó escogiendo se espera del pueblo.

J. 200. Lo q mas suele temer vñ hombre cabeza de vna conjuracion, y detenerle en la ejecucion della, es q auiendo passado el peligro, y con el la nota, aborrecimiento, y cargo en la muerte de su Principe, qual quiera que sea, no den los no participes de la maldad el Imperio a otro.

K. 201. La nobleza, y auerse criado con buenos maestros, haze a vñ hombre esclarecido.

L. 202. La muerte violenta de vñ Principe; aunque sea tirano, no puede dexar de ser desagradable, y causar compassion a muchos, o por las buenas obras recibidas de su mano; o por la Magestad, y respeto del Principe inuiolable, como quiera que sea entre sus vassallos. Y estos tales se inclinaran facilmente, o a vengar su muerte; o a poner en el Imperio quien no sea de los conjurados: y siendo lo uno, y lo otro bastante para ser destruidos, suelen considerarlo principalmente antes de la ejecucion de la maldad, y detenerse en ella por estas causas.

do otro Emperador hiziese dadiua suya entregar la Re  
publica , a quien le pareciesse . Porque realmente el  
no entraua en la conjuracion; aunque con color, y nom-  
bre deste delito huiiesse Neron fatisfecho despues cum-  
plidamente contra el inocente el viejo aborrecimien-  
to que le tenia . Finalmente se determinaron en exe-  
cutar lo resuelto <sup>90</sup> el dia de las fiestas Circenses , que  
se celebran en honra de Ceres: <sup>A</sup> porque Cesar salia fue-  
ra pocas veces, y estauase cerrado en casa , ò en sus huer-  
tos; mas a estos juegos del Circo acudia muy a menudo;  
y era mas facil tener entrada para hablarle con la ale-  
gria de la fiesta, y juegos publicos . La orden que auian  
dado para executar las asflechanças , era esta . Que La-  
terano , como suplicandole que le hiziese alguna mer-  
ced, y socorro para sustentar su estado , haciendo mue-  
stra de grandes ruegos en esto , se prostrasse a los pies  
del Principe; y se abraçasse de sus rodillas ; y le derribas-  
se en el suelo , como a quien no estaua recatado del;  
y le tuuiesse alli apretado, <sup>B</sup> como hombre que era gran-  
de de cuerpo , y gallardo de animo . Y que estando  
assi echado en el suelo , è impedido de los braços , y  
fuerças de Laterano , corriessen alli los Tribunos , y  
Centuriones , y todos los demás conjurados , <sup>C</sup> segun  
que cada vnotuuiesse la osadia ; y le hiziesen pedaços;  
pidiendo Sceuino muy ahincadamente , que se le dies-  
se el primer lugar en la ejecucion ; el qual auia saca-  
do vn puñal del templo de la salud en Toscana ; ò se-  
gun otros han escrito , del templo de la Fortuna en la

Otra. ciudad de <sup>91</sup> Forento; <sup>92</sup> y t traiale consigo de ordi-  
nario , como dedicado para executar vna grande obra.  
trvanaglo rianase de q  
aquej estat uadecido paravnagrà de obra. <sup>D</sup> Y que entretanto esperasse Pison en el templo de Ce-  
res; de donde le sacassen Fenio Capitan de la guarda , y  
los demás conjurados; y le lleuassen a los alojamientos,  
acompañandole Antonia hija de Claudio Cesar , pa-  
ra grangear el fauor del vulgo . Lo qual refiere Cayo  
Plinio . Y de qualquiera manera que ello se aya escrito , he juzgado por bueno , no encubrirlo; <sup>E</sup> aunque me  
pareciesse cosa indigna de ser oïda , vana , y desconcer-  
tada , que , ò Antonia aya acomodado a Pison en es-  
te negocio con su nombre , y peligro [ para mas facil su-  
ceso de la empresa]; ò que Pison , cuyo amor con su  
muger es bien sabido de todos , se aya obligado a otro

*Aforismos.*

*A. 203.*

Los tiranos pocas vezes se dexan  
ver por el miedo que tienen a sus  
vassallos; sino es quando se ocu-  
pan en fiestas publicas.

*B. 204.*

En las conjuraciones se reparten  
las cosas que se han de hazer en-  
tre los conjurados; dando a los  
mas fuertes, y gallardos la ejecu-  
cion; y a los mas astutos la traça.  
della.

*C. 205.*

Grande osadia tiene el que inten-  
ta la muerte de su Principe; por-  
que la Magestad sola de su perso-  
na basta a poner miedo en los  
muy maluados.

*D. 206.*

Los conjurados despues de la  
muerte del tirano lo que mas sue-  
len procurar es, gragear el fauor  
del pueblo con llamarle a liber-  
tad; o con ofrecerles Principe q  
les aya de ser agradable; o con o-  
tro medio que les parezca a pro-  
posito conforme a la calidad de  
los tiempos.

*E. 207.*

Cosa increible es, y que no mere-  
ce ser oïda, que se diga , que el q  
no tiene interes en la muerte del  
Principe , quiera meterse en el  
peligro del castigo , haziéndose  
sabidor del caso, y autorizadote.

Aforismos.

A. 208.

La cedicia del señorear es el mas ardiente afecto de todos los del animo, y mas creible, que por el se pospongan todos los demás.

Lib. 12. de los Anal. afor. 213. y lib. 1. de los Anal. afor. 71.

B. 209.

Puede tanto el abortecimiento de vn tirano, que se calle vna conjuracion de muchos complices de diferente estado, edad, sexo, y condicion; aunque se pueda tener por gran maravilla, por el mucho interes que podria sacar qualquiera que la descubriese.

C. 210.

Las grandes conjuraciones, y q han estado muy secretas, se suelen descubrir por flacos, y lujuriosos principios, y descuidos.

D. 211.

Son tan poderosos los afectos del animo, q la tristeza, y grandes penas fuentes q uno tiene, no se pueden dejar de manifestar, aunque mas muestra hagan de alegria.

E. 212.

Del esclavo q sabe vn grande secreto de su amo, y mas q toque al Principe, siempre se puede vivir con temor q no lo descubra; haciendo cuenta consigo de lo q anatura, y puede ganar; sin q baste la confianca de averlo callado mucho tiempo; ni de lo que deue a su amo.

F. 213.

Las cosas no usadas, esforzoso q causen sospecha de nuevos pésamientos; y con esto venga vno a discutir, y acertar lo q anda traçando el que las haze.

G. 214.

En los hombres bajos quando por parte de la deslealtad que han de cometer se les representan premios, hacienda, y poderios; y por la conservacion de la fidelidad que deue, la honesta, y gloria della; la salud agena; y la memoria de los beneficios recibidos: mas de ordinaria venceran las primeras con consideraciones.

H. 215.

Dónde se atrauesare interes, y acrecerá mierto propio; dordinario el consejo y parecer dla muger se inclinará a ello; aunq por el contrario aya consideraciones, y respetos de honesta, y fidelidad.

I. 216. El secreto q toca al daño de vn Principe q se fia de muchos, muy facilmente se mueve vno a descubrirle; pareciendole que lo ha de hacer otro y que el se quedara con el peligro sin prouecho de la persona principal a quien toca; y que si es el primero en manifestarlo, será suyo todo el interes.

matrimonio por esta ocasion; <sup>A</sup> sino es que la cedicia de señorear sea el mas ardiente afecto de todos los del animo.

J. XXIII.

Però <sup>B</sup> cosa es maravillosa quan secreta, y callada estuviiese esta resolucion entre tantos hombres ricos, pobres, de diferentes casas, y estados, edad, y sexo; <sup>C</sup> hasta que

comenció a descubrirse de casa de Sceniño. El qual vn dia antes de las assechanças, auiendo tenido muy larga platica con Antonio Natal, y buelto despues a casa, sellò su testamento, y sacando de la bayna el puñal que arriba heredado, y riñendo por verle mohoso y boto con la vejez, <sup>D</sup> mando limpiarle, aguzarle, y hazerle buena púta; y dio el cargo, y cuidado desto a vn liberto suyo llamado Milicho; y tras esto hizo aparejar la comida mas abundosamente de lo que solia; dio libertad a los esclauos, que mas amava, y a otros dio dineros; <sup>E</sup> y el estaua triste, y melancolico, y que se conocia estar metido en algun gran pensamiento, aunque procurasse fingir contento, y alegría con diferentes platicas, y razones. Ultimamente ordena al mismo Milicho, que apareje vendas para heridas, y las demas cosas con que se suele restañar la sangre. <sup>F</sup> El qual, ó auia sido sabidor de la conjuracion, y hasta entonces leal a su amo; ó auia estado ignorante della, y entonces primeramente auia entrado en sospecha <sup>G</sup> de lo que se seguia de tales preuenciones; como muchos lo han escrito. Porque <sup>H</sup> despues que su animo seruió hizo cuenta consigo de los premios de aquella traicion, y de quebrantar la fee que deuia a su amo; y representandosele con esto delante de los ojos la inmensa hacienda, y poderios que podia esperar que sacariadesta denunciaciõ, se rindio en fin en este discurso la consideracion de lo que era licito; la vida de su amo; y la memoria de la libertad recibida de su mano. Y tambien para esto auia tomado el consejo de su muger, <sup>I</sup> feminil, y peor q el suyo [en tales resoluciones]: porq de suyo ella le ponía miedo, diciendo: <sup>J</sup> Que otros muchos fieros, y libertos se auian hallado presentes a las mismas cosas q el dezja; y que asi el silencio de uno solo seria de ningū prouecho [para la vida de su amo]; pero que solo recibiría los premios el que preuiniesse [a los de- mas] en el auiso de la conjuracion. Milicho pues resuelto

Descubro-  
se la conju-  
racion por  
vn liberto  
de Sceni-  
no, y por la  
vanidad de  
su amo.

Milicho  
sospechala  
conjura-  
cion.

Comuni-  
calo cō su  
mugher.

con esto ] camina en saliendo el dia a los huertos Serrilianos , [donde estaua Cesar] ; ^ y siendo echado de las puertas, gritaua que tenia cosas grandes, y atrozes que manifestar. Y entonces los porteros le llevauan a Epafradito, liberto de Neron; y este le pone luego delante del Principe : al qual aduierte del gran peligro en que estaua de la gran conjuracion que auia contra el , y de las demas cosas todas que auia oydo , y conjeturado; † y muestrale tambien el puñal aparejado para su muerte. Y [ Neron]

Da cuenta  
desu sospecha.

Otra.  
† Que todo sea del mismo liberto. X  
muestra el puñal aparejado para su muerte y pido que el reo fuese sellado, y traído. Y mandó, que el reo fuese llamado, y traído [ a su presencia]. † El qual arrebatado por los soldados [ hasta ponerle delante del Principe , comienza su defensa desta suerte.

B Que el puñal de que le acusauan auiendo sido porsus † abue los tenido en gran veneracion, y guardadole por esto en el apartamento donde dormia, se le auia aquel liberto robado de alli en ganosamente. Que muchas veces auia sellado las tablas de su testamento, y sin ninguna obseruacion de dias . Que antes de agora auia el dado de aquella manera libertad ; y díneros a sus esclavos; pero que por esso auia sido entonces con maslagueza : porque teniendo ya poca hacienda, y apretandole sus acreedores , desconfiava de que se huviesser de cumplir su testamento. Que en el comer siempre auia usado de liberalidad, y passado vna vida alegre , y plazentera, poco aprouada de los hombres severos jueces de nuestras costumbres . Que por su mandado no se auian aparejado remedios para heridas; ^ sino porque todas las demás cosas que aquell liberto le imputaua, eran vanas clara; y manifiestamente, [ y sin que † pudiesesen tener ningū credito], le auia parecido anadir esto, que no podia ser sino [ indicio ] de delito , y haber juntamente persona de † descubridor, y de testigo. Añade a estas palabras vna maravillofa constancia . Y aun de mas desto se quexa del, y le reprehende, y acusa de hombre infame, maluado , y que no puede valer por testigo, ^ con tanta seguridad de voz, y semblante, que derribara el indicio que tenia contra si ; sino huiviera su muger aduertido a Milicho, [que dixesse]: Que Antonio

Otra.  
† Denuncia dor.

Natal , auia tenido un largo razonamiento con Scevino en secreto ; y que ambos eran intimos amigos de Cayo Pison . Sobre esto pues fue traído Natal; ^ y siendo ambos a parte el uno del otro preguntados , que platica auia sido aquella , y de que auian hablado : porque no se conformauan en las respuestas , nacio entonces

### Aforismos.

A. 217.

Nunca el Principe dexa de oír por si, o por algun muy priuado suyo al que dixere que tiene grandes , y atrozes cosas que descubrirle; aunque sea hombre ordinario, y de poco precio: que muchas veces de tales personas se saben grandes cosas para la conseruacion de su vida, y estado.

B. 218.

En los grandes delitos, y mas de conjuracion, suele el acusado para quitar los indicios mas fuertes que se proponen contra el, confessar todo lo que recibe excusa, negando lo principal : porque una mentira aunque en lo menos sustancial, no haga prueua en todo.

C. 219.

La vida alegre, y plazentera nunca es aprouada de los hombres severos jueces de nuestras costumbres.

D. 220.

El que quiere derribar a uno con muchas cosas verdaderas, pero lujurias, y de poca sustancia, suele mezclar una fingida; pero que no pueda dexar de ser argumeto de gran delito: para que con la verdad de las demás se comprueve por cierta la ultima. Y asi es menester considerarlas particularmente cada una de por si, para no dexarse llevar al credito de la mas graue por la prueua de las otras.

E. 221.

Mucho importa la constancia del reo, aunque mas indicado: porque la seguridad de su rostro , y voz al tiempo de la confession suele derribar qualesquier indicios q ay a contra el.

F. 222.

Ninguna sospecha mayor de delito puede auer contra dos acusados por complices del; que siéndo preguntados sobre lo que pasó en alguna platica secreta que tuvieron, no conformarse en la respuesta.

*Aforismos.*

A. 223.

A quien mandan nombrar complices de un delito, confessado por el; muy de ordinario nombrara los que entendiere que son abocados del Principe: por gran gear su gracia y perdón.

B. 224.

Muchas veces un delinquente, aunque muy valeroso, confiesa todo lo que sabe del delito, no tanto por falta de animo; como por persuadirse, que importaría poco negar, aviando otros que hayan declarado todo el caso culpablemente. Y assi lo que mas importa para el descubrimiento de los delitos, es que aya uno, q mafieste la traça, y orden dellos: porque con esto todos los demás complices se queran a la misma confession.

C. 225.

La promessa del perdon es el mayor tormento, que se puede dar a un delinquente; para q confiese de si, y de todos quantos complices agradare al Principe interesado en el negocio, por mas amigos, y dependientes suyos q sean: que aun assi lo suelen hacer, por escusarse de la tardanza que huiieren tenido en la confession.

D. 226.

La ira, y furia del verdugo, y ministros del tormento, de ordinario crece contra los flacos, q no confiesan conforme a su deseo; pareciendoles desprecio suyo, q aquellos con su valor y paciencia puedan vencer su crudeldad.

E. 227.

Muchas veces el animo de vna muger en casos de obstinacion suelde sobrepujar en valor y sufrimiento a grandes y esclarecidos varones.

F. 228.

Muestra es grande de valor, que vna persona descendiente de rui nes padres guarde el respeto q dueve a la virtud; quando los nobles, y bien nacidos no atienden a mas que a su negocio.

la sospecha contra ellos, y se les echaron prisones; y siendo puestos al tormento, aun no pudieron llevar su vista y amenazas, [y confessaron todo el delito]. Mas el primero fue Natal, como mas sabidor de la conjuracion; y mas docto y experimentado en acusar a otros; que confiesa lo primero de Pison; y tras el añade a Aneo Seneca; o porque el auia sido medio entre Seneca, y Pison; o por grangear la gracia de Neron, que estando con abocamiento, y passion contra Seneca, buscaua todas las artes possibles para acabarle. Entonces Sceuino, sabido lo que auia manifestado Natal, con igual flaueza de animo; o por ventura creyendo que todo estaua descuberto, y que no podia ya esperar prouecho alguno de callar lo que sabia, descubrio todos los demas. De los quales Lucano, Quinctiano, y Senecion, siendo examinados, negaron gran rato el delito. Pero despues corrompidos con la promessa de que no serian castigados; por escusar con esto lo que auian tardado en confessar, Lucano nombrò a Atilia su madre; Quinctiano a Glicio Galo; y Senecio a Anio Polion + sus mayores amigos. Y entretanto q esto

Natal confiesa la conjuracion, y nombracó plices.

Y particularmente a Seneca.

passaua; Nerò acordádose del aviso de Volusio Proculo, y que por el estaua presa Epicaris; y pareciendole, que el cuerpo de vna muger no seria bastante para llevar el dolor del tormento; manda hazerla pedaços en el. Pero ni los açothes; ni el fuego; ni la ira de los que la atormentauan mas cruelmente, porque no pareciese q vna muger los menospreciaua, la vencierò, para que no negase lo que se le imputaua. Y assi el primer dia del tormento se passò en desprecio del. Y <sup>q</sup> siendo el siguiente tor- nada a llevar a los mismos tormentos en vna silla, (porq no se podia tener en sus miembros, que llevaua desencajados de la furia del tormento) con vna faxa q se auia quitado del pecho, hizo vn laço, y le atò a vn arco de la silla, donde metio la garganta; y haciendo despues fuerza con el peso del cuerpo, despido el poco espíritu que le quedaua: defendiendo vna muger libertina, con mas ilustre y esclarecido exéplo en tanto aprieto y aspereza a hombres estrangeros, y casi no conocidos della; y esto

Entiendo de Nerón, q se podria entender de los conjurados, que los nobraban.

a tiempo, que los libres, los varones, los caualleros, y Senadores Romanos, sin ser tocados delos tormentos, descubrian las mas amadas prendas que cada vno tenia, de amigos, y de parientes. Porque ni Lucano; Senecion; ni

Quin-

Espanto de  
Neron al  
descubrir-  
se los com-  
plices.

Autogua-  
cion y pro-  
cello con-  
tra Seneca.

Miseria  
del proces-  
so de vna  
cōjuració.

Fenio Ru-  
fo aprieta  
a los conju-  
rados, para  
que digan  
los compli-  
ces.

Y de pusila  
nimo estor-  
va la muer-  
te de Neró

Quinctiano dexauan de ir descubriendo poco a poco, y sin hazer diferencia de porsonas, todos los complices de la conjuracion; estando cada momento mas y mas amedrentado Neron con lo q oia; ^ aunque multiplicadas las guardas de su persona le huiesse hecho cercar por todas partes de gente de guerra. Y aun lo q mas es, auia entregado a soldados la ciudad como en guarda, auiendo repartido esquadras dellos por toda la muralla, y teniendo con estas mismas ocupado el mar, y el rio, [para que ninguno entrasse ni saliese sin su orden]. Y andauan volando por las plaças, por las casas, quintas, y lugares comarcanos, infantes, y cauallos mezclados con la guarda de Alemanes; ^ de quien mas se fiaua el Principe , como de estrangeros. De aqui se traian continuamente esquadrone enteros de delinquentes vnos tras otros; y estauan echados a las puertas de los htiertos. ^ Y despues que se auia comenzado a tratar de la causa, y estendido mas la pesquisá contra los conjurados; ^ el auerse hablado a caso; el auerse encontrado repentinamente; el auer comido; el auerse hallado juntos en alguna fiesta, o juego publico, todo se tomava por delito. Porq demas de las asperas, y crueles preguntas que hazian Neron y Tigelino ; ta bien Fenio Ruso los apretaua con gran violencia, no siédo nombrado aun de los que auian descubierto la conjuracion, y complices della; ^ pero para grangear fee, de q estaua ignorante del caso, se mostraua cruel y terrible contra sus compañeros. ^ Y el mismo Fenio detuuo a Subrio Flauio, que estaua alli presente, y le hazia señas, si entre tanto que se ventilaua la causa , echaria mano a la espada, y executaria la muerte de Neron; y le refrendò, y quembrantò el impetu del que ya auia puesto la mano en la empuñadura para hacer el efecto.

### S. XXIII.

Consejo q H Vuo algunos, que descubierta la conjuracion, miedan a Pison despu- tras se está oyendo a Milicho; mientras Sceuino du- es q se des- da en si confessará, o no , ^ amonestauian a Pison : Que se conjura- fuese a los alojamientos de la guarda de Cesar; o se subiese al lugar, donde se hazian los parlamentos al pueblo, y con una oracion tentasse, [ si podria ganar ] el fauor de los soldados, y de la plebe: que si los complices, y sabidores de la conjuracion se le allegauan , y dauan calor a sus intentos , le seguirian tambien los que estauan ignorantes , y limpios della; ^ y

### Aforismos.

A. 229. El tirano, por mas cercado q este de gente de guerra, no por esto dexara de estar en perpetuo miedo con la conciencia de sus maldades; y mas auiendo procesos de conjuracion.

B. 230. En el miedo de las cōjuraciones del pueblo, y Grandes, toda la cōfiança se pone en los soldados; y mas en los estrangeros, que en los naturales.

En este lib. afor. 245.

C. 231. Descubierta vna conjuració, no ay sospecha de trato y comunicacion con los conjurados, que no haga prueua de delito.

En este lib. afor. 289. Mas infamados por la amistad q tenian con Seneca, que conuencidos del delito, de que se trataba.

D. 232. El complice de la conjuracion, que se halla ministro , y pesquidor de la causa, es el q mas suele apretar en ella a los acusados, y delinquentes: por grangear credito con el Principe de inocēte.

E. 233. Mucho se engaña el cóplice de vna conjuracion contra el tirano, que despues de auerse cometido a descubrir vndelito, y traidores del, piensa que se ha de saltuar con no ser nombrado.

F. 234. Quando se comienza a descubrir vna conjuracion contra un tirano; suelese tener por consejo mas seguro para el autor, y capitán della, entregararse a resoluciones de osadia; siendo vana la confiança de no ser descuberto: que ya en este caso no le puede seruir sino de perdicion.

G. 235. La fama y opinion de la grandeza de vna cosa suele valer mucho en las nuevas traças, y consejos; por lo q aumenta la reputacion,

que

## Aforismos.

A. 236.

Aun los varones fuertes se espantan, y assombraen en los accidentes repentinos; por no auerse proveido de remedio para lo que no sabian; quanto mas los flacos, y temerosos de suyo: que estos no solo se espantan; mas aun se pierden de animo.

Lib. 1. de los Anal. afor. 415. Y lib. 4. de las Hist. afor. 90.

B. 237.

Muchas cosas que parecen dificultosas a los hombres flojos, y sin espiritu, suelen salir bien, si se ponen por obra: que aquel impec tu basta para quitar los impedimentos, y dar buen fin a lo que se les hazia imposible.

C. 238.

Quando se anda en la aueriguacion de vn gran delito; y mas de conjuracion; y se han comencado a rastrear los cöplices del; no ay que esperar q se ha de encubrir el caso: porque todo se vence con premios, o con tormentos; con lo segundo confessaran los flacos; y con lo primero los cüdiciosos: y muy pocos aura de los tales, que no viuan sujetos a vna deitas dos passiones.

D. 239.

A la cabeza de vna conjuracion contra vn tirano, comencando esta a descubrirsela, suele representarse, para que se determine q sera cosa mas loable morir o dada que infamemente; y que antes se entienda que le faltarô aquellos por cuyo prouecho se auia mouido; que no su animo.

E. 240.

En las conjuraciones cõtra vn tirano por orden de algú Grade de la ciudad con nõbre de libertad, tiensen por mas seguros para ejecutar las muertes de los conjurados los soldados bisoños, q los viejos; por el mayor rezelo que puede auer de estar tocados dela conjuracion; alomenos inclinados a los complices della.

En este libro afor. 230.

F. 241.

Los cöjurados q tienen hijos, y muger, suelé despues de auerse descubierto la cöjuracion, no tratar de rebelio publica cõtra el Principe; por no le nfeder, y q execute su enojo en sus hijos y muger.

Lib. 14. de los Anal. afor. 266.

que seria grande la fama que correria despues de mouido, y comenzado el negocio; que suele valer muy mucho en los nuestros consejos. Que ninguna cosa auia prouido Neron contra esto.<sup>A</sup> Que aun los varones fuertes se espantauan, y assombrauen en los casos, y accidentes repentinos; quanto menos se auia de esperar, que aquel representante acompañandole Tigelino con sus mancebas, se huviessen de mouer con las armas contra ellos.<sup>B</sup> Que muchas cosas prouandose salian bien, q parecian dificultosas a los hombres flojos, negligentes, y sin espiritu. Que en vano se esperaua, que huviessen de auer silencio, y se en tantos animos, y cuerpos de complices, y conjurados.<sup>C</sup> Que todo se venceria, o con premios, o con tormentos. Que vendrian algunos, que tambien le prendiesen a el, le atassen, y al fin le quitassen la vida indignamente.<sup>D</sup> Quantico con mas alabança acabaria abraçando la Republica; pidiendo socorro, y ayuda para su libertad; y mientras antes le faltassen los soldados, y le desamparasse la plebe, [que el animo, y determinacion]; y mientras mostrasse, (en caso q al fin se le quitasse la vida, sin llegar a cumplir su intento,) a sus mayores, y descendientes, que auia escogido una mujer honesta, y loable. Pison estuuo sin hazer mouimiento a todas estas razones; y auiendo salido, y estadovn poco en publico, y despues retirados solo a su casa, atiende a fortalezer el animo para recibir la muerte; hasta que llego donde estaua vna tropa de soldados que Neron auia escogido para esto<sup>E</sup> de los bisoños, y nuevamente recibidos a sueldo: porque de los viejos se temia, como llenos de fauor, y de inclinacion [a la parte contraria]. Y murio abriendose las venas de los braços. Su testamento fue lleno de infames, y feas adulaciones con Neron;<sup>F</sup> lo qual hizo lleuado del amor que tenia a su muger: a la qual que degeneraua de lo que deuia a la nobleza, y virtud de sus antepassados, y que solo era alabada por su talle, y hermosura, auia quitado Pison a vn amigo suyo, con quien estaua casada. La muger se llamaua Arria Gala, y el primer marido Domicio Silio. Y este con la paciencia que tuuo, y ella con la deshonestidad estendieron grande-

Pison no tiene animo para ello.

Matase adulando al tirano.

mente la infamia de Pison. El primero a quien tras este hizo Neron quitar la vida, fue Plaucio Laterano nombrado por Consul; y tan apressuradamente, que no le permitio que por ultima despedida abraçasse a sus hijos,<sup>G</sup> ni le concedio aquella breve elección de muerte, como a los

Muerte de Plaucio La terano.

a los demás: <sup>8</sup> sino q llevado arrebatadamente al lugar disputado para los castigos, y penas delos esclavos, <sup>9</sup> allí fue muerto cruelmente por mano de Stacio Tribuno; estando lleno de vn constante silencio hasta q acabò, <sup>10</sup> y sin oponer al Tribuno, que era sádico de la misma conjuración.

## §. XXV.

S Iguese luego la muerte de Aneo Seneca de mucho contento para el Príncipe; no porque le hallasse tocado de la conjuración, <sup>11</sup> sino para acabar con hierro lo que no auia podido [executar] con veneno: <sup>12</sup> porque solo Natal le auia nombrado, y solamente hasta decir: *Que Pison le auia embiado a visitar a Seneca estando enfermo, y a quexarse, de porque auia mandado, que no entrasse en su casa?* Que mejor seria, que exercitassen la amistad de ambos, contratarse y verse familiarmente. Y que Seneca le auia respondido, <sup>13</sup> que las conuersaciones entre los dos, y las platicas a menudo, a ninguno dellos eran prouechosas; pero que su salud se fundava en la conseruacion de Pison. Estas palabras mandó Cesar a Gratio Siluano, Tribuno de vna compañía de la guarda, que fuese a referir a Seneca; y preguntarle, si reconocia, y confessaua el mensage de Natal, y la respuesta que el auia dado. Seneca auia buelto aquel dia de tierra de Labor, no se sabe si a caso, <sup>14</sup> o de industria, y auias parado en vna Quinta suya quattro millas de la ciudad: allí fue el Tribuno aquella tarde, y cercó la Quinta con vna tropa de soldados. Y entonces entrando dentro notificò a Seneca, (que estaua comiendo con <sup>15</sup> Pompeya Paulina su muger, y con dos amigos suyos,) los mandamientos del Emperador. Seneca respondio:

*Que era verdad, que Natal auia venido a el de parte de Pison, y quexado se en su nombre, de que yendo Pison a visitarle, se le huiesse prohibido la entrada; y que a esto se auia escusado con la enfermedad en que estaua, y con el reposo que entonces queria tomar para alivio della. <sup>16</sup> Y que no auia tenido causa, porque huiesse de anteponer la salud de un hombre particular a la suya; <sup>17</sup> ni el tenia + ingenio inclinado a adulaciones; y que esto ninguno lo sabia mejor que Neron, que mas veces auia hecho experienzia de la libertad de Seneca, que de su + servicio. Despues que el Tribuno huiuo referido a Cesar todas estas cosas en presencia de Popea, y de Tigelino; que quando el Príncipe se dava a la残酷, <sup>18</sup> era su particular y secreto consejo [para resolu-*

## Aforismos.

A. 242.

Señal será de maravillosa clemencia, no imputar el condenado al ejecutor de su muerte, q es cóplice del mismo delito. B. 243.

Quando un tirano intenta la muerte de un priuado suyo, o Grande de su Reino conveniente, y no la le con ella, facilmente se monerà a executar en el castigo demure publica, por qualquiera sombra de delito q tope contra el.

C. 244.

En elaborecido delirano, no ay indicio de conjuración, por peqño, y no provado q sea, que no basté para acabarle. D. 245.

Las conueraciones entre los aborrecidos del Príncipe son peligrosas para su caida: por la sospecha q siempre se tiene de ellos, y de todos sus mouimientos.

E. 246.

En tiempos de pesquisa de conjuración, el q le puede tocar los pechos de ella, lo mas seguro es, no pudiendo escaparse, que se acerque a la residencia del Príncipe: para dar muestras de inocencia, y confianza. F. 247.

Iustamente se puede querer el amigo, de que su amigo no se deje visitar del, sino es q aya algún justo impedimento. G. 248.

El hombre prudente no puede tener causa, porque anteponga la salud de un hombre particular a la suya. H. 249.

La libertad q uno vfa co su Príncipe, siendo priuado suyo, le deve asegurar de que no sea tenido por lisongero co un particular. I. 250.

Los priuados devn tirano por su lüdad, (q es el mas ruin medio de la priuancia, siendo el de la ejecución de sus áperitos,) de ordinario serán el consejo de sus crudades. K. 251.

Todos los Príncipes tienen vn consejo particular y secreto, formado de pocos de sus mayores priuados, döde se resuelven ultima mente las mayores materias de Estado. Y en los Reyes será de hombres ilustres, prudentes, y buenos; y de infames, maluados, y deshonestos en los tiranos. Lib. i. 1. delas An. af. 8. Le oyeron, y examinaron en la cámara de Cesar delante de Messalina. Y li. 1. His. af. 69. Ha ze júta para dar la sucesión del Imperio.

Averiguacion y proceso contra Seneca.

Respuesta animosa d Seneca al cargo.

Otra.

+ Natural.

Otra.

+ Seruidum breve.

## Aforismos.

A. 252.

En el hombre sabio con nñgu-  
nas malas nuevas de violencia del  
tirano contra su persona se han  
de ver señales de miedo; ni mues-  
tras de tristeza en su rostro, y pa-  
labras; porque la sabiduría verda-  
dera que quita todos los efectos  
malos del animo, no cõsiente en  
nosotros tristeza, ni miedo por  
cosa temporal.

B. 253.

Despues de auerse comenzado a  
descubrir na conjuracion, todos  
los participes <sup>della</sup>, (aunque no  
ayan llegado a estar indiciados,) se  
hinchen de miedo y couardia:  
que tanta como esto es la magis-  
tad del Imperio; y el miedo que  
se le tiene.

C. 254.

Descubierta la conjuracion con-  
tra el tirano, qualquiera de los  
côjurados se haze ministro suyo  
en el castigo della, y aumenta las  
maldades, para cuya vengança, y  
castigo auia conjurado.

D. 255.

Ninguna cosa mejor se puede  
dexar a los amigos en la muerte,  
que el exemplo, y figura dela bu-  
ena vida del que muere.

E. 256.

Señal grande es de flaqueza de  
animo, perderse en los peligros,  
que se han temido antes que lle-  
guen; y mas en vn hombre Filo-  
sofo: que el mayor fruto que pue-  
de sacar de sus estudios, es no te-  
mer la muerte, y estarmas puesto  
en el menosprecio de todas las  
cosas humanas.

F. 257.

Vno de los frutos de la sabiduria  
es, que con la contemplacion de  
la vida passada virtuosamente se  
sufra el deseo de las cosas huma-  
nas que ha gozado, y saltá entre-  
teniendose con honestos consue-  
los, y que se tiembla en el dolor  
de las perdidas; y no le tome siem-  
pre como al principio.

resolucion de las cosas que deseaua], le pregunta, si Sene-  
ca dava orden en tomar la muerte de su voluntad. <sup>A</sup> El Tribuno entonces le certificò, que no auia visto en el se-  
ñales algunas de miedo, ni muestra de tristeza en su rost-  
ro, y palabras. Mandasele pues, que buelua a Seneca; y

Constâcia  
de Seneca.

le notifique la muerte. Escriue Fabio Rustico, que el Tri-  
buno no boluió por el camino donde auia venido, sino  
que torciò adonde estaua Fenio Rufo, Capitan de la guar-  
da; y que le auia comunicado los mandamientos de Ce-  
sar, y que preguntandole, si los obedeceria. Y que Fenio

le auia persuadido que los executasse; <sup>B</sup> con vna fatal flo-  
xedad, y cobardia de todos los participes desta cõjuraciõ.  
Porque tambien Siluano era de los conjurados; <sup>C</sup> y agora  
acrecentaua las maldades, para cuya vengança auia con-  
jurado; mas poresto no quiso hablar, ni ver a Seneca: sino  
embió dentro vn Centurion, que le notificasse la vltima

Notificase  
le la muerte.

necesidad [ de la muerte que Cesar queria que tomasse  
de su mano ]. Seneca entero, y sin espantarse por esto, pi-  
de las tablas para hazer testamento; y negandole esto el  
Centurion, buelto a sus amigos les dize: Que puese le pro-  
pria hibia agradecer, y recompensar sus merecimientos; les dexaua  
aquellos solo; <sup>D</sup> pero lo mas hermoso que ya posseia, que era el  
exemplo, y figura de su vida. De la qual si tuviessen memo-  
ria, y de las buenas artes [della], vendrian a alcançar sin  
falta la fama de tan constante amistad. Y tras esto refre-  
nandole las lagrimas que se les yuan, a veces con pala-  
bras apacibles; y a veces mas estrecha, y apretadamente  
a manera de su corrector, y moderador los reduze a la  
firmeza de animo que auian perdido, preguntandoles:

[Donde estauan los preceptos de Filosofia]: <sup>E</sup> Donde la razõ  
con premeditada en tantos años contra los peligros que tenian  
sobre si: [Que se auia hecho todo esto]: Porq quién dellos auia  
dexado de saber la crudeldad de Neron? Y que ninguna otra  
cosa le quedaua, [para llegar a la cumbre de sta] despues de  
muertos madre, y hermano; sino añadir la muerte de su ayo,

Seneca con  
su mujer  
antes de su  
muerte.

y maestro. Despues que les huuo dicho estas cosas, y otras  
tales como encomû a todos; abraça a su muger, y auieido  
la ablâdado, y regalado vn poco cõtra el espato presete,  
la pide y ruega ahincadamete: Que tieple su dolor, y q no le  
tome eterno, [y para siempre como le auia de tener entonces]; <sup>F</sup> sino  
que en la contemplacion de su vida passada virtuosamente  
sufra, y passe con honestos consuelos el deseo de su marido.

Ella

Otra.  
se enterneci  
do vn poco  
con ella con  
forme a lo q  
renia presen  
te.

Ella quiere morir con el.  
Seneca lo consiente; y la pone animo para la ejecucion.

Ella al contrario desto afirma, que tambien auia determinado morir entonces; y pide con grande instancia, que venga la mano del matador.<sup>A</sup> Y Seneca no queriendo ser contrario a su gloria,<sup>B</sup> y tambien con el amor que la tenia, por no dexar extiegada a injurias y afrentas a quié amava sobre todas las cosas del siglo, la dize:<sup>C</sup> *To te auia mostrado la manera, con que entretenerte la vida con halagos y blanduras; tu quieres mas la honra, y gloria de tu mujer; no tendre embidia al exemplo que has de dar al mundo de ti, [ni le estoruaré].<sup>D</sup> Sea igual en ambos la constancia de este tan fuerte acabamiento; pero aya mas claridad, y ex-*

*Ambos marido, y mujer se abren las venas.* Ambos marido, y mujer se abren las venas.  
*Seneca como viejo muere espaciosamente.* Seneca, porque siendo muy viejo, y teniendo muy adelgazado el cuerpo con su larga abstinencia, despedia muy espaciosamente la sangre, se rompio tambien las venas de las piernas, y tobillos. Y cansado y desfallecido con los crueles tormentos que passava;<sup>E</sup> por no quebrantar con su dolor el animo de su mujer, y por no deslizar el, y caer en alguna impaciencia, viendo sus tormentos della, la persuade, que se retire a otro aposento.<sup>F</sup> Y sirviendole aun en el ultimo momento de la vida

*Su eloquencia; llamando algunos que escriuiesen, les minuto muchas cosas, que auiendose publicado en el vulgo con sus mismas palabras, por no las mudar, ni alterar, dexo de referirlas.* Pero Neron no teniendo rancor particular contra Paulina; y porque no se aumentasse la nota, y abortecimiento de crudeldad contra el; man-

*A Paulina se impide la muerte de ordé de Neron.* A Paulina se impide la muerte de ordé de Neron. da, que se le estorue la muerte; y a persuasion de los soldados sus propios libertos, y esclauos, la vendan los braços, y restrañan la sangre, siendo incerto si fue ignorandolo ella, o no.<sup>G</sup>

Porque como el vulgo es siempre inclinado a las peores [opiniones], no faltaron algunos, que creyessen, que mientras ella auia temido, que Neron no se huiesse de aplacar, auia procurado la fama de auer muerto en compañía de su marido;<sup>H</sup> pero que despues auiendosele ofrecido mas blanda esperanza, auia sido vencida de los halagos, y dulçura de la vida.<sup>I</sup> A la qual despues desto añadio pocos años, con vna loable memoria de su marido, y con el rostro, y miembros tan blan-

### Aforismos.

A. 258.

El hombre sabio nunca será contrario a la gloria alegre: porque no cae en el embidio.

B. 259.

El que ama mucho a su mujer, y se vea morir a manos de sus enemigos, bien suele gustar de su muerte; por no dexarla sugeta a sus injurias, y afrentas,

C. 260.

Es propio de varones fuertes, y magnanimos, querer mas la honra de la buena muerte; que los galos, y blanduras de la vida.

D. 261.

Bien puede auer en dos igual constancia, y fortaleza en la muerte; pero mas claridad, y buena fama en el uno, por la desigualdad de las personas.

E. 262.

Quien vea padecer en su presencia a otro, que quiere bien; aunque el mismo padezca, suele facilmente perder la paciencia.

F. 263.

A los hombres sabios que mueren violentamente, aun en el ultimo punto de su vida no los desampara la fuerza de su ingenio: para que no conciban, y digan lo mismo que estando en salud, y fos siegos; y con la misma doctrina, y perfeccion, como no perdidos de animo con el peligro presente.

G. 264.

El vulgo siépre se inclina a creer las peores opiniones, que se publican de vna cosa.

H. 265.

La mujer ha de ser valerosissima, para que por mucho q parezca que ama a su marido, co quié esta acusada, si puede diuidir su causa, y saluarla, aunque el muera, no lo haga.

Lib. 3. de los An. afor. 73.

I. 266.

La viuda lo que mas ha de procurar, es, que se conozca que tie ne loable memoria de su marido el tiempo que viviere.

Lib. 16. de los An. afor. 33.

**Aforismos.**

quecinos y amarillos; que bien dava muestra de auer perdido en este suceso mucho de su espiritu vital. Seneca en este modio, durandole aun el espacio y prolixidad de la muerte, ruega a Stacio Aneo, hombre de quié tenia hecha experientia largamente en la fee de su amistad, y en la arte de la Medicina,<sup>102</sup> que le sacasse el veneno proueido dias antes, con que se matauan los condenados por publico juizio de los Atenienses; y auiendo le traído, le tomó, aunque en vano, teniendo ya frios los miembros, y cerrado todo el cuerpo contra la violencia del veneno. Al cabo se entrò en el aposento del baño de agua caliente; y ruciando con ella los escluos que se hallauan mas cerca, añadio esta razon:

<sup>103</sup> *Que sacrificaua aquel licor a Iupiter libertador.* Y de alli metido en el baño, y perdido el espiritu con el vapor de la agua; fue su cuerpo quemado sin ninguna pôpa: y assi lo auia ordenado en su codicilo, quando sien-

do<sup>A</sup> aun entonces muy rico, y poderoso, proueya lo que se auia de hazer en sus postimerias. Huuo fama, que Subrio Flauio auia tratado, y resuelto con los Centuriones en vn consejo secreto que hizieron, y no sin saberlo Seneca; que despues de muerto Neron con la ayuda, y fauor de Pison, fuese tambien muerto el mismo Pison,<sup>B</sup> y el Imperio se entregasse a Seneca, como hombre sin delito justo, y que le auian escogido entre todos para aquella suprema dignidad por la claridad y excelencia de sus virtudes. Y aun lo que mas es, corrian en el vulgo vnas palabras de Flauio:

*Que no importaua, ni auia que hazer diferencia en quanto a la afrenta y deshonra de todos, si se quitasse el Imperio a un tanedor de cytara; y sucediese en el, y entrasse en su lugar un representante de tragedias.* Porque asì como Neron tanía y cantaua con cytara; assi tambien Pison hazia lo mismo vestido con habito de tragedia.

**§. XXVI.**

PERO tampoco estuuuo mas tiempo encubierta la conjuracion de los soldados; auiendo encendi do el animo de los manifestadores del caso a descubrir a Fenio Rufo; a quien no podian sufrir,<sup>C</sup> que siendo complice en el delito, fuese pesquisidor, y examinador

A. 267.

Prudéte serà el priuado del Príncipe; que en medio de su poderio proueyere lo que ha de hazer en el caso de su caida.

B. 268.

La inocencia de vida, y excelencia, y claridad de las virtudes bastan, para subir a los hóbreys a las mayores dignidades del siglo.

C. 269.

Ninguna cosa atormenta tanto a vn acusado; como que el complice del delito sea su mismo acusador, y juez.

ma vene-  
no para a-  
cabar.

Muere Se-  
neca co el  
vapor del  
baño.

Opinion q  
corrio de  
auer queri  
do hazer  
Empera-  
dora a Sene-  
ca.

Pero no  
era tan di-  
chofa Ro-  
ma.

Fenio Ru-  
fo acusado  
por cópli-  
ce en la có-  
juración.

minador de los acusados . Apretando y amenazando Fenio Rufo a Sceuino; le dize Sceuino sonriendose: *Que de aquello que le preguntaua, ninguno auia que supiese mas particularidades que el mismo . Y amonestale, que de su voluntad pague ya lo que deue a tan buen Principe.*

<sup>A</sup> Contra esto ni tuuo palabaras Fenio, ni silencio tampo-co; sino enredandose en las razones que yua a dezir, cortando las palabras, y trauandosele la lengua, dio manifiesta muestra del miedo, que tenia en el animo . Y poniendo sus fuerças todos los demas, y principalmen-te Ceruario Proculo cauallero en conuencerle deste delito ; por mandado del Emperador trauò del vn soldado llamado Cassio , que por sus notables fuerças asistia a este examen , y le puso prisiones . Y luego por confession de los mismos fue descubierto , y derribado

Subrio Flauio , Tribuno de la guarda , <sup>B</sup> que al princi-

pio alegaua para su defensa, *Que no era el semejante en las costumbres a los demas conjurados ; y que siendo como era hombre de armas, no auia de meterse con hombres desarmados ; y siendo varon acompañarse para vna tan grande hazaña con hombres afeminados.* Despues vien-dose apretado con los dickos , y palabras de los com-plices, abraçando [ por vltimo consuelo ] <sup>C</sup> la gloria,

[que se le seguiria] de la confession , la hizo . Y pre-guntado de Neron , <sup>D 104</sup> con que causas se auia olui-dado del juramento , y obligacion que por el tenia , le

dize. *To te auia ya aborrecido ; E y ningun soldado te fue mas leal , que yo , mientras mereciste ser amado : pero co-mencé a aborrecerte despues que fuiste matador de tu ma-*

*dre , y muger ; corredor de carros ; comediente ; y abrasador de tu ciudad .* He referido las mismas palabras , que este

dixo: porque no se auian diuulgado , como las de Sene-ca; y porque no era menos conueniente , saberse los con-ceptos de vn varon de guerra no atauiadoss , ni puestos

en buen estilo, pero gallardos , y llenos de espiritu . Y esto se sabe , que ninguna cosa acontecio en aquella

conjuracion mas pesada , que esta , para las orejas de Neron: <sup>F</sup> el qual assi como era facil y presto en come-ter las maldades , assi tambien no estaua vsado , y era mal sufrido en oyr las que hazia .. La <sup>105</sup> pena de Fla-

uio se cometé a Veyano Nigro, Tribuno. Este mандó

A. 270.  
Los que se veen acusados de vn delito, que cometieron, ni saben hablar en su defensa, ni callar; si no entedandose en sus palabras; y trauandoseles la lengua, con la muestra que dan del miedo que tienen, se confiesan por delin-quientes.

Lib.4. de las Hist. afor. 205. y lib.1. de las Hist. afor. 240.

B. 271.

Aunque no sea verisimil , que el hombre fuerte, y armado se jute con los flacos, afeminados, y sin armas para la execucion de vna grande hazaña; es tanta la fuerça de los afectos de la passion, y de seo de vengança, y cudicia de acrecentamiento, que endereçados avn mismo blaco de la muer-te de vn tirano suelen vencer todos los demas inconvenientes.

C. 272.

Muchas veces se alcança gran gloria cõ la confession de vna insigne, y loable hazaña.

D. 273.

No parece que puede auer causas, porque pueda el soldado oluidarse del juramento de fidelidad hecho a su Principe.

E. 274.

Las malas costumbres, y obras del Principe, le hacen aborrecible a los que mas le amauan, y venerauan por sus virtudes.

F. 275.

El hombre animoso y facil en cometer maldades, es de ordinario impaciente en oirlas , quando le dan en rostro con ellas; y mas el tirano, que no está acostumbrado a semejante libertad.

## Aforismos.

cavar <sup>106</sup> vn hoyo, [ para meterle en él ], en vn campo fuera de la ciudad ; y reprehendiendole Flauio, de que le auia hecho angosto , y poco hondo , teniendo al rededor de si algunos soldados , le dixo: *Ni aun esto ha sido conforme a la disciplina militar* . Y <sup>107</sup> amonestandole el Tribuno , que estendiesse animosamente la garganta: *Oxala, (dice Flauio,) me hieras tu con tanto animo.* Y té Muerte de Subrio Flauio como soldado.

A. 276.

La vanidad, y falta de espiritu, y brio en vn hombre hazen, q pro cure cōuerir la culpa q aya pro cedido desto en honrasuya; dicié do, que lo hizo de industria.

B. 277.

Las maldades de vn tirano mal se pueden atajar, ni remediar sin su muerte.

C. 278.

Los hombres de antigüas, y grá- des competencias, no son a pro-posito para complices de vna co-juración.

D. 279.

Los hombres arrojadizos no son de natural a propósito, para acó- pañarse con ellos en ningunas grandes empresas: porque no tie- nen juicio para el trato dellas; y aunque parezcan buenos para la ejecucion, su mismo impetu los haze errat.

E. 280.

Los grandes aborrecimietos sue- len nacer de grandes amistades.

F. 281.

No puede durar mucho la priuá- ca de vn hombre altiuo con vn Príncipe de animo vil, y flaco: porque el priuado despreciará al Príncipe, y el Príncipe temerá su espiritu, y altineza.

G. 282.

Las gracias y donaires que traen consigo mucho de verdad, siem- pre dexan en el animo de quien las oye, y contra quien son, vna fuer- te, y cruel memoria de si; y mas en los Príncipes.

Y <sup>108</sup> amonestandole el Tribuno , que estendiesse animosamente la garganta: *Oxala, (dice Flauio,) me hieras tu con tanto animo.* Y té Muerte de Sulpicio Aspro con grande ani- mo.

de otra suerte no se podia poner remedio en tantas maldades suyas . Entonces recibio la pena de muerte , que estaua ordenada .. Y tambien los demas Centuriones no degeneraron de lo que deuinian al punto de su esta- do , en passar con entereza por el castigo que se les dava . Pero Fenio Rufo no tuuo el mismo animo que estos; sino que aun en su testamento metio sus la-mentaciones.

## §. XXVII.

**E**staua esperando Neron, que el Consul Vestino fuese tambien nombrado entre los delinquentes, tenien- dole por hombre terrible, violento , y que tenia aborre- cimiento, [ y passion contra el Príncipe ]; pero los con- jurados no se auian aconsejado con Vestino , ni comu- nicado el negocio con el; <sup>C</sup> algunos por sus competen- cias viejas; y muchos, <sup>D</sup> porque le tenian por hombre arrojadizo , y con quien no se podia hacer compañía [para nada]. Mas el aborrecimiento de Neron contra

Vestino <sup>E</sup> auia comenzado de vna particular amistad, y estrecha familiaridad entre los dos; mientras <sup>F</sup> que este auiendo conocido de todo punto la vileza , y po- quedad de animo del Príncipe, le menosprecia; y Ne- ron teme la ferocidad, y altiveza de animo <sup>G</sup> [ de Ves- tino ] ; siendo muchas veces motejado y escarnecido

del con asperas gracias y donaires; <sup>G</sup> las cuales, si traen consigo mezclado mucho de verdad, dexá de si vna fuer- te y aspera memoria en el animo de quien recibe el to- que

Neron qui- siera que los cójurados nóbri- ran a Ves- tino.

Enemistad entre Ne- rón, y Vesti- no, Cónsul.

Otra. <sup>†Del amigo</sup>

Fenio Ru- fo acusado por cójili- go en la co- juración.

## Aforismos.

Otra.  
† Secreta.  
† Despues  
fue muger  
de Neron;  
Suer. c. 35.  
de Neron.  
Y porque  
no le halla  
delito, ha-  
zele matar  
por estado,  
pero tira-  
nico.

que dellas. Auiase añadido á esto vna † reciente causa de enemistad ; que Vestino auia tomado por muger a † Statilia, <sup>A</sup> sabiendo que vno de sus adulteros era Cesár. Sin auer pues contra el , ni delito , ni acusador , porque no podia vsar , para acabarle, del color de auer sido nombrado por los conjurados , bolviendo el animo en vsar para esto contra el <sup>B</sup> de la fuerça del señorio, [ y valerse del poder del estado] , embia a Gerelano, Tribuno , con vna compaňia de soldados; <sup>C</sup> y manda- le que preuenga las traças, y acometimientos del Con- sul ; que ocupe su casa , que era como vna fortale- za , y oprima la escogida juuentud , que tenia consigo: porque Vestino tenia su casa sobre la plaça ; y en su seruicio <sup>110</sup> esclauos hermosos , y de buen parecer , y todos de vna misma edad . Vestino auia cumplido aquel dia con todos los negocios del Consulado ; y estaua celebrando vn banquete , [ que hazia a sus ami- gos]; <sup>D</sup> o no temiendose de nada ; o para dissimular el miedo ; quando entrando los soldados donde estaua, le dixeron , que le llamaua el Tribuno . El Consul sin detenerse vn punto , se leuanta de la mesa ; y a vn mis- mo tiempo se le apressuran todos los aparejos , y pre- ueniciones de muerte ; cierrase en vn aposento ; viene alli el medico luego; cortanle las venas ; y aun estando en su fuerça y vigor se mete en el baño , ruciase con a- gua caliente; [ y murio] sin echar palabra , en que se a- piadasse de si . Entretanto estuuieron cercados de la guardia de soldados los que auian comido con el , y no los dexaron salir hasta muy entrada la noche ; despues que Neron auiendo imaginado , y escarnecido vn rato del miedo , que auian passado , esperando la muerte que temian recibir cada momento , manda quielos dexen sa- lir , diciendo: *Que con harta pena auian pagado el banquete Consular.*

Muerte de  
Vestino.

*S. XXVIII.*

Muerte de  
Lucano.

T Ras esto manda Neron , que se execute la muerte de Marco Aneo Lucano : el qual corriendole le sangre de las venas , [ que se auia abierto] , quando echa de ver y conoce , que se le van enfriando los pies , y las manos , y que se le va apartando poco a poco el espi- ritu de las extremidades ; teniendo aun caliente el pe-

A. 283.  
Ninguna cosa puede auer mas peligrosa para vn Cortesano ; q entremeterse con la amiga de su Principe , aunque sea por vía de casamiento.

B. 284.  
Quando el tirano acaba de abo- recer a vn particular , y desearte la muerte ; sino hallare causa , cō que justificar su intento , al fin se védra a valer de la fuerça del po- derio ; y pondra por razó , y color de lo que haze , que assí conviene a la conseruacion de su estado.

Llib. 3. reg. c. 2 i.  
C. 285.  
Para oprimir a vn varó insigne , y esclarecido , auiendo razon y causa para ello , suelese pro- ceder con gran priesa , para pre- uenir sus traças , y consejos.

D. 286.  
Las demasiadas apariencias de cō- fiança , y seguridad de animo en vn particular aborrecido del tira- no , que anda ensangrentandole en los nobles de la ciudad , o es se- ñal de inocencia ; o mucho mie- do , y que se haze para dissimu- larle.

*Aforismos.*

A. 287.

El juicio humano es tal, que muchas veces hablado de otros, pronostica y anuncia los males, y desventuras que han de venir sobre el; y quando le sucede el caso, le viene a la memoria.

En este lib. afor. 304. Lo qual enio ces, y luego. Pero despues que Iu-lio Vindice, &c.

cho, y siendo señor del alma y entendimiento; <sup>A</sup> acordandose de ciertos versos compuestos por el; en que auia escrito de vn soldado herido, que auia acabado con semejante especie de muerte; refrio los mismos versos: y estas fueron sus ultimas palabras. Luego murieron Senencion, Quintiano, y Sceuino, no como se esperaua de la passada blandura, y afeminacion de vida; y tras ellos el resto de los conjurados sin dicho, ni hecho alguno, que sea digno de memoria. Mas entretanto q esto passaua, la ciudad se yua hinchendo de mortuorios, y el Capitolio de victimas y sacrificios; uno por el hijo, otro por el hermano, pariente, o amigo muertos por justicia, acudian alli a dar gracias a los dioses; adorauan la casa del Principe con laurel; rodeairansele de las rodillas, <sup>III</sup> cansauanle, y fatigauanle besando su mano derecha. Y el cleyendo que todo esto era de contenido.

Muerte de otros conjurados.

<sup>B.</sup> galardona las apressuradas confesiones de Antonio Natal, y Ceruatio Proculo con no darles la pena de la culpa que tenian en la conjuracion. Milico enriquecido con los premios que recibio por descubridor del caso, tomò para si el nombre de conservador en lengua Griega. De los Tribunos Granio Siluano, aunque absuelto deste delito, se matò con sus manos; y Stacio Proximo corrompio el perdon que auia alcançado de Cesar, con la vanidad de su muerte. Fueron priuados del Tribuno Pompeyo, Cornelio Marcial, Flauio Nepos, y Stacio Domicio, <sup>C</sup> no por ser conuencidos de auer aborrecido al Principe; sino como que esto se creia, y entendia de llos. Nonio Prisco, Glicio Galo, y Anio Polion, mas infamados por la amistad que tenian con Seneca, que conuencidos [ del delito de que se trataba ], fueron condenados en destierro perpetuo. A Prisco acompaño Antonia Flacila su muger; y a Galo Egnacia Maximila, [ auyendolos amado ] primero estando enteras sus grandes riquezas, despues [ quisieron hacer lo mismo ], auyendose

Sacrificios por las muertes q hace el tirano.

E. 288. A los conjurados que se apressuan en confessar su delito, suelé los Principes tener por conueniente perdonarles la pena que merecen: por dar exemplo de lo mismo a otros tales.

Premio a los descubridores de la conjuracion.

C. 289.

En el delito de conjuracion, para recibir castigo por el; tanto suele bastar que el Principe crea, q no le aborreces, como que se le prueve, y sea verdad.

Penas, y destierros de los indiciados, pero no conuencidos del delito.

D. 290.

Mucho se aumenta la gloria de los que no dexan a sus amigos aun en las aduersidades.

Muchos se aumenta la gloria de los que no dexan a sus amigos aun en las aduersidades.

E. 291.

El Principe ordinariamente aborreces; a los que compitieron con el en alguna cosa de su gusto, o señorío.

Antonio Flacila su muger; y a Galo Egnacia Maximila, [ auyendolos amado ] primero estando enteras sus grandes riquezas, despues [ quisieron hacer lo mismo ], auyendose

F. 292.

La excelencia, y claridad del nōbre de los vassallos en tiempo de tiranos basta, para que con el nōbre de qualquiera conjuracion q se descubra contra su persona los destierre; temeroso de q el pueblo lleuado de aquel tonido no los tome por cabeza contra el.

les quitados [ con la sentencia del destierro ]. <sup>D</sup> Lo qual en ambos estados les aumentò gloria. Fue tambien desterrado Rufo Crispino con ocasion desta conjuracion. <sup>E</sup> pero de antes era aborrecido de Nerō, porque auia estado casado co Popea. <sup>F</sup> A Verginio, y Musonio Rufo echò desterrados de la ciudad <sup>F</sup> la claridad y excelencia de su nōbre:

por-

porque Verginio sustéaua los estudios de los moços Romanos con la eloquencia; y Musonio có preceptos de Filo sofia. Cluidieno Quieto, Julio Agripa, Blitio Catulino, Petronio Prisco, y Julio Altino, fueron echados a las islas del mar Egeo, como para hacer esquadron, y numero de conjurados. Pero Cadicia muger de Sceuino, y <sup>11</sup> Cesonio Maximo fueron echados Italia, auiendo conocido ser reos solamente en la pena que recibieron. Atila madre de Aneo Lucano, sin ser absuelta, se dissimuló con ella en el castigo del delito.

## §. XXIX.

Neron ha-  
zé merced  
a los solda-  
dos de su  
guarda.  
† Veinte mil  
marauedis.  
Y a algu-  
nos ami-  
gos suyos.

Nacimiéto  
de Ninfidio.

Neron co-  
mo se quie-  
re escusar  
de la fama  
detirano, q  
corria con-  
tra el, pu-  
blicado el  
processo.

Otra.  
† Embidia.

Neron despues de executadas estas cosas, haziédo vna oració a los soldados, <sup>A</sup> da a cada <sup>114</sup> uno de los ordinarios de la guarda dos † mil sestercios; y <sup>115</sup> añadio, q el trigo q auia de comer, se les diesse de valde; q antes com praualo como corria en la alhôdiga. Y despues desto como si les huuiera de côtar lo q se auia hecho en la guerra, junta el Senado; y alli cõcede la honra triûfal a Petronio Turpiliano hõbre Consular, y a Coceyo Nerua, q estaua nôbrado para Pretor, y a Tigelino Capitâ de su guarda; engrandeciendo a Tigelio; y Nerua demanera, q demas de las estatuas triunfales q se les pusierõ en la plaça, hizo tambien poner sus imagenes en Palacio. Dio a Ninfidio las insignias Consulares, de quien referiré algunas cosas; pues agora primeramente se ha ofrecido tratar del: porque tâbien este serà parte de las desuenturas, y estragos Romanos. <sup>B</sup> Auiendo pues este nacido de madre libertina, y que auia entregado comunmête su hermoso cuerpo a los escluos, y libertos de los Príncipes, dezia q era hijo de Cayo Cesar; porque a caso era alto de cuerpo, y de rostro ayardo, [en lo qual se le parecia]; o porque Cayo Cesar amigo de tratar con mugeres publicas auia tambien burlado, y escarnecido de su madre. Pero Neron auiendo juntado el Senado, y hecho vna oracion sobre el caso sucedido, añadio a esto que hizo publicar vna cedula suya al pueblo, en que se contenia lo mismo; <sup>C</sup> y escriuir en los libros publicos los que auian descubierto la conjuracion; y las confessiones de los condenados: <sup>D</sup> porque era muy mal tratado en el vulgo con los discursos, y voz que corria en el; como que huiesse muerto los varones inocentes por miedo, o por aborrecimiento. <sup>E</sup> Mas en auerse comenzado esta con-

A. 293.

El Príncipe contra quien se han conjurado sus vassallos, despues que ha castigado el delito, procura grangear las comunidades, y Grandes de su Reyno, con dadi- uas y mercedes.

B. 294.

Los que llegan a ser priuados de vn Príncipe; y a caso son de escuro nacimiento; suelen procurar fingirle grande, aunque sea ha- ziendo mala a su madre.

C. 295.

El tirano que ha henchido la ciudad de sangre de cõdenados, procura justificar en el vulgo su cau- sa, con publicar contra ellos el proceso de los delitos que les imputa; para que no se entienda, que los mató por miedo, o por aborrecimiento.

D. 296.

La conjuracion contra el tirano le acaba, si los conjurados salen con ella; o le infama, si se descubre antes de la ejecuciõ: porque de ordinario corre en el vulgo fa- ma, no de que los mató por sem- jante delito; sino que se valio de aquel color, para acabar los hom- bres inocentes y esclarecidos de miedo, y aborrecimiento; o por crudicia de sus riquezas: que el vulgo siempre los persigue de la manera que puede.

En este lib. afor. 170.

E. 297.

Núca puede auer duda en la ver- dad de las conjuraciones contra vn Príncipe: porque en su vida ay quien rega cuidado de saberla; y despues de su muerte aun quedan muchos, q confiesan li- breamente lo que passò,

jura-

*Aforismos.*

A. 298.

Los que tratá con el tirano lleno de sangre de sus vassallos, quanto mas tristez ay dolor tuuieren de las maldades, y muertes, que comete, tanto mas se suelen entregar a la adulacion, y demostració de conteato por lo que haze.

B. 299.

Señal es de maligno animo, que quer vengar sus passiones particulares, aunque sea con daño publico.

C. 300.

Quando el Principe se escapa de algun gran peligro, siépre lo deve reconocer de Dios, y darle particularas gracias por ello; auiendo aun sido tal la costübre de los Gentiles, y de sus tiranos.

juracion en auer crecido, y cobrado fuerças, y en auerse descubierto desta manera, ni entonces pusieron duda los que tienen cuidado de saber, y entender la verdad; y assi lo confiesan tambiē los que despues de la muerte de Neron boluieron a la ciudad.

## §. XXX.

**M**AS estando en el Senado todos prostrados, y rendidos a la adulacion,<sup>A</sup> y mas quanto mas dolor y tristeza tenía cada uno; Alieno Clemente comenzó a alborotarse, y reprehender asperamente a <sup>116</sup> Junio Galion medroso con la muerte de Seneca su hermano, y que estaña éncomendandose humilmente en los ruesgos y fauor de todos por su saluacion, llamandole enemigo de la Republica, y parricida; hasta que los Senadores por comun consentimiento de todos le amedrentaron, y apartaron desto, [diziendole]: <sup>B</sup> Que no pareciese, que se valia y abusava de las desuenturas, y males publicos, para executar con ellos su rancor particular; y t que con renouar aquellas cosas que se auian compuesto, <sup>+ Segun Li-</sup> y borrado con la mansedumbre del Principe en su animo, <sup>Piso.</sup> no las truxesse, y aplicasse a materia de nueva crudeldad.

**C** Tras esto se decretó, que se diessen gracias a los dioses, y se les ofreciesen dones; y particularmente en honra del Sol, que tiene vn templo antiquisimo junto al Circo, en que se traçaua la ejecucion de la maldad; el qual con su deidad auia descubierto los secretos de la conjuracion; y que las fiestas de los juegos Circenses, que se hazian en honra de Ceres, se celebrassen cada año con mayor carrera, y mas numero de cauallos; y que el mes de Abril tomasse el apellido de Neron; que se edificasse vn templo a la salud en aquel lugar, de donde Sceuino auia sacado el puñal.

<sup>117</sup> El qual puso, y consagrò Neron en el Capitolio con vn titulo sobre el que dezia: *A Iupiter vengador.* Lo qual entonces no se consideró, ni se hizo caso dello; pero despues que Iulio + Vindice tomò las armas contra Neron, se aplicaua esto a vn aguero y anuncio de la vengança venidera. <sup>118</sup> Hallo escrito en los Commentarios del Senado, que Cerial Anicio nombrado por Consul auia dicho quando llegò a votar, que lo mas presto que pudiesse ser, se edificasse a costa del publico vn templo al Diuo Neron. Lo qual

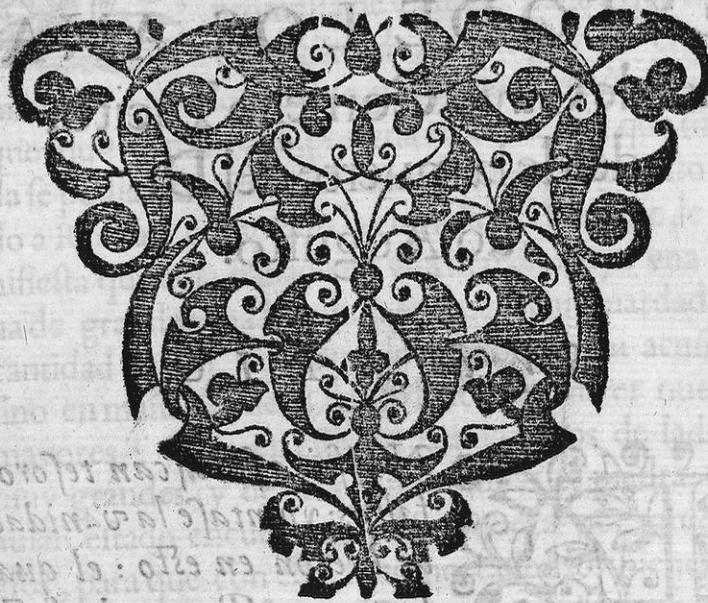
Junio Gal.  
lion acusa  
do por Alie  
no Cleme  
te.

Fiestas por  
el descubri  
miento de  
la conjura  
cion.

Neron po  
ne el pu  
ñal en el  
Capitolio;  
y con pala  
bras de a  
nuncio de  
su muerte.

real-

realmente decretaua el , como a persona que auia subido de la cumbre mortal, y que merecia la reuerencia y veneracion de los hombres; para que despues se conuirtiesse en aguero de su muerte.<sup>119</sup> Porque al Principe no se dà la honra deuida a los dioses , antes que dexe de viuir entre los hombres.



**LIBRO**



# LIBRO DECIMO-

## SEXTO DE LOS ANALES

de Cayo Cornelio Tacito,  
desde la muerte del Di-  
uo Augusto.

S V M A R I O.



*N Africa se buscan tesoros falsos; y pintase la vanidad de Neron en esto: el qual hace en Roma la fiesta quinquenal, y sale en los juegos della, como representante. Muere Popeas, y hazensele grandes exequias. Salen desterrados de Roma Cayo Cassio, y Lucio Silano. Este alfin muere por orden del Principe; y tras el otros muchos; y entre ellos Lucio Veturio, su hija, y mujer, por no verse condenados injustamente. En tierra de Labor ay una gran tempestad, que se toma por prodigo. Y el Principe ordena, como Antejo Ostorio, Mela, Petronio, y Crispino se maten ellos mismos. Proponese acusacion contra Peto Trafico, que entonces era la luz del Imperio Romano; y contra Barea Sorano. Sale su condicion; y ellos se absuelven con matarse. Esto passa en un año: porque lo que falta de la Historia, ha nos lo quitado el descuido de nuestros mayores.*

Cayo

Consules. Cayo Suetonio, y Lucio Poncio Te-  
selino.

Aforismos.



Cessilio  
Basso pro-  
mete a Ne-  
ró vn tes-  
ro soñado.

Otra.  
† De espiri-  
tu desaf-  
siegado, y re-  
bolloso.

Que dice  
auia dexa-  
do Dido.

Neró cree  
la vanidad  
del tesoro;  
y embia  
por el.

Los que mi  
real afieita  
nacen a  
ella por  
fuerza.

RAS <sup>A</sup> todas estas cosar butlò y escar-  
necio la fortuna de Neron por su mis-  
ma vanidad; tomando ocasion de vna  
promessa de Cessilio Bassò; que siendo  
Cartagines de nacion <sup>B</sup> y de entendi-  
miento <sup>C</sup> turbado, confuso, y rebuelto, tomò vn sueño,  
que tuuo <sup>C</sup> vna noche, por vna esperança en que sin du-  
da se podia hazer fundamento. Y auiendo con esto veni-  
do a Roma, y comprado la entrada del Principe, le ma-  
nifesta que auia hallado en vna heredad suya vna cue-  
ua de grandissima hondura; en que estau guardada grā  
cantidad de oro, no reduzido en moneda, ni acuñado,  
sino en massa de metal, como lo solian posseer nuestros  
mayores. Que en esta cueua auia muios de ladrillos  
muy grandes; y de otra parte columnas <sup>D</sup> de piedra. Que  
auian estado encubiertas estas riquezas por tantos si-  
glos, para que con ellas se aumentassen los bienes, y  
prosperidades presentes. Pero que en quanto se podia  
entender por conjeturas, Fenissa Dido quando vino  
huyendo de Tyro despues de auer edificado a Cartago,  
auia escondido aquellas riquezas: <sup>D</sup> para que el nuelio  
pueblo no lozaneasse, y se diesse al vicio, y delicadeza cō  
la demasia destas; o los Reyes de Numdia, que ya sin es-  
to los aborrecian, se encendiessen a hazerles guerra con  
la cudicia del oro.

### S. I.

NErón pues sin considerar bastante mente quien era  
el autor; ni la fee, que se pudiese dar al negocio; <sup>E</sup>  
y sin embiar personas, que viessen lo que este dezia, y en-  
tendiesen, si eran verdaderas las cosas, que afirmava; el  
mismo de suyo aumenta el rumor desta nueua; y embia  
personas, que le traigan aquel tesoro, como si fuera vn  
saco, y presa ganada de los enemigos. Y para que esto se  
haga con mas priessa, se les dan naios escogidos, y ga-  
leras de mucha ligereza, [en que se vaya, y buelua]. Ni  
en todos aquellos dias auia corrido en el pueblo fama  
de otra cosa, sino desto, con la credulidad de los que lo  
yuan publicando differentemente. Y a caso se celebraua

en-

A. 1.  
Muchas veces los Principes se  
burlan, y escarnece a si mismos  
con la vanidad, con que creen  
grandes fortunas suyas.

B. 2.  
Bien se puede tener por hombre  
de entendimiento turbado, el que  
da credito a sueños.

C. 3.  
Los hóbres de espíritu desafosse-  
gado, y reboloso, facilmente có-  
ciben esperanza de qualquiera  
pronostico de bien venidero, aú  
que por causas muy inciertas.

D. 4.  
Las demasiadas riquezas en el  
pueblo; y mas fundado nueua-  
mente, de ordinario siruen, de q  
sus moradores se entregue al vi-  
cicio, y superfluidad; o que sus co-  
marcanos por cudicia dellas los  
desafosseguen, y mieuña guerra.

E. 5.  
La gran fortuna en los Principes  
es causa, de que crean facilmente  
qualquiera milagro, que sea au-  
mento desta; sin mas pesquisia, ni  
aueriguation del caso.

1532 Año 88 de Roma, duodecimo de Neron.

### Aforismos.

A. 6.

Las cosas nuevas, grandes, y extraordinarias que suceden en tie po de vn Principe en aumento de su grandeza, son la principal materia, que toman los Oradores, y Poetas, para escriuir, y orar en su alabança.

B. 7.

La demasiada credulidad en los Principes sera causa, de que los Cortefanos, Oradores, y Poetas de su tiempo compongan, y fijan grandes cosas de su fortuna; aunque vanas, y sin fundameto.

C. 8.

La esperanza de grandes riquezas que ha de sacar el Principe de algun nuevo tesoro, o mina, sue le ser algunas veces causa de la pobreza publica; arrojando se cõ ella a nuevas mercedes, que despues se ayan de cùplir con la hazienda, y sangre de sus vassallos.

D. 9.

El suceso de los engañadores, y hombres temerarios que prometen vanamente grandes cosas, se rà, que quando vieré, que no les sale bien lo que tienen traçado, cayan en vergüenza, y miedo del castigo, de que son merecedores; y por escaparse del, se arrojen a resoluciones mas infames.

E. 10.

Quando se tiene opinion de credulidad en el Principe, mas facilmente se arroja todos a la adulacion, haziendole merecedor del premio de las virtudes, que no possee.

F. 11.

El consejo de vn Principe ha de procurar por todos los medios possibles quitar, o almenos disminuir la deshonra, y afrenta del Principe.

entonces la seguda vez las fiestas quinquenales; y assi en ellas <sup>A</sup> tomaron desto la principal materia <sup>1</sup> los Poetas, y Oradores, para estenderse en alabança del Principe, [di ziendo]: *Que en su tiempo la tierra no solo engendrava las yerbas, y frutos acostumbrados, y el oro mezclado con otros metales; sino que con nueva fertilidad davan sus frutos los campos, y que los dioses nos traian a las manos riquezas, sin buscarlas, ni procurarlas.* <sup>B</sup> Y otras muchas cosas feruiles, que fingian, y componian con suprema eloquencia, y no menor adulacion, seguros de la facilidad de Neron en creerlas todas. Yua entretanto creciendo la demasia, y superfluidad de los gastos con la vana esperanza que se tenia; y consumianse las antiguas riquezas, como que ya se huviessen o recido otras, que echasse a mal en muchos años; y aun delas yua ya haciendo mercedes. <sup>C</sup> Y la esperanza que se tenia por cierta de las riquezas, era vna de las causas d la pobreza publica. Pero Cessilio Basso, auiendo cauado su heredad, y los campos al rededor de lla muy a lo largo, y afirmando que este, o aquel es el lug ar de la cueua prometida; y siguiendole no solamente los soldados que auia traido consigo, sino tambien la multitud de vilanos, que se auian tomado para la obra; al fin dexada su ocra y deuaneo, admirandose de que antes no se huviesse verificado ser falsos sus sueños en ninguna de las señales que auia dicho, y que entonces primeramente se hallasse burlado; <sup>D</sup> huyò, y escapò de la verguença, y miedo, [que desto se le recrecia], cõ dar se la muerte de su nano. Algunos escriuieron, que fue preso, y poco despues libre, auriendole quitado sus bienes en lugar del tesoro, y recamara Real, que auia prometido.

**S. II.** En este medio el Senado estando ya cerca el dia de las fiestas, y competencias quinquenales; por quitar tanta deshonra, <sup>E</sup> ofrece al Emperador la vitoria del canto; y añade que se le dé la corona de eloquencia, <sup>F</sup> para que con esto se encubriese la fealdad de la assistencia en los juegos publicos. Pero diciendo Neron: *Que no tenia necesidad del fauor, ni poder del Senado, para alcançar esta honra, siendo el solo bastante para estar a prueba contra los*

Los Oradores, y Poetas lo publican, y engrádezen.

No se halla tesoro, ni rastro del.

Cessilio Basso se mata.

com-

competidores de sta corona,<sup>A</sup> y que alcançaria la deuida  
alabanza en esta contienda por justa sentencia , y voto  
de los juezes della . Lo primero recita sus versos en el ta-

Neron can-  
ta , y tañie  
en el teatro  
guardando  
todas las le-  
yes del.

blado destas fiestas . Y luego pidiendole el vulgo con  
grande instancia : Que publicasse todos sus estudios; ( que  
estas palabras formales le dixeron ; ) entra en el teatro

sujetandose , y obedeciendo a todas las leyes de los que  
tañen , y cantan a la citara; que ni estando cansado se  
sentasse , ni se limpiasse , y quitasse el sudor , sino con  
el vestido que traia ; que no se le viesse echar super-  
fluidad alguna por la boca , y narizes . Y <sup>2</sup> al cabo  
hincado de rodillas , y venerando , y reuerencian-  
do con la mano aquel grande ayuntamiento de gen-  
te, estaua con vn miedo , y temblor fingido , esperan-

La plebede  
la ciudad  
haze mues  
trasde apro  
uarlo.

obligado  
que no con  
uenia a sus  
personas , y  
estado.

El pueblo  
muchas veces  
se alegra  
de vn vicio  
publico del  
Principe  
aborrecido  
por sus obras,

que se le  
sigue por  
la infamia , y  
afrenta que  
se le  
ha de seguir del.

Otra.  
Y deshonra-  
do, indecente,  
y que no con-  
uenia a sus  
personas , y  
estado.

Los que mi-  
ran la fiesta  
asisten a  
ella por  
fuerza.

Y hazese  
juicio, y da-  
se castigo  
por los me-  
nos , y mo-  
numentos.

que mas graue  
miedo padecian , si faltauauan a la fiel-

do los pareceres , y sentencia de los juezes . Y real-  
mente la plebe de la ciudad , como acostumbrada tam-  
bien a fauorecer , y ayudar los meneos , y visages de  
los representantes , <sup>3</sup> hazia vna manera concertada de  
vozeria , y estruendo , y vn aplauso compuesto , y orde-  
nado , [ como en aprovacion de lo que oian ]. Creyeras  
alegrarse dello ; <sup>B</sup> y por ventura se alegrauan por la in-  
juria , [ y afrenta que se le seguia ] desta infamia , y peca-  
do publico . Pero los que auian venido a Roma de las

Pero los fo-  
rasteros lo  
reprouehan  
In qd obren  
Isntas bestas  
Pobres.

ciudades , y lugares apartados , y que conseruauan aque-  
lla severidad , y costumbres antiguas de Italia , y los que  
auian llegado a Prouincias mas remotas , y que no esta-  
uan vsados a tales vicios , y dissoluciones , o con embaxa-  
das , o con negocios tuyos particulares , no podian suffrir  
el mirar aquello ; ni acudian bié a aquel t deshonesto tra-

bajo : porque no sabian abrir , ni palmeiar las manos , y assi  
turbauan a los platicos en esto . Y muchas vezes los apa-  
leaua , y maltratauan los soldados q estauan repartidos por  
los assientos , para q no passasse momento alguno de tie-  
po en clamor y vozeria desigual , o en silencio floxo y pe-  
reoso . Fue cosa notoria , q muchos caualleros haziendo

fuerza en passar por la estrechura de las entradas , y por  
la gran multitud que los apretaua , auian quedado mo-  
lidos , quebrantados , y ahogados : y a otros continuauan-

do a estar sentados de dia ; y de noche a estas fiestas , y  
por los me-  
juegos , les auian dado enfermedades mortales . <sup>C</sup> Por-  
numentos . que mas graue miedo padecian , si faltauauan a la fiel-

### Aforismos.

A. 12.

El hombre poderoso que se en-  
trega al deseo de vn exercicio in-  
fame , no le parece que saca guis-  
to , aunque se le de el premio , y  
precio que puede sacar de la infa-  
mias si publicamente no le vsa en  
presencia del vulgo en coperten-  
cia de otros particulares .

Lib. 14. delos Anal. afor. 81.

B. 13.

El pueblo muchas veces se ale-  
gra de vn vicio publico del Prin-  
cipe aborrecido dí por sus obras ,  
por la infamia , y afrenta que se le  
ha de seguir del .

C. 14.

Vno delos mayores trabajos que  
se passan con el tirano , es aue-  
re de aprovuar sus vicios , y pecados ,  
y bautizarlos con nombre de vir-  
tudes ; a pena de caer en su abo-  
recimiento ; y tras este en su per-  
dicion propia .

## *Aforismos.*

ta, atiendo muchas personas que en publico, y mas en secreto pesquisauan, y notauan los nombres de los que no yuan; los rostros; los meneos; la tristeza, y alegría de los que se juntauan a estos juegos; [y lo referian al Principe]. <sup>A</sup> Por donde los hombres mas baxos luego eran castigados; y con las personas ilustres se dissimulaua por entonces, y despues se executaua el aborrecimiento con cebido contra ellos. Dezialse, que estando Vespasiano en estas fiestas auia sido reprehendido, y culpado asperamente por <sup>4</sup> Febo, liberto de Cesar, de que cerraua los ojos para entregarse al sueño; y que con dificultad le auia defendido por entonces desta calunia <sup>B</sup> las intercessiones, y ruegos de los mejores de Roma; <sup>C</sup> y que despues auia escapado de la perdicion, y muerte que estaua para dar sobre el, con mayor fortuna, y a fuerça de los hados, [que quisieron guardarle para mayores cosas].

Los Origenes y Pocas cosas que se han escrito de Melchior, el autor de la Carta a los Corintios.

A. 15.

Por las ofensas de los Príncipes  
luego se da el castigo merecido  
a los hombres baxos; y có los ilus-  
tres se disimula por entonces; y  
despues se ejecuta el aborreci-  
miento , que se concibio contra  
ellos.

B. 16.

**Los buenos de la Republica con  
dificultad pueden defender a los  
hombres esclarecidos del enojo,  
y passion de los tiranos: porque  
tienen poca autoridad con seme-  
jantes Príncipes.**

C. 17.

Los que han de ser grandes hombres en beneficio publico, parece que muchas veces se escapan por prouidencia diuina de grandes desastres, en que estan para caer.

D. 18.

Muchas mentiras se escriuen de los tiranos por el aborrecimiento que se les tiene; viiendo desosos todos los que escriuen de aumentar las causas, y razones desto.

Lib. 14. de los Anal. asor. 55.

E. 19.

No es verisimil que el marido  
muy deseoso de hijos, y muy e-  
namorado de su muger, la mate  
estando con juyzio entero de lo  
que haze; y mas conociendo que  
es a proposito para darle la suces  
sion que pretende.

F. 20.

Locura es alabar los dones de fortuna por virtudes que son bienes del animo; pero para todo esto basta la ceguedad del amor, que quita el juzgio, y conocimiento natural.

G. z. I.

G. 21.  
El tirano antes que acabe a los hombres insignes, y esclarecidos que traça destruir, suele dar algunos indicios de su pensamiento.

Lib. 15 de los Anal. antes del afo.  
87. Aquella afrenta anuncio de la  
muerte que estaua para dar sobre el.

S. III.

Muerte de Popea.

A L cabo desta fiesta murió Popea, por un enojo causal de su marido; que estando preñada la mató de vna coz que la dio en el vientre. Porque yo no creeré que aya muerto de veneno dado por su orden; aunque algunos autores lo escriuan así, mas por aborrecimiento de Neron, que porque ello sea verdad, ni se le aya de dar fe. Porque vivía muy deseooso de tener hijos, y muy sujeto, y rendido al amor de su muger. No se quemó su cuerpo como es costumbre Romana; sino ungido, y embalsamado a la usanza de los Reyes extranjeros con cosas olorosas, se metió en el sepulcro de los Julios. Pero con todo esto se le hicieron exequias públicas; y el mismo Neron en el lugar diputado para semejantes oraciones alabó su hermosura; y que auiá sido madre de una diuina hija, y otros dones de fortuna en vez de las virtudes, [que se suelen celebrar en estos lugares]. La muerte de Popea; que así como en lo público fue triste, y dolorosa, así fue alegre y regocijada para los que se acordauan de su dishonesti-

## Muerte de Poppea.

Forma nue  
ua de sepul  
tura para  
Popea.

Haze Neron la oracion publica en su alabanza.

dad, y残酷; Neron la puso en el ultimo grado donde podia llegar, con un nuevo aborrecimiento que añadio al de toda su vida passada; prohibiendo a Cayo Cassio, que no se hallasse en sus obsequias.<sup>6</sup> Lo qual fue la primera señal de su mal, y que no se le difirio mucho Cassio, y Silano desterrados d'Ro.

tiem- ma.

# Lib. XVI. de los Anales de C. Cornelio Tacito.

tiempo. [Pero no fue esto solo lo que hizo en esta ocasión; que] tambien añadio a ello [la perdicion, y muerte de Silano]; y ambos no con otro delito,<sup>A</sup> sino que sobre

**Por sus virtudes.** pujauan a todos los de Roma; Cassio en muy antiguas riquezas, y en grauedad de costumbres; y <sup>B</sup> Silano en la riqueza de linage, y en modesta juuentud. Auiendo pues sobre esto embiado al Senado vna oracion, tratò largamente en ella, que ambos fuesen quitados de la Repu-

**Pero impunito se le culpo.** blica; <sup>B</sup> y imputò a Cassio, que entre las imagen es desfasadas muy dignas de ria. auia tambien honrado, y reuerenciado la de Cayo Cassio, intitulada desta manera: *Capitan del mundo.*

Como que por esto se entendiesse que andaua procurando principios, y ocasiones de guerra ciuil; è introducir en la Republica rebelion contra la casa de los Cesares. Y por no vsar para las discordias que pretendia de la memoria sola deste nombre enemigo, y aborrecible, <sup>C</sup> auia tomado para esto mismo la persona de Lucio Silano, moço de noble casa, y de animo desenfrenado, y sin consideracion, de quien pudiesse hazer ostentacion, para mouer, y leuantar nouedades. Tras esto reprehendio, y culpò asperamente a Silano de aquellas mismas cosas de que auia acusado a su tio Torquato; <sup>D</sup> como que ya ordenasse los cargos, y cuidados del Imperio, y nombrasse libertos que siruiessen de Contador, de Cácciller, y Secretario; cosas todas vanas y falsas: porq Silano vivia mas cuidadoso y recatado, con el miedo que traia en el animo, <sup>E</sup> y espantado tambien con la caida, y muerte del tio, para guardarse con tiempo de no venir a caer en otro tanto. Echa Nerò despues desto algunos, que con nombre, y color de descubridores del delito,

**O falsas.** Lepida acusada con Silano. compongan falsamente contra Lepida, muger de Cassio, y tia de Silano hermana de su padre; que auia cometido incesto con el hijo de su hermano; y qauia hecho algunos sacrificios con ceremonias crueles, y maluadas. Traianse por cóplices del delito Vulcacio <sup>F</sup> Tertalino, y <sup>G</sup> Marcelo Cornelio, Senadores, y <sup>H</sup> Calpurnio Fabato, cauallero Romano: los quales apelado para el Principe, escaparò dela cōdenaciō q tenia ya cerca; y despues està do Nerò ocupado en mayores maldades, no se tratò des to, como de cosas de menos importācia, y se saluarò. En

<sup>I</sup> G. 28. Qualquiera dilacion es buena para los acusados ante el tirano: porque por ventura con esta escaparan de sus manos; no tanto por su clemencia, como por su olvido, ocupandose en mayores maldades.

## Aforismos.

A. 22.

Por antiguedad de riquezas heredadas de los passados; por grauedad de costumbres; claridad de linage; y modestia dsu mocedad, puede uno hazerse mas insigne, y notable q todos los de su tiepo.

B. 23.

El tirano siendo cebarde desu natural, facilmente se espanta con qualquiera sombra y cō este miedo, para hundir y acabar los hombres grandes, y esclarecidos desu Reyno, a quiē aborrece, siempre les imputa de litos de rebelion, y ofensas de Magestad; sacandolas de qualesquier muy liuanos indicios; como la cosa que mas aborrecible suele ser a todos los hombres: por el daño, y peligro comun.

C. 24.

Los que quieren turbar el estado en tiepo de vn tirano; y mas sien do su nombre aborrecible en el pueblo; suelen valerse para esto de moços de noble linage, y de animo desenfrenado, y despeñadizo; para hazer ostentacion de ellos, y mouer y leuantar nouedades.

D. 25.

El cortesano; aunque de gran lugar y esperanza; guardese estādo en fortuna particular de ordenar los cargos y oficios en su casa de las dignidades que espera: porq leuantara contra si la embidia, y aborrecimiento de todos sus iguales, y mayores; y dara lugar a que le malsine con su mayor; y mas en tiepo de Principe de nuevo imperio y señorío; y siendo de cosas que se enderecen al supremo estado.

L. 2. de las Hist. afor. 179.

E. 26. En materias de rebelion ninguna cosa espanta, ni soisiega tanto a uno, como el castigo de sus deudos por esta misma causa.

F. 27.

La muger del cōdenado por abrecimiento del tirano, mas que por sus delitos, de ordinario cae rá con su marido, aunque con sombra de otros pecados; que para que se crean, se le imputaran de dishonestad: porque se proceda con sombra de justicia.

Oo 2

*Aforismos.*

terrados perpetuamente; y remitido a Cesar, que determinasse en la causa de Lepida, lo que le pareciesse.

Y <sup>11</sup> el destierro de Cassio fue a la isla de Cerdeña: que al fin se atendia, y esperaua al mandamiento del <sup>12</sup> Senado. Y a Silano, como que le llevauan a <sup>12</sup> la isla <sup>10</sup>.

de Naxo, le metieron en Hostia; y despues le encerraron en <sup>13</sup> Bari, ciudad de Pulla. <sup>A</sup> Y alli sufriendo sabia

*Muerte de Silano.*

**A. 29.**  
Los hombres graues, y sabios suelen sufrir con prudencia qualesquier casos que les sucedan en la vida, aunque menoslos merezca; sabiendo que no puede caer sobre ellos injuria, que no sobreponjen, y vençan con su virtud.

*En este lib. afor. 60.*

mente este accidente, que le auia venido muy sin merecerle, llegò de repente a el vn Centurion embiado a executar su muerte; y persuadiendole este que se abriesse las venas, le dixo Silano: *Que el realmente tenia el animo aparejado, y determinado ya para recibir la muerte; pero que no queria dar la gloria de ser medio, y ministro della al que se las abriesse.* Mas el Centurion viendo que aunque estaua desarmado, era con todo esto hombre rauy valiente;

**B. 30.**  
*C.* y conociendo en el, que estaua en aquel punto mas entregado a la ira, que al miedo, manda a sus soldados, que le maten; y Silano no dexò de defenderse, y arrojar golpes todo lo que podia con las manos desnudas, y vazias, hasta que cayo muerto, auiendo recibido muchas heridas, y haciendo siempre rostro al Centurion, como en vna batalla.

*§. IIII.*

**N**o menos animosamente recibieron la muerte Lucio Vetere, y Sextia su suegra, y Policia su hija, aborrecidos del Principe, <sup>C</sup> como que viuiendo le estuviessen siempre dando en rostro, con auer sido muerto por su orden Rubelio Plauto, yerno de Lucio Vetere.

*Acusacion d Lucio Vetere.*

Mas el principio de descubrirse su crudeldad contra estos, dio Fortunato, liberto de Lucio, <sup>D</sup> que auiendo administrado mal la hacienda que su señor le auia encargado, se adelantò a acusarle, auiendo tomado por cópanero para esto a Claudio Demiano; <sup>E</sup> que auiendo sido preso por sus excesos por Lucio, siendo Procosul de Asia, le soltó,

*Hecha por vn criado.*

y librò Neron en premio de la acusació. Lo qual sabido por el reo, y que el liberto, y el eran tratados igualmente, y co una misma fortuna se sale de Roma, y se va a la heredad que tenia en los terminos de la ciudad de Forme. Alli le cercan secretamente soldados, que embiò Nerò a guardarle. Hallauase presente a esto su hija, demas del peligro q veia delante, aspera, y terrible co el largo dolor q

*Neron per dona a vn delinquente por vna acusacion.*

**D. 32.**  
El criado que se halla deudor de su amo por mala administracion de su hacienda, facilmente se inclinara a ser su acusador, si conoce que es aborrecido del tirano; para librarse con esto de lo que deue.

**E. 33.**  
Quando se admite el dicho de un enemigo que fue castigado, o preso por el q agora está en juicio, y aun se le da por ello absolucion de sus delitos; mal andala la causa del acusado; pues es señal manifiesta del deseo de su perdicion, que ay en el tirano que le abuelue.

*O*

auia passado desde que ella misma auia visto los mata-  
dores de Plauto su marido. Y auiendo entonces abraça-  
do su sangrienta garganta, guardaua viua su sangre, y los  
vestidos ruziados con ella; <sup>A</sup> viuia viuda, metida, y ocu-  
pada en continuo luto, y lloro; y sin tomar mas sustento  
de lo que era necesario para no morir. Agora a persua-  
sion de su padre camina a Nápoles, [ donde estaua el  
Principe ]. Y porque no le daján entrada para hablar a  
Neron, <sup>B</sup> clauandose por todas las partes por donde sa-  
lía la fumara la davaa vozes : *Qué oyelle al inocente: y*

La hija de  
Lucio ha-  
bla, y no  
muestra al  
Príncipe.

**†. Endereça  
das a causar  
le aburreci-  
miento.**

Año S...  
- 1900

Muerte voluntaria de Lucio Vete  
re; d su suegra; y desu hija.

auia passado desde que ella misma auia visto los mata-  
dores de Plauto su marido. Y auiendo entonces abraça-  
do su sangrienta garganta, guardaua viua su sangre, y los  
vestidos ruziados con ella; <sup>A</sup> viuia viuda, metida, y ocu-  
pada en continuo luto, y lloro; y sin tomar mas sustento  
de lo que era necesario para no morir. Agora a persua-  
cion de su padre camina a Nápoles, [ donde estaua el  
Principe ]. Y porque no le dauan entrada para hablar a  
Neron, <sup>B</sup> clauandose por todas las partes por donde sa-  
lia de su camara, le dava voz : *Que oyesse al inocente, y  
que no entregasse a un liberto <sup>14</sup> un hombre, que auia sido  
su companero en el Consulado, y esto a veces con gritos, y  
aullidos mugeriles; y a veces passando de lo que se po-  
dia conforme al sexo feminil con palabras pesadas, y lle-  
nas de passion, y aborrecimiento, hasta que el Princi-  
pe dio igual muestra de estar inmóvil a todo genero  
de ruegos, y entero contra qualquiera cargo, nota, y a-  
borrecimiento, que sus razones le causassen. [ Bueluese  
pues á su padre ], y auisale que deseche de su animo to-  
da suerte de esperanza, y que se aprueche, y vse de la  
necessidad. Tras esto le llegan nueuás, que se dava or-  
den, en que se conociesse de su causa en el Senado, y  
que se le aparejaua vna cruel sentencia : Y no faltaron  
personas que le amonestassen que dexasse por herede-  
ro a Cesár de la mayor parte de sus bienes; y desta ma-  
nera quedasse el resto seguro a sus nietos. Mas el auien-  
do dado de mano a este consejo, <sup>C</sup> por no afear, y man-  
char la vida que auia passado muy cerca de la libertad,  
con entregarse en lo vltimo a aquella seruidumbre, da-  
a sus esclavos todo quanto dinero tenia presente; y man-  
da que cada vno lleue para si todo quanto auia en casa  
que se pudiesse llevar, y que solo se le queden tres ca-  
mias que le siruan para los vltimos oficios de los morta-  
les. Entonces en el mismo aposento, y con el mismo hie-  
rru se cortan todos tres las venas; y cubiertos cada vno  
con su vestido, el que bastaua para que no se vierse lo  
que causa verguenza, se meten con gran priessa en ba-  
ños de agua caliente; mirando el padre a la hija; la abue-  
la a la nieta; y ella a entrabmos; pidiendo todos al Cielo  
vno a porfia de otro vna breue salida al alma que se les  
yua deslizando; para que dexassen a los tuyos viuos def-*

## *Aforismos.*

A.34.

La buena muger que pierde a su  
marido con muerte violenta, sue-  
le viuir con continuo luto, y do-  
lor; no perdiendo su memoria; y  
sin tomar mas sustento del que  
ha menester para viuir.

Lib. 15. de los Anal. afor. 266.

B.35.

Enel Principe que llega a aborrecer a vno, y ponerle en juzgio, lo que obran los ruegos, y apreturas de sus dependientes, hijos, o muger, de que le oya, y acabe su causa, es, que por librarse de ellos se resuelva en que se acabe abandonando su vida.

- En este lib. afor. 86.

C. 36.

Indecente cosa es infamar, y a-  
fear la vida passada con libertad  
con vna baxa seruidumbre de a-  
dulacion en lo ultimo della.

En este libro se reflejan

*Aforismos.*

A. 37.

Los aduladores del Principe no se contéstan con la muerte de los aborrecidos de; sino que para justificar su passion quieren q despues de muertos se acabe la causa, y sean condenados: cosa que aun los mismos Principes suelen impedir por no aumentar su abominacion.

pues de si, y que muriesen tambien. Y la fortuna guardo en esto la orden [de naturaleza]; y el mas viejo muerto el primero; y el mas moço fue el ultimo.<sup>14</sup> Fueron acusados despues de la sepultura: y decretose que fuessen castigados conforme a la costumbre de los mayores. Y Neron lo cõtradixó;<sup>15</sup> concediendo que la muerte fuese permitida a cada vno, sin que huiesse de tener arbitrio, ni juez della. Estas burlas, y escarnios se añadian sobre ejecutadas ya las muertes. Publio Galo Cauallero Romano por auer sido intimo amigo de Fenio Rufo, y no enemigo de Lucio Vetere, fue desterrado co prohibirle la agua, y el fuego. Al liberto, y acusador en premio dela obra hecha se cõcede<sup>16</sup> lugar enel teatro entre los porteros de los Tribunos. Y al mes de Mayo, que se seguia despues de Abril, por otro nombre Neronio, se mudael nõbre por decreto del Senado, y se llama Claudio, y Julio se llamò Germanico; afirmando Cornelio Orfito, que auia votado esto, que por esto auia passado el mes de Junio sin hazer mencion del: porque los dos Torquatos muertos por sus maldades auian hecho desdichado el nombre Junio.

Acusados; despues de muertos, y sentenciados a muerte.

Muerte de aborrecidos. Destierro de Publio Galo.

Mudarse los nõbres a los meses en hõrta de Neron.

## §. V.

Este año fco, y manchado con tantas maldades, los dioses tambien hicieron notable y señalado con tempestades, y enfermedades; auiédose destruido toda la tierra de Labor con grandes vientos, y toruellinos, que por todas partes arruinaron, destruyeron, y arrancaron las aldeas, caserias, arboles, plátas, y todas las yruas, y frutos de la tierra; y llegó la violencia, y tempestad hasta los lugares cercanos a Roma. En la qual la fuerça de la pestilencia arrebataua toda suerte de hõbres; sin q se ofreciese a los ojos ninguna destéplança de aire. Pero todas las casas se henchia de cuerpos muertos, y las calles de mortuorios. No auia edad, ni sexo que viuiesse libre, y seguio de este peligro. De la misma suerte morian arrebatada-mete los sieruos; q la plebe libre entre los mismos lloren y lamentaciones de los hijos, y mugeres; q mientras estã sentados al rededor de sus camas, mientas los estan llorando, muchasvezes sucedia, que topando en aquel punto la muerte con ellos venian a ser quemados en las mismas hogueras aparejadas para los ya difuntos. Las muer-

Otra. t Infame, y cruel. Tempestades, y pestilencia en Italia.

Hecha por un criado.

tes

tes de los caualleros , y de los Senadores ; aunque muy comunes las de vnos , y de otros [ en esta enfermedad];

## Aforismos.

Otra. eran menos de llorar; como si con aquella comun † mor  
† Con aque- tidad preuiniesen la残酷 del Principe, [con que  
lla muerre q al fin auian de acabar]. En este mismo año se fiziero nue  
auia de fer uas elecciones , y matriculas de soldados en la Prouincia  
comun ato de Francia Narbonense; en Africa; y en Asia ; para suplir  
dos. las legiones del Ilyrico; delas quales los soldados que por  
naturaleza -  
edad, ò por enfermedad estauan ya cansados, y no deseaban  
-10 y otros ser  
-100 uicio, eran absueltos del juramento de la milicia, y despe  
didos.<sup>17</sup> El Principe dio † quatro quentos de sestercios  
† Quarenta a los de la ciudad de Leon de Francia , para consuelo , y  
quientos de alivio del estrago , y daños que auian padecido; con que  
marauedis. boluiiesen a leuantar lo que se auia perdido en la ciudad  
Neron ha- dinero que ellos auian dado antes de su voluntad en los  
rro a la ciu- accidentes delas rebueltas, y turbaciones [dela Republica.]  
dad de Leó en Francia,  
que se auia quemado.

Año 819.  
de Roma,  
decimoter  
cio de Ne-  
ron.  
† Lib. 14 de  
los Anal. §:  
18.

Antistio  
Sosianode  
terrado, co  
mo traçau  
libertad, ha  
ziendose]  
malfin.

Siendo Consules Cayo Suetonio, y <sup>18</sup> Lucio Telesino, Antistio Sosiano, que como he † dicho, fue cōdenado en destierro perpetuo por vnos versos q compuso en vitu perio de Neron, <sup>A</sup> despues que entendio quanta honra se dava a los [acusadores, y] descubridores de los delitos; y que tan inclinado, y aparejado estaua el Principe para las muertes violentas de los ciudadanos; <sup>B</sup> siendo hombre de animo inquieto, y no pereoso en valerse de las ocasiones, haze su amigo a Pamenes, desterrado en el mismo lugar; <sup>C</sup> y hombre famoso en la arte de los Caldeos; y por esso trauado en amistad con muchos; <sup>D</sup> valiendose para ello de la semejança de la fortuna de ambos. Y juzgando que no en vano venian muy amenudo a Pamenes mensageros, y consultas de personas grandes, viene a entender tras esto, <sup>E</sup> que Publio Anteyo le dava cada año cierta cantidad de dinero, para susten-

tarse . Y no ignoraua que Anteyo por la aficion , y amistad que tuuo con Agripina , era aborrecido de Neron ; y que sus grandes riquezas eran bastantes , para causar en el Principe cedencia dellas; y que estas mismas eran a muchos causa de perdicion , y muerte . Auiendo pues tomado algunas cartas de Anteyo para Pamanes ; y tambien hurtadole vnos librilllos , en que tenia escrito el dia del nacimiento de Anteyo ; y por el

P. 43.

Los que há caido, y padecen por voluntad, y en tiempode tiranos; y mas con trato y comunicacion de personas grandes; procederan prudentemente en guardarse de los que procuran su amistad ; y quieren meterse en sus negocios; y tocar en sus secretos con color della : porque no suelen los tales seruir sino de sabidores, y descubridores de lo que les pueda hazer daño con el tirano, manifestando sus cartas, o palabras.

A.30.

Los premios q da el tirano a los acusadores, y descubridores de los delitos, son peligrosos aun para los hombres grandes: por lo q mueven a todos que ligan el mismo estilo conociédo su残酷, siquiera por salvarse dellos; aunque sea con delitos falsos, y fingidos en quien no los huiere verdaderos, como sea aborrecido del tirano.

Lib. 4. de los Anal. afor. 154.

B.39.  
En los cortesanos de ordinario  
suele auer dos calidades;in quiet-  
tud de animo;y diligencia en va-  
lerse de las ocasiones ,para me-  
drar con el Principe.

C. 40.

Los Astrologos, y adiuinos facilmente traúan amistad con los Grádes, (y mas en tiépo de tiranos): por lo que se viue con deseo de saber lo venidero.

D.4J<sub>1</sub>

La semejança de la fortuna en los trabajos, es bastante causa para formar amistad entre dos que pa decen.

E. 42

El Grande que socorre a vn hom  
bre perseguido del Principe por  
negocio que toque a su persona;  
y queno puede seruir sino en ma  
terias de Estado, se pone en peli  
gro de acabar, como deseoso de  
nouedades; y mas si de suyo es a  
borrecido del mismo Principe.

F. 43.

Los que há caido, y padecen por voluntad; y en tiempo de tiranos; y mas con trato y comunicacion de personas grandes; procederan prudentemente en guardarse de los que procuran su amistad ; y quieré meterse en sus negocios; y tocar en sus secretos con color della : porque no suelen los tales seruir sino de sabidores, y descubridores de lo que les pueda hacer daño con el tirano, manifestádo sus cartas, o palabras.

*Aforismos.*

pronosticadas las cosas q̄ le auian de suceder , guardados y encubiertos entre los secretos de Pamenes , y hallado con esto escritas algunas cosas del nacimiento y vida de Ostorio Scapula, escriue al Principe , que tenia grandes cosas que dezirle, y muy importantes para su vida, y con seruacion , si le concediesse licencia para salir de aquel destierro por vn breue tiempo: porque Ostorio y Anteyo tocauan en cosas del Estado, y andauan escudriñando [entre los adiuinos] quales serian sus hados , y los de Cesar. Recibida la carta, luego Neron <sup>19</sup> manda despatchar vna galeota, en que Sosiano fue traido a Roma con gran priessa.y diuulgado en ella lo que auia descubierto,

Acusa a An  
teyo y Os  
torio.

A. 44.

En tiempo de tiranos la acusacion de cosas tocantes al estado contra un hombre rico y poderoso, admitida por ellos, se pue de tener por condenacion.

Lib. 4. de los Anal. afor. 156.

B. 45.

El tirano siempre teme a los hombres de mucha fama en la guerra, y muy experimentados en las armas; por el miedo continuo con que vive de leuantamientos; y mas si ha passado alguna conjuracion contra su persona; que entonces se refuelue a su muerte con facilidad, y mucha priessa , por escusar los daños de la dilacion.

<sup>A</sup> ya Anteyo, y Ostorio eran tenidos mas en el numero de condenados , que de reos ; tanto que ninguno se hallaua, que quisiesse echar su firma y sello en el testamento de Anteyo, si no huuiera sido Tigelino el autor des-  
to. Lo primero se dio aviso a Anteyo, que no se detuuiesse en cerrar su testamento , que le faltaria tiempo. Y el auiendo tomado el veneno, enfadado de la dilacion con que obraua , cortandose las venas apressurò su muerte. Ostorio en este tiempo se hallaua en vna heredad suya lexos de Roma en los confines de <sup>20</sup> Liguria; donde se embio vn Centurion, que le apressurasse la muerte. <sup>B</sup> Y la causa de darse priessa, nacia de que siendo Ostorio ho-  
bre de gran fama en la guerra, <sup>21</sup> y que en Inglaterra auia ganado vna corona ciuica, muy valiente de cuerpo , sa-  
bio, y experimentado en las armas, auia puesto miedo a Neron, de que no se leuantasse contra el, y le acometies-  
se; viuendo siempre temeroso , y mas assombrado des-  
pues que se auia descubierto aquella conjuracion. El Cen-  
turion pues [que fue al caso], despues que huuo cercado todos los lugares de la Quinta, por donde Ostorio se po-  
dia escapar, le notifica los mandamientos del Empera-  
dor. Ostorio entonces buelue contra si aquella fortale-  
za y valor, que muchas veces se auia visto exercitar con-  
tra los enemigos; y porque las venas , aunque rompidas,  
echauan poca sangre de si, viendo hasta en esto dela ma-  
no de vn esclavo, que leuantasse , y tuviesserme el pu-  
ñal, apretando, y llevando a si la mano derecha, con que  
le tenia asido, fue a dar con ella en el degolladero, [y aca-  
bò desta suerte].

Anteyo se  
mata.

Ostorio ha-  
ce lo mis-  
mo.

§. VII.

Discurso notable de Tacito sobre las muertes que le dava los Romanos.

A Vnque yo contasse aqui las guerras con las naciones extrangeras, y las muertes recibidas por la Republica, con tanta semejança en los sucessos dellas, a mi mismo me huiera ya causado hastio; y esperara poner cansancio y enfado en los demas que las leyessen: porq no querian ver tantas, tan tristes, y continuas muertes de ciudadanos, aunque recibidas honestamente. Mas agora esta paciencia fetaula, y tanta sangre perdida, y echada a mal en casa,<sup>A</sup> fatigan el animo, y le encogen, y aprietan con la tristeza y dolor que recibe. Y tampoco pedire a los que alcançaren a entender, y leer estas cofas, que las defiendan y escusen;<sup>B</sup> sino que no aborrezcan hombres, que tan floxa y vilmente acabauan. Ella fue vna ira de los dioses contra el estado Romano; por la qual no es licito passar con escriuirla vna vez sola, como en los estragos y mortandades de los exercitos, y en los sacos de las ciudades.<sup>C</sup> Esto se conceda a la descendencia de los hombres ilustres, q de la misma suerte q se diferencian de la sepultura comun de la multitud en los mortuorios, y obsequias q se hacen dellos; asi tambien en lo que se escribe de sus postrimerias, reciban, y tengan propia y particular memoria. Porque dentro de pocos dias acabaron todos juntos, Aneo Mela, Cerial Anicio, Rufo Crispino, y Cayo Patronio. Mela, y Crispino <sup>D</sup> eran caualleros Romanos, [y en riquezas, y] en dignidad, y estima, iguales a qualquiera Senador.<sup>E</sup>

Que Crispino q auia sido antes Capitan de la guarda, y recibido las insignias Consulares, y poco antes desterrado a Cerdeña por el delito de la conjuracion, recibido agora el auiso de que ya estaua despachado el mandamiento del Principe, para que muriesse, se mató el mismo. Mela, que auia nacido de los mismos padres que Galion, y Seneca, se auia siempre refrenado de pedir oficios publicos de honra en la Republica,

Muertes de caualleros Romanos ilustres. De Crispino no.

<sup>F</sup> por vna ambicion al reves de la ordinaria; para que con esto un cauallero Romano se igualasse en poderio a los hombres Consulares. Y tras esto creia,<sup>G</sup> que el mas breve camino para ganar hacienda, era <sup>H</sup> por factorias, administrando la hacienda y rentas del Principe. Este auia engendrado a Aneo Lucano;<sup>I</sup> grande ayuda

Aforismos.

A. 46.

La tristeza de los malos sucessos publicos fatiga, encoge, y aprieta los animos aun de los letores

B. 47.

Los que acaban floja y vilmente, aun en quien no los conoce, causan aborrecimiento; causando amor los que con fortaleza, y espíritu valeroso:

C. 48.

Con razon se deve a la descendencia de los varones ilustres, que de la misma suerte que se apartan de la sepultura comun de la multitud, quando mueren; asi tambien en lo que se escribe de sus muertes, reciban, y tengan propia y particular memoria.

D. 49.

Por especie particular de ambicion se puede tener, no querer vno acatar los supremos oficios, y cargos publicos, siendo merecedor dellos; si procura, y desea sin esta ayuda, y medio, igualar la autoridad de quien los posee.

E. 50.

El Cortesano siempre suele escoger el mejor medio que halla para el fin que lleva; y asi el codicioso de hacienda, por el mejor que puede tomar, escoge el administrar la hacienda del Principe; aunque despues de auer ganado mucha, puede vivir con mucho, de que la misma sea causa de su caida.

F. 51.

El hijo insigne en virtud, y buenas letras, es grande ayuda para la claridad, y excelencia del padre.

*Aforismos.*

A. 52.

Muy peligroso negocio es procurar, y buscar con mucha asper-  
teza la hacienda del pariente, que  
murió acusado de ofendida la Ma-  
gestad: porque cobrará muchos  
enemigos que con aquella oca-  
sión por no le pagar, le metan en  
los delitos del pariente.

ayuda para el aumento de su claridad. Pero muerto Lu-  
cano, <sup>A</sup> y buscando el, y cobrando su hacienda con grá-  
vehemencia, y aspereza, levantó por acusador contra si  
a Fabio Romano vno de los intimos amigos de Luca-  
no. [Fingese] que el padre, y el hijo auian sabido ambos,  
y tratado de la conjuración, auiendo contrahecho para  
esto vnas cartas de Lucano. Las quales vistas por Ne-  
ron manda, que se lleuen a Mela, cudiendo ardienti-  
simamente sus riquezas. Pero Mela se abrio las venas;  
que entonces era un camino de muerte muy presto, y  
vsado entre todos; auiendo hecho un codicilo, en que  
dexaua gran suma de dinero a Tigelino, y Coruciano  
Capitó su yerno; para que lo restante quedasse [seguro]  
para quien el deseaua. Añadesse como que huuiesse es-  
crito en el codicilo desta manera, quexandose de la <sup>in</sup>  
justicia de su muerte: *Que el moria sin auer causa, para + Segun Lib.  
recibir castigo, y que Rufo Crispino, y Anicio Cerial, llenos pfo.  
de passion, y aborrecimiento contra el Príncipe, gozauan de  
la vida.* Lo qual se creía auerse compuesto, y fingido  
assí de Crispino, porque ya era muerto; y de Cerial, para  
que padeciesse lo mismo. Porque no mucho despues el  
mismo se quitó la vida <sup>B</sup> con menos compassion suya,  
que de los demás: porque se acordauan, <sup>C</sup> que auia sido  
el que descubrió la conjuración a Cayo Cesar.

Cerial se mata.

B. 53.

Poca compassion se suelo tener  
del que padece lo mismo que hiz-  
zo padecer a otros.

*§. VIII.*

D E <sup>C</sup> Cayo Petronio hemos de referir aqui algunas  
pocas cosas de las que auian passado por el. <sup>D</sup> Por  
que este gastaua los días en dormir, y passaua las noches  
en los oficios de la vida, placeres, y regalos della. Y assí  
como a otros auia ensalçado en fama, y reputacion su  
industria; assí a este le auia hecho celebrado, y famoso  
su perezosa floxedad; y <sup>E</sup> era tenido no por bodegone-  
ro, tabernero, gloton, y desperdiciador, como lo son mu-  
chos de los que consumen su hacienda; sino por hom-  
bre que con industria, y artificio atendia a aquella deli-  
cadeza, y viciosa superfluidad; y sus dichos, y hechos  
quanto mas libres y dissolutos eran, y que mostrauan  
un cierto descuido, y olvido de si mismo, tanto mas agra-  
dablemente se recebian, como por apariencia, y mue-  
stra de simplicidad. Pero contodo esto quando fue Pro-  
consul de Bitinia; <sup>F</sup> y despues Consul, se mostró hom-  
bre

C. 54.

En tiempo de tiranos muchos fin-  
gen simplicidad, y inclinación a  
vicios, por librarse del miedo del  
peligro, en que viuen los Grádes,  
y esclarecidos; y alomenos siédo  
ilustres, se suele entender esto  
dellos.

D. 55.

Los negocios hazen a un hom-  
bre de entendimiento que dexe  
el vso, y costumbre de los vicios,  
y segouierne, y proceda valero-  
famente; y mas si fueron fingi-  
dos para saluarse de un tirano.

## Aforismos.

Sale con e-  
llo.

bre valeroso , y bastante para la administracion de los negocios publicos. Y despues auiendose buelto a los vicios prime ros; o a la initacion dellos;<sup>A</sup> fue recibido de Neron entre sus mas intimos familiares por arbitro y juez de la gala, y trato de Palacio; no teniendo Neron cosa alguna, por deleitosa, ni delicada en la abundancia que auia de todas estas , sino la que Petronio huuiesse aprouado. De donde se leuanto contrá el la embidia,y aborrecimiento de Tigelino,<sup>B</sup> como contra competidor,y concorrente suyo [ en la familiaridad del Principe ], y mas priuado que el,por la ciencia que tenia en materia de passatiépos y deleites. Tigelino pues se vale para esto dela crudelidad dl Principe,<sup>C</sup> a que se rendian todos los demás vicios y cudicias,<sup>D</sup> imputado a Petronio por delito la amistad q auia tenido con Sceuino ; auiendo corrompido vn esclavo suyo , que siruiesse de descubridor del caso; y quitadole la defensa, y arrebatado la mayor parte de su familia, y puestola en prisio. A caso auia ido Cesar en aquellos dias a tierra de Labor; y auiedo Petronio passado hasta Cuma,era detenido alli.<sup>E</sup> Y no pudo sufrir mas las dilaciones, en que se veia,de temor , o esperanza.<sup>F</sup> Pero con todo esto no se quito la vida arrojadamente; sino abriendose las venas, y vendandolas despues, para poderlas soltar á su voluntad , se estaua hablando con sus amigos , no de cosas graues,ni con que procurasse grangear nombre, y gloria de constancia; y oia quien le referia , no cosas que tocassen a la inmortalidad del alma , ni sentencias de hombres sabios, sino poesias de poca sustancia , versos faciles , y apazibles. A vnos de sus esclavos hizo merced ; y a otros hizo açotar. Salio a las calles , y despues se puso a dormir; para que su muerte , aunque recibida por fuerça , pareciese semejante a la casual. Ni en los codicilos tampoco aduló a Neron ; o a Tigelino ; ni a otro de los poderosos , ( como lo hazian muchos de los que acabauan desta fuerte; ) sino que escriuio muy particularmente los vicios y peccados del Principe,poniendo los nōbres de los bardages, y mugeres cō quien auia tratado, y la nouedad de todos los estupros q auia cometido ; y sellado el codicilo selo emocio a Neron,<sup>G 28</sup> y quebro el anillo,con q le auia sellado, para

A. 56. Diferentes caminos ay para ganar la gracia del Principe; y el uno dellos , y el mas fuerte con los moços, y viciosos,, tiene ser atender a sus deleites, y regalos.

B. 57. En la priuanaçā del Principe no solamente ay competēcia en las virtudes; si no tambien en los vicios entre los que las posee por medio destos , conforme a la inclinacion de los mismos Principes.

C. 58. En el tirano, aunque mas vicioso, siempre los demas vicios y cudas se tienden , y reconocen ventaja a la crudelidad; y ésta es la que principalmente gouerna su animo; y mas si le tocan en cofas de Estado.

D. 59. El priuado del tirano, que quiere destruir a su competidor, suele imputarle la amistad de vn hombre aborrecido del mismo tirano por delitos contra la Magestad; y corromper para testigo contra el vn criado suyo ; y quitarle la defensa, con hacer complices del caso a todos los que le podrian servir para ella.

E. 60. Los hombres timidos , y delicados, no pueden sufrir las dilaciones de temor , y esperanza, en q se veen con los peligros; si no que luego se rinden , y acaban: pero los fuertes y sabios sustentan se en la vida; y gozando del beneficio del tiempo se guardan para las ocasiones.

Lib. 6. de los Anal. afor. 194. y en este lib. afor. 29.

F. 61. A extraordinaria manera de vida siempre se sigue extraordinario genero de muerte: que qual fuere el camino , tal ha de ser el fin de vno.

En este lib. afor. 36. y 199.

G. 62. No es poca señal de valor de animo, atender vno; quando muerre, a la seguridad , y foggiego de las personas, que no le tocan particularmente.

Y Tigelino  
leacusa en  
bidioso de  
su priuāça.Estrañamu-  
erte de Pe-  
tronio.Descubre  
en susta-  
mento las  
infamias, y  
vicios de  
Neron.

*Aforismos.*

A. 63.

Quando los vicios secretos del Principe se llegá a publicar, mas el peligro corre la persona que mas noticia pudo tener d'los: porque sera castigado como si los hubiesse descubierto verdaderamente.

B. 64.

La amistad muy particular entre dos que sepan secretos del Principe, es muy peligrosa para la vida, y estado d'ellos: porque qualquiera q venga a caer de los dos por aborrecimiento del Principe, le hará tras si al amigo, creyendo el mayor, que ninguna cosa suya a tuvieron secreta el uno al otro.

C. 65.

Quien sabe un secreto grande del Principe; mayormente q toque a vicio personal; si se descubre, y viene a ser castigado por ello, y aunque sea por propio aborrecimiento, es imputandole que no ha callado lo que sabia; aunque lo sepan otros, y aquellos lo ayá descubierto.

D. 66.

La mayor desdicha del siglo de los tiranos es, que los hóbres ilustres, esclarecidos, y sin delito, no solamente acaben por los aborrecimientos del tirano; sino tambien por la enemistad, y rancor de sus priuados.

E. 67.

Los denuestos, y afrentas q dice de un priuado, el criado de un Gráde, siédo ellas verdaderas, las mas veces viene a pagarlas su amo: como que se ayan dicho por su orden, y en afrenta del priuado: por creer que tales esfotos han de salir siempre del rancor, y competencia de los dos, y no del menor; saú que no suele quedar sin castigo el criado con los tormentos que le daran hasta que lo confiese.

F. 68.

La crudeldad de un tirano crece tanto con los castigos de los varones ilustres, y esclarecidos de su Reyno; que al cabo deseará acabar, y destruir del todo la misma virtud, que aborrece en todos generalmente.

G. 69. En las Cortes de los tiranos; aunque a los hombres Filosofos les pueda estar bien para opinion de su entereza, y libertad sentenciar las causas de los aborrecidos d'ellos contra su voluntad, y mas blandamente de lo q' ellos quieren; y no se hallar presentes a las honras indeuidas, que se les hacen a ellos, y a sus pacientes; no es cosa segura para su vida, y honra: porque c' qualquier ocasión q' se comience a proceder contra ellos; todo esto servirà de delito, o sombra, y apariencia del.

para que despues no siruiesse de poner a otros en peligro. Y estando en duda Neron de que manera se auian entendido los entretenimientos de sus noches, y las intenciones, y traças d'ellos, se le ofrece al pensamiento que podia auer sido Silia, muger que no dexaua de ser conocida por estar casada con un Senador; ^ de la qual se auia seruido el en toda manera de deshonestidad;

<sup>Silvia amiga de Neron, desterrada.</sup> B y que era muy familiar de Petronio. Destierran la perpetuamente ^ por particular aborrecimiento, como a quien no huviesser callado las cosas que auia visto, y sufrido en su misma persona. Y a Numicio Termo, que auia sido Pretor, entregó el Principe P a la enemistad, y rancor que le tenia Tigelino: E porque un liberto de Termo auia dicho algunas cosas afrentosas de Tigelino: las cuales pagó el con los dolores del tormento en que le pusieron; y su señor con la muerte no merecida que recibio.

## §. IX.

D Espues de auer muerto cruelmente Neron tantos varones insignes, F al cabo deseó mucho destruir, y acabar del todo la misma virtud; auiendo muerto a Barea Sorano, y Trasea Peto, estando con aborrecimiento, y passion contra ambos mucho antes; y juntándose agora contra Trasea otras nuevas causas: que se salio del Senado quando se auia propuesto que se tratasse de la causa de Agripina, como he ^ contado: y que en la celebracion de las fiestas Iuuenales no auia hecho demostracion con obra de su persona, que correspondiesse al deseo de Neron. Y esta ofensa le penetraua en el animo mas profundamente: ^ porque el mismo Trasea vestido en habitu Tragico, auia cantado en Padua, donde auia nacido; celebrandose allí los juegos Cesticos, instituidos por Antenor Troyano. G Y en el dia tibien en que se condenaua a muerte al Pretor Antistio, por los versos que auia compuesto en vituperio de ^ Neron, votó que el castigo fuese mas blando, y salio con ello; y q' quando en el Senado se decretauauan a Popea las honras q' se hazen a los dioses, auente desu propia voluntad, no se auia hallado a las ex-

<sup>Delitos de Trasea, o causas al menos de buscarlos contra el.</sup>  
f Lib. 14. de los Analisis for. 70.

<sup>f Lib. 14. de los Analisis. 18. en el principio.</sup> La crudeldad de un tirano crece tanto con los castigos de los varones ilustres, y esclarecidos de su Reyno; que al cabo deseará acabar, y destruir del todo la misma virtud, que aborrece en todos generalmente.

<sup>y, simili y ob 2011 y. 2019 N</sup> En las Cortes de los tiranos; aunque a los hombres Filosofos les pueda estar bien para opinion de su entereza, y libertad sentenciar las causas de los aborrecidos d'ellos contra su voluntad, y mas blandamente de lo q' ellos quieren; y no se hallar presentes a las honras indeuidas, que se les hacen a ellos, y a sus pacientes; no es cosa segura para su vida, y honra: porque c' qualquier ocasión q' se comience a proceder contra ellos; todo esto servirà de delito, o sombra, y apariencia del.

quias. <sup>A</sup> Todo lo qual no dexaua Capiton Cassiano, que se oluidasse siendo enemigo de Trasea, demas del animo que poseia arrojado a maldades: <sup>B</sup> porque por su autoridad auia sido condenado, ayudando Trasea a los Embaxadores de Cilicia, que acusauan a Capiton de cohechos, y robos cometidos en el gouierno de aquella Provincia.

<sup>C</sup> Y aun demas desto le imputaua a delito; <sup>D</sup> Capiton a Tra sea, que procuraua escusarse de hazer el juramento ordinario,

<sup>E</sup> que se hacia al principio de cada año: <sup>F</sup> que aunque era uno los quinze sacerdotes, no se hallaua presente en los votos, y promessas, que se hazian por el Principe:

<sup>G</sup> Que nunca auia hecho plegarias, ni sacrificios <sup>H</sup> por la salud del del Principe: que siendo de

antes hombre continuo en el Senado, y que jamas se

cansaua de assistir a el, y persona que se mostraua fa-

uorecedor, o contrario de los negocios aun en las muy

ordinarias y vulgares consultas, que se tratabauan por

los Senadores; no auia entrado en Consejo en tres años:

Y que muy poco antes quando todos los Senadores a

porfia unos de otros concurrian a reprimir, y castigar

a Silano, y Vetere; antes auia querido atender, y ocu-

parse en los negocios particulares de sus <sup>I</sup> allegados,

[que assistir en los publicos]. <sup>J</sup> Que esto ya era auer-

tuoso, <sup>K</sup> que en la Republica division, apartamiento, y vandos; y

que si muchos osauan hazer lo mismo, seria guerra de-

clarada. De la manera que antiquamente se tratabaua

de Cayo Julio Cesar, y de Marco Caton; asi agora a

Neron, (le dice,) <sup>L</sup> esta ciudad cundiciosa de discordias

habla de ti, y de Trasea; y tiene ya sus sequaces, o por

mejor dezir ministros, y ejecutores de sus traças; los

quales no siguen aun la porfia, y obstinacion de sus pa-

recores; <sup>M</sup> pero si su <sup>N</sup> habito, y semblante, tristes, se-

ueros, y rigurosos, con que te zahieran los deleites, y

passatiempos, en que te entretienes. <sup>O</sup> Este solo no

ha de tener cuidado de tu salud? <sup>P</sup> Este solo no han

de ser de honratus artes? <sup>Q</sup> Este menosprecia las cosas

F. 75. Las grandes ciudades siempre estan llenas de vandos, y son

de conuiene mucho a su Principe, quitar qualquiera ocasion dellas.

G. 76. Los hombres asperos y seuteros con solas sus costumbres, y manera de vida, y demostraciones exteriores suelen reprovar, y reprehender el vicio, y deleite de los afeminados; aunque no

digan palabra, de que se puedan ofender.

H. 77. Los que no se honran de usar las artes, y exercicios del Principe, no le suelen ofender mas-  
nos con esto; que los que no tienen deseo, ni cuidado de su salud.

### Aforismos.

A. 70.

Estan las Cortes de los tiranos llenas de hombres maluados; q aunque ellos quieran olvidar la indignacion que tienen contra un vassallo por particulares ofensas, no consentan estos tales, que se les cayan de la memoria con varias acusaciones, y recuerdos, que les hacen de sus ofensas.

B. 71.

El Principe; quando le dizen que algun Grade de su Reyno ha hecho algunas cosas, o dicho en ofensa de su Magestad; deue advertir mucho en la calidad del malsin y denunciador; y si demas del animo que tiene inclinado a tal oficio, ay en el alguna causa propia de aborrecimiento contra el denunciado, o cosa suya particular, que le mueua a la denunciaciion; para no le dar credito.

C. 72.

No ay hombre tan virtuoso, que siendo enemigo del tirano, no se hallen sombras de delitos contra el; pues quando no aya otros, la misma virtud seruira de esto.

D. 73.

El Cortesano discreto, aunque conozca, que el Principe no le ama, y estima en poco, nunca muestre en publico enojo, ni passion contra el, ni se aparte de las ocasiones publicas de su gusto, donde concurren los demas; que es locura mostrar competencia con el mayor que le puede acabar; haciendo delito y muy graue de todo esto.

E. 74.

En buen gouierno no conuiene, que en la Republica, se permitan hombres de nuevas sectas, y profesiones: porque son semillas de grandes vandos, y alborotos; y con el tiempo de guerras descubiertas.

## Aforismos.

prosperas del Principe, y no haze caso, de que le sucedan assi: Es por ventura, que aun no está harto de los lloros, lutos, y dolores de la Republica? De la misma alma sale no creer, que Popea sea <sup>†</sup> Dina, de la qual procede no querer jurar los actos publicos del Diuo Julio, y del Diuo Augusto. Desprecia las cosas tocantes a la religion; y quita, y deshaze las leyes humanas. Por las Provincias, y exercitos se lean con mas cuidado los hechos del pueblo Romano, que passan cada dia, para entender por ellos que es lo que no ha hecho Trasca. O nos passemos a sus costumbres, y ordenanzas, si son mejores;

<sup>†</sup> Hecha dia  
sa de aque-  
lla vana  
Gentilidad.  
Glos. 4. del  
lib. 1. de los  
Anal.

A. 78.

Ninguna cosa està necessaria al Principe, como quitarde su Reyno qualquiera persona que pueda ser cabeza, y autor de nouedades, como a principio de rebueltas, y levantamientos.

B. 79.

El nôbre de la libertad suele ser la mejor, y mayor cubierta, q se toma para la tirania; por el fauor que con este nombre se tendrá del vulgo; a quien despues oprimiran con las armas.

C. 80.

De poco sirue al Principe, quitar de su Reyno vn espíritu inquieto, y a proposito para rebeliones; si dexa otros, que puedan ser semilla de lo mismo, por qualquier camino que sea.

D. 81.

La industria, y justicia en los ministros de los tiranos causan aborrecimiento en sus mayores; y acrecientan su enojo contra ellos: por el miedo que les cobran; y por la diferencia de las costumbres.

E. 82.

Córra el ministro de notable industria, y bondad, a quien el tirano quiere destruir, en juicio publico por injustas, y secretas causas de aborrecimiento, nunca se valdra de la publicacion destas: porque no le seruian para su intento: sino de algunos delitos de Magestad; como de que todo aquello lo hacia para grangear el animo, y fauor de los que gobernaua para introducir nouedad en el estido; y otras cosas tales, con que le pueda destruir.

F. 83.

Muy peligroso es, que el Gobernador procure grangear extraordinariamente el fauor de los Provinciales; y mas en Imperios nuevos, y que tienen parte de elección: porque suele tenerse por indicios de pensamientos de nouedad.

A o a los que cudician cosas nuevas, se les quite el Capitan, y autor dellas. <sup>†</sup> Esta secta es la que engendró los Tuberones, y los Fauonios, nombres desagradables aun a la antigua Republica. Estos se <sup>B</sup> siruen del nombre de la libertad, y la ponen por delante, para trastornar, y destruir el Imperio; y si saliesen con acabarle, entonces acometerán a la misma libertad. <sup>C</sup> En vano quitasaste a Cassio de la Republica, si has de consentir, que crezcan y tomen fuerças los imitadores de Bruto.

T alfin no escribas tu cosa alguna de Trasca; dexanos al Senado, que trate, y dispute esta causa. Neron alaba, y engrandece el animo de Cossuciano facil, y presto en la ira [contra Peto; y con esto le dà mas brio]; y añadele por companero, [para proseguir la acusacion] a Marcelo Eprio, hombre de aguda y vehementemente eloquencia. Mas a Barea Sorano auia acusado ya Ostorio Sabino cauallero Romano por el Proconsulado que administró en Asia; donde aumentó las ofensas, y enojo del Principe <sup>D</sup> con su industria, y justicia; y porque auia tomado el cuidado de abrir el puerto de Efeso; y dexado sin castigo la violencia de los vezinos de Pergamo, que prohibieron a Acrato, Liberto de Cesar, que no lleuasse de su ciudad las estatuas, y pinturas, que auia en ella. <sup>E</sup> Mas imputauafelte a delito la amistad de Plauto; y la ambicion, con que auia procurado grangear <sup>F</sup> el amor, y fauor de la Provincia para nuevas esperanzas. Escogiose por tiempo para su condenacion, [y ejecucion della], quando Tiridates se acercaua a Roma, para recibir el Reyno.

<sup>Neron dà</sup>  
<sup>cópanero;</sup>  
<sup>a Capiton,</sup>  
<sup>para que le</sup>  
<sup>ayude.</sup>

Acusacion  
de Barea  
Sorano.

Con q deli-  
tos, o nom-  
bre dellos  
era la acu-  
sacion.

Tiridates  
viene a Ro-  
ma.

de

de Armenia; <sup>A</sup> para que con los rumores del pueblo sobre las cosas estrangeras , se escureciesse aquella maldad traçada , y executada en las entrañas de la ciudad ; o porventura lo hizo Neron, <sup>B</sup> para hacer ostentacion de la grandeza Imperial con la muerte de los varones insignes , como con vna hazaña Real.

§. X.

**A** VIENDO pues salido fuera de la ciudad todo el pueblo a recibir al Principe , y ver al Rey extranero ; siendole prohibido a Trasea , que no sa-

liesse al recibimiento, no perdio , ni abatio su animo; sino hizo vn memorial para Neron , pidiendo que le dixessen las cosas, que le imputauan a delito; <sup>C</sup> y afirmando que se purgaria de todo , si le diessen noticia , y copia de los delitos , y lugar para defenderse . Neron tomò el memorial muy apriessa con

esperanca de que Trasea assombrado con lo que se trataba contra el , huuiesse de auer escrito cosas, con que ensalcasse , y engrandeciesse la claridad del Principe ; y abatiesse , y deshonrasse su nombre y fama. Y como esto no le sucedio , segun que auia imaginado ; y comenzò demas desto <sup>D</sup> a tener de suyo el

rostro , el espíritu , y la libertad del inocente , mandò juntar los Senadores , para concluir la causa. Entonces Trasea puso en consulta con sus parientes , amigos, y allegados , si intentaria la defensa ; o la de- xaria . Los consejos en este punto eran diferentes.

Aquellos , a quien agradaua el parecer , de que era bien entrar en el Senado , y en el juicio de la causa , dixerón : <sup>E</sup> Que estauan seguros de su constancia , que ninguna cosa diria , sino con que aumentasse su gloria . <sup>F</sup> Que los hombres flojos de poco espíritu , y medrosos se encerrauan , y buscauan lugares secretos y apartados para los ultimos passos de su vida . Que era bien , que el pueblo pusiese los ojos en un hombre que salia al encuentro a la muerte: que el Senado oyesse sus palabras soberanas , como procedidas de alguna deidad: <sup>G</sup> y que con el mismo milagro deste caso podia ser moverse tambien mucho Neron : Y que si perseverasse en

Consulta  
de Trasea  
sobre su acusación , si  
se defendiera o no.

*Aforismos.*

A. 84.

El tirano para executar las muertes de los varones ilustres , suele escoger tiépo , en que el pueblo esté ocupado en cosas de fiestas , y contentos; para que no atienda tanto a semejantes maldades: q para ejecucion de bienes , y de males se tienen por muy importantes las ocasiones.

B. 85.

No suelé tener los tiranos por la menor ostentacion de su poderio la muerte injusta de los varones ilustres; y que no sea mal recibida en el pueblo.

C. 86.

Grandemente justifica a vno por inocente, pedir a su Principe , q se le haga cargo de lo q se le imputa a delito, para que se descargue; aunque si es aborrecido, esto mismo bastará , para que se de priessa en su muerte.

*En este lib. afor. 35. y 96.*

D. 87.

Ninguna cosa teme mas el tirano, q ver el rostro del inocente, a quien persigue, si es persona de espíritu , y libertad. Y esto solo bastará, para encender en el mas deseo de su muerte por qualquiera camino que sea, despues que comenzó a maltratarle.

E. 88.

A los hombres inocentes, acusados en tiempo de tiranos, siendo de animo valeroso , no les está mal entrar en juicio publico; pues no han de hacer cosa, que no sea para mayor gloria , y fama de constancia.

F. 89.

Los hombres flojos, y medrosos suelen buscar para los ultimos passos de su vida lugares secretos , y apartados : porque no se vean, y vituperen los afectos viiles, y baxos, que han de mostrarse en su muerte.

G. 90.

Las obras extraordinarias de los grandes varones hechas heroicamente en sus mayores peligros, suelen tener tanta fuerça en los animos de los hombres; que aun bastan a mouer, y ablandar la dureza de los tiranos , por mas fieros que sean.

## Aforismos.

A. 91.

El aborrecido del tirano; aunque sea inocente; si se trata su causa por justicia, ha de oír mil injurias; y afrentas cótra su persona, no solo de los acusadores; sino de todos quantos vinieron a ser jueces de su causa.

B. 92.

En siglo de tiranos, no solamente los malos exercitan su crudelidad; mas áun los buenos la aprueban, y siguen, cō el miedo de sus propios daños.

C. 93.

Al hombre sabio, y de buen ánimo muy bien le está, escusar en su muerte la infamia del estado, o comunidad, q höró en su vida.

D. 94.

Mucho se engañan los que piensan, que vntirano si comienza a entregarse al deseo de acabar a uno, se ha de moderar, ni por su vista; ni por la reputación, y pruebas de su inocencia con la vergüenza que causan las maldades; que antes esto le suele seguir para caminar mas apriessa.

E. 95.

El aborrecido del tirano, que se dà priëssa por entrar en juicio; y que en este se acabe su causa; no sacará de su porfia otra cosa, sino demás del daño suyo, destruir a todas sus prendas, y dependientes; porque no siruan contra el tirano de testigos, y memorias de su crudelidad. En este lib. afor. 35.

F. 96.

Quádo el tirano está determinado de acabar a vn inocente con colorde justicia, por qualquier causas que a ello le muevan; si este se defiende gallardamente en juicio; y de manera que no parezca, que puede ser condenado justamente; no solo acabará el, pero toda su casa, y allegados; embraueciéndose el tirano con la resistencia, y la infamia q esta le causará. En este lib. afor. 86.

G. 97. La cudicia de alabanza, y gloria por ella, suele incitar mucho a los moços de espíritu; para meterse en peligrosas empresas.

H. 98. Las cosas que no pueden servir de saluar a vn condenado; y han de ser la destrucción de quié las intentare; estoruaralas el mismo perseguido: sino es que le ciegue el vano deseo de vivir.

I. 99. La orden de vida, que se ha tenido por largo tiempo loablemente, no se deve desamparar en los ultimos terminos della; nital se ha de creer de ningun hombre sabio. En este lib. afor. 36. y lib. I.

su crudelidad; [se ganava, que] entre los descendientes se hiziese diferencia de la memoria de vna muerte honesta, y de la poquedad, y vileza de los que acabauan f callando. En contra desto los que votauan, que se devia esperar en casa la resolución de la causa, de- zian de Trasea las mismas cosas: Pero que yua en peligro de padecer mil escarnios, y afrentas. <sup>A</sup> Que quitasse, que sus orejas no recibiesen [el sonido y golpe] de las injurias, y denuestos que le dirian. Que no solo Cossuciano, y Eprio eran los que estauan aparejados, y apercibidos para cometer esta maldad; sino que aun quedauan hombres que se atreuiessen porventura a poner las manos en el, y darle golpes, y herirle. <sup>B</sup> Que aun los buenos con el miedo presente seguirian la bestial crudelidad de Augusto. <sup>C</sup> Que antes quitasse, y escusase al Senado, a quien siempre auia ilustrado, y honrado, la infamia de tan gran maldad; y con no parecer alli, dexasse en duda lo que huivieran decretado los Señadores, viendo a Trasea como reo delante de si. Que muy vana era la esperanza; que los mouia, y llevaua [al parecer, que davan]; <sup>D</sup> de que Neron se huiese de auergonçar de sus maldades, [con verle en su presencia]; y que mucho mas se devia temer, <sup>E</sup> que no boluicisse tambien con esto, y vissesse de su crudelidad contra la muger; contra la familia; <sup>F</sup> y contra las demás prendas suyas. Por esto que sin dexarse corromper, ni amanzillar su fama, procurasse en la muerte la gloria de aquellos, por cuyas pisadas, y estudios auia caminado.

<sup>G</sup> en la vida. Hallauase presente a este consejo Rufino Mouimé-tico Aruleno moço de espíritu ardiente, <sup>G</sup> que con to hórdado de Arulecudicia de alabanza se ofrecia de contradezir al decreto del Senado: porque era Tribuno de la plebe. <sup>H</sup> Trasea refrenò su espíritu; para que no començasse cosas vanas, y que al Reo no le auian de ser de prouecho, y dañosas, y mortales para quien lo contradixesse. Que lo mas de su edad, que auia passado, <sup>I</sup> y la orden de vida continuada por tantos años, no la Refrenale Trasea. <sup>J</sup> razones de las Hst. afor. 365.

Otra.  
† En secreto  
y retirados.

Gentilidad.  
Glor. 4. del  
lib. de los  
Anales.

— iq es la T  
obs. 2. 3. 4. 5.  
5. 6. 7. 8. 9.  
10. 11. 12. 13.  
14. 15. 16. 17.  
18. 19. 20. 21.  
22. 23. 24. 25.  
26. 27. 28. 29.  
30. 31. 32. 33.  
34. 35. 36. 37.  
38. 39. 40. 41.  
42. 43. 44. 45.  
46. 47. 48. 49.  
50. 51. 52. 53.  
54. 55. 56. 57.  
58. 59. 60. 61.  
62. 63. 64. 65.  
66. 67. 68. 69.  
70. 71. 72. 73.  
74. 75. 76. 77.  
78. 79. 80. 81.  
82. 83. 84. 85.  
86. 87. 88. 89.  
90. 91. 92. 93.  
94. 95. 96. 97.  
98. 99. 100. 101.  
102. 103. 104. 105.  
106. 107. 108. 109.  
110. 111. 112. 113.  
114. 115. 116. 117.  
118. 119. 120. 121.  
122. 123. 124. 125.  
126. 127. 128. 129.  
130. 131. 132. 133.  
134. 135. 136. 137.  
138. 139. 140. 141.  
142. 143. 144. 145.  
146. 147. 148. 149.  
150. 151. 152. 153.  
154. 155. 156. 157.  
158. 159. 160. 161.  
162. 163. 164. 165.  
166. 167. 168. 169.  
170. 171. 172. 173.  
174. 175. 176. 177.  
178. 179. 180. 181.  
182. 183. 184. 185.  
186. 187. 188. 189.  
190. 191. 192. 193.  
194. 195. 196. 197.  
198. 199. 200. 201.  
202. 203. 204. 205.  
206. 207. 208. 209.  
210. 211. 212. 213.  
214. 215. 216. 217.  
218. 219. 220. 221.  
222. 223. 224. 225.  
226. 227. 228. 229.  
229. 230. 231. 232.  
233. 234. 235. 236.  
237. 238. 239. 240.  
241. 242. 243. 244.  
245. 246. 247. 248.  
249. 250. 251. 252.  
253. 254. 255. 256.  
257. 258. 259. 260.  
261. 262. 263. 264.  
265. 266. 267. 268.  
269. 270. 271. 272.  
273. 274. 275. 276.  
277. 278. 279. 280.  
281. 282. 283. 284.  
285. 286. 287. 288.  
289. 290. 291. 292.  
293. 294. 295. 296.  
297. 298. 299. 299.

deuia desamparar agora. Que el estaua entonces en el principio de los Magistrados;<sup>A</sup> y que las honras , y oficios que le quedauan por alcançar, estauan enteras [para aceptarlas, y rehusarlas]. <sup>B</sup> Que mucho antes considerasse en si mismo, que camino era aquel de administrar los negocios , y gouierno de la Republica, en que queria entrar en tal tiempo . Mas en lo que tocava a si le conuenia parecer en el Senado; esto dexolo Tra-

*Aforismos.*

A. 100.

El Cortesano nuevo q entra en pretensiones de Palacio, antes q lo comience, ha de pensar, y considerar muy bié, que camino es el q toma en los negocios publicos, y pretensiõ de oficios, y dignidades, y en q tiempo : porque si se viene a errar, no serà buena escusa despues q quien tal pensara.

B. 101.

Los hombres de buen espíritu, y valor aú en los ultimos paslos, y aprietos de su vida; qudó todos los mas se pierden de animo ; no pueden dexar de aconsejar resoluciones honradas.

C. 102.

Los tiranos que desejan por medio de su consejo, y con nombre de justicia derribar a vno, suelen reprehender en general sus costumbres, como perjudiciales, y dañinas al bien, y foggiego publico; pidiendo q se castiguen los q las tienen; y echar algun confidete, que le acuse en particular; y esto es procediendo con alguna moderacion, y queriendo quitar de si el aborrecimiento del vulgo.

D. 103.

Los Magistrados, y los demas personajes grandes constituidos en dignidad, no deuen dexar el ejercicio , y cuidado de los oficios q tienen, por darse al deleite, y entretenimiento de sus huertos , o casas de plazer; por el mal exemplo que dan a los demas inferiores, de que ninguno entienda en lo que detiene a su estado.

E. 104.

La floxedad y vicio de los naturales serà causa, q el Principe en comiente a estrágeros el gouierno de sus Reynos, y Prouincias.

F. 105.

No ay armata fuerte contra un Cortesano, como la razõ del Principe contra el, por donde mu estre q le aborreces; ni de q mas se valga su coperidor para derribarle.

G. 106.

La obstinacion, y rebeldia de los vassallos disminuye la mansedumbre, y blandura de los mayores.

H. 107.

Los hijos, de ordinario son herederos del aborrecimiento, y enemistad de los padres, aunq sea contra el Principe. Lib.2. An.2. 16.

El dia de la sentencia manda Neron cercar de guarda de toldados el Senado, y Senadores.

Y reprehé pe leyò vna oracion suya; donde sin nombrar a ninguno en particular <sup>C</sup> reprehendia , y acusauia a los Senadores; <sup>D</sup> porque desamparauan los oficios , y negocios publicos ; y que con su exemplo los canalleros Romanos se entregauan a pereza , y floxedad . <sup>E</sup> Y que siendo assi , que maravilla era , t que viniesen a Roma a entender en su gouierno , y administracion, hombres de Prouincias muy remotas; pues que muchos dellos auiendo alcançado el Consulado , y el ministerio, y dignidad sacerdotal , se ocupauan antes en la frescura y recreacion de sus huertos, [ que en lo que deuian a sus oficios ]? Desto asieron luego los acusadores , <sup>F</sup> valiendose dello como por armas de su pretension ; y comenzadola causa Cossuciano; haciendo en ello mas fuerça Marcelo dava voces : Que en esto se tratava de lo tocante al supremo estado de la Republica : que con la <sup>G</sup> obstinacion , y rebeldia de los inferiores se disminuia la blandura , y mansedumbre del Principe.

Que demasiado blandos auian andado los Senadores hasta aquel dia en dexar , que se burlassen , y passassen sin castigo , Trasea rebelandose del Imperio ; su yerno Heluidio Prisco embuelto en las mismas furias ; y <sup>H</sup> con ellos Paconio Agripino heredero del aborrecimiento paternal contra los Princi-

*Aforismos.*

A. 108.

Los que hazen pasquines contra el Principe, no es justo dexarlos sin castigo; ni que se burlende lo hecho: porque no den causa a mayores males.

B. 109.

La mas fuerte acusació de todas es la que se comienza por alabanzas del acusado; y por la necessidad que del tiene la Republica; y que despues viene a parar en hazerle indigno de perdon, y mi sericordia; assentado que sus costumbres son delitos grauissimos contra el estado.

C. 110.

Enfada, y cansa tanto el silencio de vn Consejero, o particular de vna comunidad, que cõ el no aprueba cosa de quatas los demás proponen; dando a enteder con callar, que las repreueua todas; q mas facilmente se sufriria, que las reprehendiesse en particular, dâdo razõ cõtra cada vna dellas.

D. 111.

Siendo el oficio del Principe cõ servir la paz de sus Provincias; y auer sin daño de sus exercitos las victorias de los enemigos; el vassallo que desto le pesa, dà señal de maligno animo, inclinado a rebolucion, y cõ deseos de nouedad.

E. 112.

Mala ambicion es la del hombre triste, y melancolico con los bienes publicos; y que tiene por soledad las audiencias, y los tēplos, como, faltas de hombres; y q amenaiza con su destierro a la Republica; juzgando que es malo quanto se haze en ella; y queriendo con esta singularidad cobrar grá nombre, y opinion.

F. 113.

Muy gran culpa se puede poner al que pierde el amor, y vista de su patria sin necessidad, reproñado todas las costumbres della; como por indicios de malos deseos

G. 114.

Gran confusión será, la q passará vñ Consejo, siendo de espíritus deseoosos del bien, que conoce la inocencia del acusado, y el deseo del tirano, de que le cõdenç.

pes, <sup>A</sup> y Curcio + Montano componiendo de ordinario.

versos abominables, y llenos de maldiciones, y vituperios [contra el Emperador]. <sup>B</sup> Que el deseaua que huiesse vn hombre Consular en el Senado; vn sacerdote en los votos; vn ciudadano en el juramento; si Trasea

*Lib. 4. del 1.  
Hist. S. 16.  
afor. 212.*

contra las ordenanças, y ceremonias de los antepassados no se huiiera buelto publicamente traidor y enemigo de la patria. Y finalmente que este hombre acostumbrado a hazer del <sup>+</sup> Senador, y defender, y amparar con esto a los que dezian mal del Principe, y le calumniauan, viniese alli, y determinasse que era lo que queria, que se corrigiesse, o mudasse:

<sup>C</sup> que mas facilmente sufririan a quien les reprehendiesse cada cosa de por si en particular; <sup>D</sup> que llevar agora en paciencia el silencio de vn hombre, que con el condenaua todas las cosas, [que passauan en la Republica].

<sup>D</sup> Que si era por ventura, que le desagradaua la paz, de que se gozaua por toda la redondez del mundo; o las victorias sin daño de los exercitos? <sup>E</sup> Que no permitiessen, que vn hombre triste y melancolico con los bienes publicos, y que tenia por soledad las plazas, audiencias teatros, y templos; que amenazaua continuamente a su Republica con su destierro perpetuo della; viniese a salir con su maligna ambicion. Que a el no le parecian estos que salian del Senado decretos consultados; ni estos que estan presentes Magistrados; ni esta en que vinimos la ciudad Romana.

<sup>F</sup> Que quitasse ya su vida de aquella ciudad, de cuyo amor se auia despojado mucho antes; y agora de la vista tambien. Mientras que Marcelo se encoleriza contra Trasea con estas, y otras tales razones, ayrado, y lleno de amenazas contra el; ardiendo en las palabras, en el rostro, en los ojos, meneo, y mouimiento dellos; no se veia en el Senado aquella conocida, y acostumbrada tristeza en la continuidad de los peligros, y trabajos, por donde passauan cada dia:

<sup>G</sup> sino que vñ nuevo miedo, y espanto mas profundo auian ocupado los animos, y rostros de los Senadores, que veian, y considerauan las manos y armas de los soldados; y juntamente con esto se les representaua ante los ojos la venerable imagen y figura del mismo Trasea; y auia tambien algunos,

*Confusió  
del Senado  
sobre la  
causa de  
Trasea.*

*Viendo de  
lante a los  
soldados.*

*Y teniendo  
en el ani-  
mo a Tra-  
sea.*

gunos, <sup>A</sup> que tenian compasión de Heliodoro, que auia de pagar la pena de la inocente afinidad. Que otra cosa se imputaria a Agripino, <sup>B</sup> sino la ruin fortuna del padre? Porque el tambien auia muerto con la misma inocencia por la残酷 de Tiberio. Y que realmente Montano, hombre de buena [y loable] juventud, sin ser conuencido, de que huiesse compuesto versos en vituperio del Príncipe, viuia desterrado: <sup>C</sup> porque auia descubierto y mostrado ingenio.

## §. XI.

## Aforismos.

A. 115.

En los aborrecimientos del Príncipe, no solo lleva su corriente al principal; sino a los que se conocen por mas dependientes suyos, por inocentes que parezcan.

*Lib. 4. de los Anal. afor. 314.*

B. 116.

Bien suele bastar la ruina fortuna del padre, que murió violentamente; para que con cualquier ocasión padezca el hijo lo mismo

*Lib. 4. de los An. afor. 89.*

C. 117.

En tiempos de tiranos, no es pequeño peligro, servirlo tenido por hombre de ingenio, y espíritu vehemente, y libre.

D. 118.

Muy mal procede el Gobernador de una Provincia, que en su gobierno procura mas engrandecer nombre, y claridad; que acudir al bien, y provecho comun, alimentando los alborotos, rebueltas, y vandals de su Provincia, q'deuría quitar, y atajar.

Acusación  
contra Ba-  
rea Sora-  
no.

Seruilia hi-  
ja de Sorá-  
no acusa-  
da con su  
padre.

Truxeronla  
al Senado.

<sup>†</sup>En la con-  
juración de  
Pison, lib.  
15. de los  
Anal. afor.  
289.

Y estando en esto entra Ostorio Sabino acusador de Sorano, a tratar de su causa; y comienza por la amistad que auia tenido con Rubelio Plauto; <sup>P</sup> y que Sorano auia administrado el Proconsulado de Asia, mas acomodado a su deseo, para ganar lustre, y claridad, que no como deuria enderezarlo al provecho comun, sustentando y alimentando los alborotos, y rebueltas de las ciudades. Estas eran cosas viejas. Pero de nuevo para daño y peligro del padre trataba de su hija, y metiala con el en la acusación, diciendo, *Que auia dado y repartido dineros entre Magicos.* Y realmente ello auia sido así, procediendo del amor de Seruilia, (que este era el nombre de la muchacha:) porque mouida de la afición, que tenia a su padre, y tambien llevada de la inconsideración, y poca prudencia de su edad, los auia consultado; pero sobre ninguna otra cosa, sino sobre la conservación de su casa, y si Neron se aplazaría; o si el conocimiento en la acusación de su padre sería cruel, y terrible en alguna cosa contra el. Truxeronla pues al Senado, y estuvieron ambos delante del Tribunal de los Consules, el uno enfrente del otro; el padre de la una parte de mucha edad; y de la otra la hija, moça aun no de veinte años, viuda, sola, y desamparada, auiendo sido poco antes desterrado Aneo Polion su marido; y no osando aun mirar a su padre, a quien parecía aver cargado de mayores peligros. Entonces preguntan-

E. 119.

Iusto es, que el Príncipe perdone a una mujer, que hace alguna cosa, en disgusto suyo: por amor que tiene a su padre, y por imprudencia de la edad.

*Aforismos.*

tandola el acusador, si auia vendido los vestidos, y  
atauios dotales, y las cadenas, collares, y joyas de Pregúntala  
oro quitadas del cuello para juntar dineros, con dor. el acusa-

que poner por obra los sacrificios magicos? Ella lo  
primero echandose en el suelo con vn gran lloro, y Responde  
silencio;<sup>41</sup> y despues abraçando los altares, y ara sa- Setulia.

grada, [que tenia presente, dice]: Yo † no he inuocado  
algunos dioses crueles; no he hecho encantamientos algu- Otra.  
nos, ni conjuros; ni he pedido otra cosa en mis ruegos desdi- † Algunos  
chados, sino que tu Cesar, y vosotros Senadores me con- dioses que no  
seruassedes vnuo y saluo a este mi buen padre. Desta seña de nues-  
manera, y para esto di mis piedras, perlas, y mis ves- tra religión.  
tidos, y las insignias de mi estado, y dignidad; como tambien les diera mis sangre, y vida, si me la huiies-  
sen pedido. Vengan estos no conocidos por mi de antes,  
ni de que nombres sean, ni que artes vſen, y exerciten,  
[y digan lo que yo traté con ellos]: ninguna memoria ja-  
mas he hecho del Principe, sino entre los dioses, [a quien  
hazia mis plegarias]. Pero nada desto sabe mi desdi-  
chado padre. Y si auer hecho esto, es delito, yo sola soy  
la que he pecado. Toma sus palabras Sorano aun es-  
tando hablando, y dà voces: Que no auia ella ido con  
el a la prouincia; que no auia podido conocerse con Plau-  
to respeto de la edad que tenia; que no estaua metida,  
ni enlazada en los delitos del marido; que solo era culpa-  
da y delinquente en el demasiado amor, [que auia mos-  
trado tener a su padre]; que apartassen la causa de su  
hija de la suya, qualquiera que huiesse de ser el fin, y  
sucesso de la que se trataba contra el. Y ^ tras esto se  
arrojaua a recibir los abraços de la hija, que le salia al encuentro [para lo mismo]; sino los huiieran es-  
toruado los maceros de los Consules, metiendose en  
medio. Luego se dio lugar, que dixesen los testigos;

y <sup>B</sup> quanta misericordia auia mouido en los Senado- † Aquí def-  
res la crudeldad de la acusacion, tanta ira les causó pues en el  
Publio Egnacio † testigo de la causa. <sup>C</sup> Este hombre lib. 4. de las  
allegado de Sorano, y comprado entonces para opri- Hist. llama  
mir al amigo, traia consigo para poner delante de los Publio Ce-  
ojos, <sup>D</sup> [para que se diese credito a su dicho], la au- ler, af. 49. y  
toridad de la secta Stoyca, que professaua con el 202. al fin.  
rostro, y habitu, en que mostraua, y descubria yna Publio  
Egnacio  
testigo co-  
tra Sorano  
sobre auer  
sido su ami-  
go.  
ima-

A. 128.

La fuerça del amor paternal es tan grande; que cōtra las amena-  
zas, y temor del tirano, y contra el espāto de la muerte que tiene sobre si, no deixará demostrar sus afectos, y poderio.

B. 121.

En los juizios contra vn inocēte en siglo de tiranos; en quien tra-  
ta dellos sin propia passion; son afectos ordinarios ira, y miseria  
cordia; esta de los q̄ padecen sin culpa; y aquella contra los ministros de su destrucion.

C. 122.

Ahorrecido sera de todo el mun-  
do el amigo, que fuere testigo pa-  
ra condenacion de su amigo.

D. 123.

Ningun testigo ay mas fuerte cō-  
tra vn acusado; que el que profes-  
sa virtud en el rostro, por el cre-  
dito que se le dà con esto.

Imagen y sombra de honesto ejercicio ; <sup>42</sup> mas en el animo era traidor , y quebrantador de fee , y en lo secreto engañoso ; encubriendo con aquella apariencia su auaricia , y deshonesto apetito . <sup>A</sup> Las quales pues que se vienen a descubrir por el dincero , <sup>B</sup> nos dio este caso exemplo; para que de la manera <sup>C</sup> que nos guardamos de los embueltos en engaños , y de los manchados con vicios , y maldades [conocidas ] ; assi tambien nos guardemos de los falsos y engañosos en la amistad , y que vienen a ella con apariencia y figura de buenas artes . <sup>D</sup> Mas este mismo dia nos dio tambien vn honesto exemplo en Cassio Asdepiodoto ; que siendo el principal en la Prouincia de Bitinia por la grandeza de sus riquezas , <sup>E</sup> con el mismo respeto , y obediencia , con que auia seguido , y celebrado a Sorano estando en prosperidad , con essa misma no le desamparò agorra , que vio que yua de caida; y por esto fue despojado de todos sus bienes , y desterrado . <sup>43</sup> Sucediendo esto assi por † merced y benignidad de los dioses ; que a vn mismo tiempo permiten , que vean los hombres , buenos , y malos exemplos en las acciones humanas . Por decreto del Senado se concede libre eleccion de muerte a Trasea ; a Sorano; y Seruilia . A Heluidio , y Paconio destierran de Italia . De Montano se hizo merced a su padre ; auiendole mandado primero , que no se entremetiesse en negocio , ni oficio de la Republica . Dieronse a los acusadores Eprio , y Cossuciano † cinco quentos de sestercios a cada vno ; y a Ostorio † vn quiento y dozientos mil sestercios , y las insignias de la Questura.

**§. XII.**  
D Espues desto aquel dia hazia la noche <sup>44</sup> se enbiò el Questor del Consul a Trasea , que estaua en sus huertos. Auia Trasea tenido muy de ordinario en su casa juntas de mugeres y varones ilustres , <sup>F</sup> atendiendo el principalmente a oyr a Demetrio , <sup>45</sup> professor de la doctrina Cynica ; con el qual

### Aforismos.

**A. 124.**  
Las riquezas hacen descubrir a uno la auaricia , y vicios que tenia encubiertos por algunas humanas consideraciones.

**B. 125.**  
El bien que se saca de tratar mucho tiempo en las Cortes Grandes es el exemplo de guardarnos del vso , y manera de vida , que se tiene en ellas.

**C. 126.**  
Mucho mas se deve guardar vno de los viciosos , y mal inclinados en lo secreto; que de los que publicamente se conocé por tales , por el peligro mayor que se corre del engaño de su amistad cõ el color y apariencia falsa , que traen de buenas artes.

**D. 127.**  
No ay siglo , ni tiepo tan estragado , que no produzga algunos espíritus esclarecidos por permission del Cielo; para que los hombres hallen siempre buenos ejemplos , que imitar.

**Lib. I. de las Histor. af. 11. y 242.**  
*Pero con todo esto no ha sido este siglo tan esteril de virtudes , que no haya dexado tambien en la memoria de las gentes , buenos ejemplos.*

**E. 128.**  
El verdadero amigo cõ el mismo respeto , y obediencia que sigue , y celebra a su amigo , estando en prosperidad ; cõ esse mismo le ha de seguir , y no desampararle , viédole que va de caida , aunque por ello huiesse de perder su patria y hacienda.

**F. 129.**  
Los varones prudentes a lo que principalmente atiendan , sea a oyr maestros de buenas ciencias ; con que aumente su prudencia ; y confirmen su animo contra los peligros , y trabajos del siglo.

Amistad , y  
fee de Cas-  
sio Asde-  
piodoto.

Otra.  
Igualdad ,  
y justicia.

Trasea , So-  
berano ,  
su hija con  
denados a  
muerte cõ  
libre elec-  
cion de la  
forma de-  
lla.

Mercedes  
que se ha-  
zen a los a-  
cusadores.

† Cincuenta  
quentos de  
maraedos.

†† Doce que-  
tos de mara-  
nedos.

Otra.  
Embio al Co-  
sul el Ques-  
tor.

Ausioa Tra-  
seade suco-  
denacion.

*Aforismos.*

A. 130.

Por la atencion, y mouimiento del rostro, y por pecas palabras que se oyen de las que algunos dizén, se puede venir a conjeturar de lo que tratan.

*Lib. 14. de los An. af. 31. y lib. 3. de las Hist. af. 239.*

B. 131.

Aun entre los Gentiles se tuuo por cosa digna de hombres graves, y prudentes tratar de la naturaleza del alma, y de su apartamiento del cuerpo, para proceder mejor en la vida, y consolarse en la muerte.

C. 132.

Quando ya se ve, que vno está condenado por aborrecimiento del Principe; y que no se puede salvar por ayuda humana, será prudéncia apartarse del; para que no los alcance, y lleue tras si su mala fortuna.

D. 133.

No dexa de ser consuelo para el condenado a muerte, que su casa, y familia no se hunda, y derribe de todo punto; aunque siempre será señal de animo fuerte alegrarse con esto en semejante pafío, por el miedo, y asombro grá de que se tiene a la muerte; y se dará en ello testimonio de la buena esperanza que le ha puesto su vida passada; y del habito que tiene hecho a lavitud; y menosprecio de las dulcuras, y regalos de la vida.

E. 134.

En siglo de tiranos, a los hóbres moços, que comienzan a entrar en cosas de govierno, y ser conocidos del mundo, será muy necesario fortalecer el animo con ejemplos de constancia; para llevar los trabajos, que en tales señorios se suelen ofrecer a las personas de algun nôbre, viendo, o leyendo historias de semejantes sucesos; y sacado dellos vna doctrina cierta, y firme, con que resistir las adversidades; sin apartarse por elllas del Imperio de la razon.

el qual <sup>A</sup> por lo que se pedia conjeturar por la atencion del rostro, y mouimiento del; y por lo que se les oya, si algunas cosas hablauan mas claramente, estaua tratando, <sup>B</sup> y preguntando de la naturaleza del alma, y del apartamiento de la compaňia del cuerpo, y del espíritu; hasta que vino alli Domicio Ceciliiano vno de sus intimos amigos, y le declaró lo

que el Senado auia determinado; y llorando y gritando a esta nueua los que se hallauan presentes, <sup>C</sup> Trasea les persuade, que se vayan presto de alli; y que no se pongan en peligro mezclandose con la fortuna del condenado. <sup>D</sup> Y a su muger Arria, que

intentaua seguir los vltimos passos de su marido, y el exemplo de su madre Arria, amonestá, que conservue la vida; y que no quite a la hija comun, que le quedaua aquel vñico socorro y amparo. Y auiendose tras esto salido al portal de su casa, le halla alli el Questor, mas con muestras de alegría, [ que de tristeza ]: <sup>E</sup> porque auia entendido, que a Heluidio su yerno solamente desterrauan de Italia. Y recibiendo despues el decreto y sentencia del Senado

sobre su causa, mete a Heluidio, y Demetrio consigo en la camara donde dormia; y auiendo hecho abrir las venas de ambos braços; despues que comenzò a salir la sangre, derramandola en el suelo, y llamando al Questor, que se le llegasse mas cerca, le dice: *Sacrifiquemos a Jupiter libertador. Y tu moço, mira, y considera esto; y los dioses quiten y estorben,* que esto te sea aguero de semejante trabajo; pero tu has nacido para vivir en tales tiempos, <sup>F</sup> que es provechoso y necesario confirmar el animo con ejemplos de constancia. Y causandole despues grandes y pesados dolores el espacio con que llegaua la muerte, bueltos los ojos hazia Demetrio, &c.

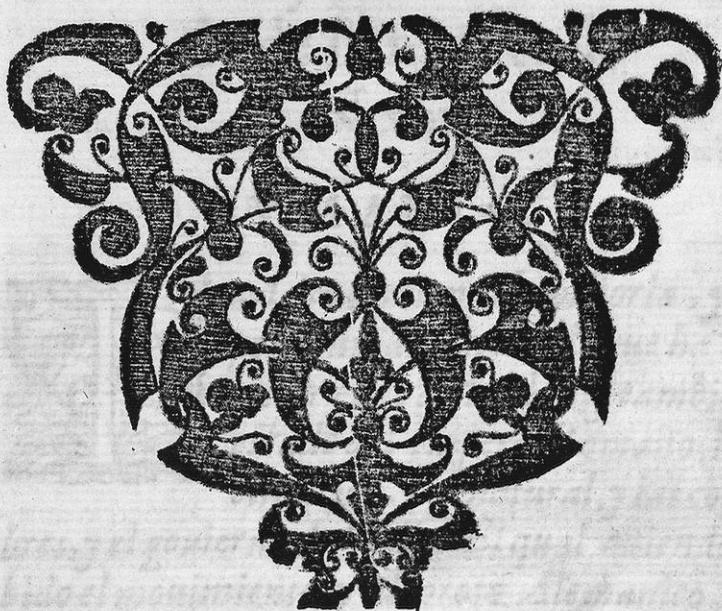
Muerte de  
Trasea.Vltimas pa-  
labras de  
Trasea.

**E**N este libro faltan muchas cosas: y mucho de la Historia, y vida de Neron; quedando por escriuir dos años: en que leyeramos en estilo de tan esclarecido autor la venida de Tigidates a Roma; la conjuracion de Vinicio; el

mou-

Juspl.

monimiento y alboroto de V indice: el decreto del Senado, en que dio a Neron por enemigo de la Republica: y su vil y abatida muerte . Vieramos la eleccion de Galba en el Imperio por votos del exercito que residia en Espana . Y otros ejemplos, y discursos en medio desto dignos de tan excelente ingenio , si los tiempos lo huiieran permitido.



LIBRO

LXXXIV. de los Autóctonos Geórgicos I

monstraron que Náinibor se apresuró  
a la guerra, obviando el consejo de  
los Receptores y la sabiduría de sus  
señores en la elección de Ollín, y  
que los Receptores dieron la batalla a Elizá  
que él no era vecino de Méjico, y  
que su vecindad era de Tlalpan.



TIBRO

# LIBRO PRIMER O DE LAS HISTO- RIAS de Cayo Cornelio Tacito, desde la muerte de Neron.

## S V M A R I O .



*Tacito comienza la historia, y proponer sumariamente lo que ha de ocurrir en todo la obra; y tambien el estado del Imperio Romano; la inclinacion, y el natural, y las costumbres, y el gouierno de Galba. El qual auiendo sa- bido el mouimiento y alboroto Alemanico, pro- bija a Pison por Cesar. Esto ofende a Oton, que auiendo caido de su esperanca, buelue, y aplica el animo a la muerte de ambos; y salio con ello, auiendo grangeado en su favor los animos de los Pretorianos. Mueren hechos pedacos Galba, Pi- son, y Tito Vinio. Oton se pone en la silla del Im- perio; al qual se levanta luego Vitelio por compe- tidor y enemigo. Tratase de las causas de la tur- bacion de Alemania, y de las legiones que esta- van en ella. Toman por Principe a Vitelio; y este embia delante a Italia dos Capitanes, Valen- te Fabio, y Alieno Cecina. Oton apareja sus gen- tes y Capitanes. Refierense las Prouincias que estauan a devocion de ambos Principes. En este medio los Sarmatas Roxolanos entraron impe-*

tuosa-

*tusamente por Misia: pero fueron muertos, ó echados de la tierra. Levantase en Roma un motín y alboroto grande de los soldados de la guardia, que piden con grande instancia, que se les entregue todo el Senado, para darle muerte como a desleal a Oton. El Príncipe los refrena dificultosamente, y despues los amansa con el donatiuo. Pone en orden la armada, y embiala a Francia contra Vitelio. Y al fin el mismo dexa a Roma, y sale contra el. Estas cosas se hizieron en pocos meses.*

Consules.

*El Emperador Sernio Galua,  
y Tito Vinio.*

### Aforismos.

A. 1.

En tiempo de Republicas se pueden escriuir libremente las historias.

B. 2.

Quando el poderio publico se reduce de Republica a vn solo Monarca, acabanse los grandes historiadores: porque en tales siglos ni son tan grandes los premios, que incita a esta virtud, ni tanta la seguridad, con que escriuen, como en tiempo de Republica.

C. 3.

En tiempo de los Monarcas no se escriue enteramente verdad por los historiadores: porque no se tiene conocimiento de las cosas mayores, que siempre el Príncipe, y sus ministros las reseruan en si; y porq los grandes de quié se ha de tratar, ó se aman, ó se aborrecen; y de qualquiera suerte no andaran sencillos los historiadores en la relacion de sus cosas.

D. 4.

La ambició del escritor que procura lisonjear a su Príncipe, siépre parece mal, y se conoce; pero el dezir mal de los mayores, de ordinario se recibe bien.

E. 5.

En la adulacion siépre ay vn feo y asqueroso crimen de seruidumbre, y en la malignidad y murmuracion vna falsa apariencia de libertad.



*L principio de mi obra serà el año, que Sernio Galba fue Consul segúda vez en com-*

Año 822  
de Roma,  
primerode  
Galba.

*pañía de Tito Vinio. Porque muchos autores escriuiron los setezientos y veinte años del siglo primero desde la fundacion de Roma, A quádo las cosas del pueblo Romano se contauán con igual eloquencia, y libertad. Despues que se peleó, y venció en Actio, y que fue necesario para conseruacion de la paz, que el poder y autoridad de todos los ciudadanos se juntasse, y diesse avno solo; se feneccieron, y se acabaron aquellos grandes ingenios, y tambien*

Causa por  
que se mo-  
tuio Tacito  
a escriuie  
esta histo-  
ria.

*se quebrantó, y corrompió la verdad en muchas maneras. Lo primero, C por no tener los autores conocimiento de lo que tocava a la Republica, como si les fuera estraña; y tras esto por ser llevados de la cuidicia, y vicio de lisonjear a los mayores; y otras veces por el aborrecimiento que tenian contra los señores della. Y assi ningunos destos tuuieron cuidado del prouecho de la descendencia, auiendose de caminar entre personas que aborrecian, ó a quien estauan obligados, y sujetos. D Pero la ambicion del escritor facilmente la contradiras [pareciendote mal.] La reprehension, el dezir mal, y escriuir en nota, y aborrecimiento de los mayores, esto se escucha y recibe con atencion, y se inclinan las orejas a ello. E Porque en la adulacion ay vn feo y asqueroso crimen de seruidumbre,*

Falta de his-  
toriadores  
en el tiem-  
po de los  
Principes  
Romanos.

serui-

Servidumbre, y en la malignidad [y murmuracion] vna falsa apariencia de libertad. Yo de Galba, Otó, y Vitelio no he tenido conocimient o por injuria, ò beneficio q aya recibido de su mano; aúque no negare; q nuestra dignidad se coméçò por Vespasiano, y acrecentò por Tito, y se ensalçò grande mète por Domíciano. A Pero los q han professado guardar en sus escritos entera fe, y sin que aya señal de corrupcion, de qualquiera q tocaren hâ de hablar sin amor, y sin aborecimiento. Y si la vida me sirue para ello, yo he guardado para mi vejez el Principado del Diuo Nerua, y el Imperio de Trajano; materia mas abundante y segura por la rara felicidad de estos tiépos; Ben q es licito sentir de las cosas, como quisieres, y dezir las como las sintieres.

## Aforismos.

A. 6.  
El historiador que haze profesió de guardar fe en sus escritos, ha de hablar sin amor, y sin aborecimiento de qualquiera que tocare en ellos.

## B. 7.

En tiempo de los buenos Príncipes, de quien no se puede dezir mal, puede sentirse de las cosas como se quisiere, y dezirse como se sintiere; y no ay mayor señal de modesto señorío, que es tal libertad; ni de aspero, y cruel, que lo contrario.

<sup>t</sup> Segun Li-  
bro.

Discurso  
de Tacito  
sobre las  
cosas q ha  
descriuir  
en las his-  
torias.

Guerras di-  
ferentes.

Estragos  
grandes.

Crueldad  
des nunca  
vistas.

Otra.  
<sup>t</sup> Mas airoz  
crueldad en  
Roma.

A Gora pongo mano en vna obra rica y t abûdante de varios sucessos y accidétes, de guerras inhumañas y terribles, de discordias, alborotos, y leuátamietos, cruel aú en la misma paz. Quatro Príncipes muertos a hierro. Tres guerras ciuiles, muchas estrágeras, y las mas veces mezcladas vrias con otras. Prosperas las cosas del estado en Oriete, cótrarias en Occidente. Alborotado el Ilyrico, las prouincias de Frácia inclinadas a leuátamieto, y có demostraciones del. <sup>2</sup> Inglaterra acabada de sujetar, y luego perdida. Las gentes de los Sarmatas y Sueuos cófederadas cótra nosotros. Dacia ennoblezida có estrago y mortádad de ambas partes. Casí mouidas tâbié las armas delos Partos có la burla de vn falso Neró. Italia demas desto afflida y maltratada có nueuos estragos, ò có los antiguos bueltos a renouar despues de vn grá numerode siglos; ciudades hûdidâs, y anegadas en la fertilissima region de tierra de Labor; y la misma ciudad de Roma destruyda có multitud de incépios; auiédo se cōsumido en ellos las imagenes, y tēplos antiquissimos de los dioses, y abrasado el Capitolio por las manos de sus ciudadanos; corrópidala Religió; violadas y machadas las ceremonias dedicadas a los dioses; grádes adulterios; el mar lleno de desterrados; las rocas y peñascos teñidos de sangre. Mas t terrible y cruel seruidumbre en Roma q en otra parte. La nobleza,

## Aforismos.

A. 8.

Por las virtudes solas se puede temer un cruel, y desastrado fin en tiempo de tiranos.

B. 9.

En el estado tiranico no menos se aborrecen los premios, que las maldades de los denunciadores.

C. 10.

En siglo de tiranos quando falta enemigo que persiga a un grande, su mismo amigo suele ser medio para acabarle, por lo que tales obras se gratifican.

D. 11.

Los siglos de tiranos dan ejemplos mas esclarecidos de virtud: porque en su crudelidad, y efectos della se aguza el buen natural, para mostrar su fortaleza, y valor.  
Lib. 16. de los Anal. afor. 127.

E. 12.

El que ha de escriuir los sucesos de una Monarquia, ha de referir primero el estado della, y de todas sus provincias, y dependientes, por amistad, ó enemistad, para que se entienda la causa dellas.  
Lib. 4. de los Anal. af. 37.

F. 13.

En las historias es necesario, que se entiendan las causas de los sucesos, y no los accidentes solos, q a opinion del vulgo son obras del caso, y de la fortuna, para cobrar prudencia en nuestras acciones.

las riquezas, los Magistrados administrados, y no administrados, todo atribuido a delito;<sup>A</sup> y vna muerte certissima, y cruel fin por las virtudes [en quie las pos se hia.]<sup>B</sup> No menos aborrecidos los premios de los denunciadores, y malsines, que las maldades cometidas: † porque auiendo alcançado vnos las dignidades Sacerdotales, y los Consulados, como despojos de enemigos, y otros los gouierños, administraciones, y priuanças del Principe, y poderio con esto, trauan, y manejan todas las cosas † con aborrecimiento, y espanto de los particulares. Los fieruos corrumpidos contra sus señores †, y los libertos contra los mismos que les auian dado libertad: y <sup>C</sup> oprimidos por los mismos amigos aquellos a quien faltava enemigo, que los persiguiesse. Pero con todo esto no ha sido este siglo tan esteril de virtudes, q no aya deixado tambien en la memoria de las gentes buenos ejemplos [para aprobuechamiento nuestro.]<sup>D</sup>

Veanse madres, que acompañan a los hijos huydos, y desterrados; mugeres que sigue a sus maridos en los desiertos; parientes osados y que no desamparan a los suyos en los trabajos yernos constantes en el amor, y la fe de los esclavos firmes, y portada aun contra los tormentos [para no negar a sus señores.] Animo de hombres esclarecidos en las ultimas necesidades; y estas mismas sufridas valerosamente, y fines con que se ha igualado a las alabadas muertes de los antiguos. Y de mas de la multitud de los accidentes de las cosas humanas, prodigios en el cielo, y en la tierra, y amonestaciones con rayos caydos del cielo, anuncios, y señales de adiuinanza de las cosas venideras, alegres, tristes, dudosas, y manifestas. Porque nunca jamas se pudo comprovar con mas crueldes, y terribles estragos, y mortandades del pueblo Romano, ni con mas justas causas, y discursos, que los dioses notien e cuidado con nuestra seguridad, y le tienen con nuestro castigo.<sup>E</sup> Mas antes que escriualas cosas determinadas, me parece bien traer a la memoria, qual era el estado de la ciudad, quale el animo de los exercitos, en que disposicion estauan las Prouincias, que auia en toda la redondez de la tierra, fuerte, y gallardo, ó enfermo, y flaco;<sup>F</sup> para que no solamente se entien-

<sup>t</sup> Vease la glosa 34. del lib. 4. de las historias.

Miserias miserables de tal siglo.

Otra.

Segun Lipsio en la ultima impresion.

<sup>t</sup> Los fieruos corrumpidos contra sus señores por aborrecimiento propio que les tenian, y por miedo q les ponia Demetrio, y los libertos, &c.

Pero rabié ejemplos de virtud.

Yde constancia en sufrimiento de las muertes recibidas por mandado de los Príncipes.

Duda Tacito contra razon como falto de Fe de la prouidencia diuina.

Las causas de los mouimientos han de considerarse por el origen de ellos.

dan

I dan los casos, y sucessos de las cosas, q las mas vezes  
[q la opinion del vulgo] son obras de fortuna, y casuales,  
sino q tambien se conozcan las causas, y razon dellos.

Aforismos.

A. 14

La muerte violenta del Principe, aunq malo, de ordinario sera causa de nuevos alborotos, y movimientos, no solo en la cabeza de su Reyno, sino tambien en las provincias dependientes del.

B. 15.

Los secretos con q se sustenta, y conserua una Monarquia, no le deuen publicar: porq no le pierda el respeto a los dueños della; qual seria en Imperios de eleccion q el pueblo, o soldados conociesen la autoridad, que tienen de quitar, y hacer Principe.

Lib. 2. de los Anal. afor. 308.

C. 16.

Dificultosamente se fosegara el exercito, quando entiende, que puede hazer Principe de su mano, por lo mucho que puede ganar en ello.

D. 17.

Los grandes suelen de ordinario alegrarse cõ la mudanza del Principe: porq con su nouedad en el estado puede proceder ellos mas libremente en las cosas del Reyno, no estando bien confirmado en el señorio, y mas si esta ausente, que no les puede ir a la mano cõ tanta facilidad.

E. 18.

La plebe baxa y soez hecha al entretenimiento de las fiestas publicas, y la horrura de los esclavos, y los hombres sin hacienda, ni credito, q se sustentan cõ la infamia del tirano, siendo ministros, y apoyadores de sus vicios y maldades, son los que se entristecen con su muerte.

F. 19.

La comunidad acostumbrada mucho tiempo a la obediencia de un Principe, muchas veces se mueve mas a desampararle, y desechar nouedad por artificio, y persuasion de las cabezas rebeldes, que por su propia inclinacion.

G. 20.

No tienen el mismo lugar los premios, y merecimientos de la gente que en la guerra, y q la gracia, y favor con el Principe, se la auian ganado por la mano las legiones que le auian nombrado, inclinados por ello a nuevas imagi-

La muerte de Neron assi como auia sido alegre al priñer impetu de los q se regozijauan cõ ella, assi tambien auia mouido, y leuatado varios mouimentiros de animo, no solo en la ciudad, en los Senadores, en el pueblo, y en los soldados de la guarda della, sino tambien en todas las legiones, y Capitanes [que estauan en las Prouincias:] B auiendose diuulgado aq[ui] secretodel Imperio, C que se podia hazer Principe en otra parte q en Roma. D Pero los Senadores estauan contentos, auie do luego y surpaso la libertad, y procedido enella mas suelamente q de lo q devian) como con Principe. nuevo, y ausente. Los principales de los Caualleros era los que mas se holgauan desto; tras los Senadores.

La parte entera del pueblo senzilla, y no estragada cõ el vicio de aquello tiempos, y q los allegados dependentes de las grandes casas, y los libertos de los condenados, y desterrados, auian leuatado el animo a nuevas esperanças. E La plebe baxa y soez acostumbrada a andar por el Circo, y los Teatros en las fiestas, y juegos publicos; y junto con esto la horrura de los esclavos de la ciudad, y los que auiendo consumido sus bienes, se sustentauan con la infamia y deshonra de Neron, viuian tristes, y desenos de bullicios, y rebueltas, y con platicas y discursos dellos. Los F soldados de la ciudad embeuidos por largo tiempo en el juramento de fidelidad a los Cesares, y arraidos, y mouidos a desamparar a Neron, mas por engaño y persuasion, que por su propia inclinacion y natural, despues q entendieron, q ni se les dava el donatiuo, que se les auia prometido en nombre de Galba, ni tenian el mismo lugar,

G los grados merecimientos, y premios en la paz, que en la guerra, y H que la gracia, y favor con el Principe, se la auia ganado por la mano las legiones que le auian nombrado, inclinados por ello a nuevas imagi particular, y mas soldados, en la paz q en la guerra: porq cessa la necesidad q se tiene dellos, q es el mas fuerte intercessor de quantos se saben. Lib. 1. de los Anal. afor. 301.

H. 21. Grande motivo de rebelion suele ser en todos los pueblos con el Principe nuevo, ver que en su elección les han ganado otros por la mano: que con la embidia desto lo confunden y turban todo, no esperando recibir la misma merced q los electores.

A 3.

## Aforismos.

A. 22.

Los hombres que de suyo viuen inclinados a deseos de nouedad, si ay algun perlonage de lustre, q los incite, no ay maldad que no cometan.

B. 23.

Los que se rebelan cōtra su Principe por induzimēto de vn grā de, aunque les falte cabeza, suele qdarles siépre dañada la concien cia, para acudir a fauorecer a qualquiera que se rebelle; y mas durando las mismas causas de la primera rebellion.

C. 24.

Ninguna cosa ay mas aborrecible, ni de q murmurare mas lagēte de guerra, q de la vejez y auaricia de su general; siendo la moedad y larguezza las partes q mas desean y aman en el.

D. 25.

Los que estā habituados a los vicios de vn Principe, no puedē sufrir la demasiada severidad de otro, ni la fama de tal, y tanto amá en ellos los vicios, como antes de estar corrompidos solian respetar, y reverenciar las virtudes de sus superiores.

E. 26.

La severidad de vn Principe en solo vn punto, quando en todas las demas cosas no se corresponde a ella, siempre le causará aborrecimiento.

F. 27.

Los priuidos del Principe, q son de ruynes costumbres, y sin valor, será la causa principal de hacerle aborrecible a sus vasalllos: porque siempre caeran sobre el todos sus vicios y maldades.

G. 28.

Las maldades traé cōsigo aborrecimiento, y la flexedad, y poco espiritu, menosprecio: q son los dos venenos de las Monarquias, si cōcurré en vn Principe, ó en sus priuidos, dequié el depéda absoluta mēte.

H. 29.

El Principe auséte de su Reyno, ó cabeza del, en el principio, quādō recibe el Imperio, lo peor que puede hazer, es no acudir luego con mucha prisa a la residencia de los grandes del, para no dar lugar a nuevos movimientos.

I. 30. El Principe nuevo, y mas por elección, en su principio procure no tener opinion de cruel, y sanguinario, y mas sin termino de justicia, y sin oír las partes, y sustanciar las causas conforme al estilo de su Reyno, por la comodidad mayor que con esto ternan sus enemigos de leuantarse contra el, como cōtra persona aborrecida del vulgo.

K. 31. Las personas a quié ha ze matar el Principe sin ser oydos, ni recibida su defensa y descargo, siépre a juzgio del mundo acaban como inocentes, aunquié estuviessen culpados.

L. 32. Los ministros de las crueidades del Principe, no solo ponē miedo en los que depéden de los paciontes, mas aun ellos mismos viuen espantados, como temerosos de otro suceso tal.

naciones, A fueron trás esto agujijados cō la maldad de Ninfidio Sabino, Capitan suo, q traçaua aplicar se el Imperio. Y Ninfidio realmēte fue oprimido en el mismo principio y acometimēto. B Mas aunq se les auia quitado la cabeza dela rebellió, cō todo esto a la mayor parte dellos les quedaua la cōciēcia dañada de lo pasado, y no faltaua razonamiento de algunos, q reprehēdiā, y murmurauā C la vejez, y auaricia de Galba.

Y su severidad alabada en lo passado, y celebrada con fama militar, angustiaua y afelia a todos los q reusauā la antigua disciplina. D Y en catorze años estauā tā acostúbrados por Neró a su manera de vida, q no me

nos amauā agora los vicios delos Principes, q antigua mente reuerēcian, y tenia respeto a sus virtudes. Iútose a esto vna razó, q corrio en el pueblo, q auia dicho Galba, q el escogia, y no cōpraua los soldados; ho

nesta y hontada por lo q tocava a la Republica, y administracion della, pero quanto a el incierta, y dudosa: E por q no todas las de mas cosas suyas procediā en esta forma. Que Tito Vinio, y Cornelio Lacó, Fel vno el

Faltas de Galba.

peor de los hóbres, y el otro floxissimo, muy para poco, y sin espiritu, G destruiān a este viejo flaco, y enfermo, y cargado del aborrecimiento delos vicios delyno,

cō el menosprecio q auia de la floxedad del otro. El camino de Galba para Roma auia sido H espacioso, tardio, I y sangrieto; auiendo muerto en el a Cingonio Varrón obra do por César, y a Petronio Turpiliano, q

Entrada suya en Róma con obras de残酷.

lo auia sido; al primero como a conjurado, y cópanero de Ninfidio, y al segudo, como a Capitā de Neró. K Y auiendo muerto sin ser oydos, ni recibida su defensa y descargo, auia acabado como inocétes. Su entrada en la ciudad, auiédo hecho en ella pedaços tátos millares de soldados desarmados, fue de desdichado, y mal agüero, L y espato sa ann a los mismos matadores. Y

Roma estaua uallena de soldados.

auiendo metido en Roma vna legió de España, y q dandose la q Neró auia matriculado, y sacado de la armada, estaua la ciudad llena de vn exercito novisto, ni acostúbrado en ella. M Auia demas de esto muchas cóprias, y váderas de géto de Alemania, de Inglaterra, y

con mucha prisa a la residencia de los grandes del, para no dar lugar a nuevos movimientos.

N. 33. Los ministros de las crueidades del Principe, no solo ponē miedo en los que depéden de los paciontes, mas aun ellos mismos viuen espantados, como temerosos de otro suceso tal.

O. 34. Las personas a quié ha ze matar el Principe sin ser oydos, ni recibida su defensa y descargo, siépre a juzgio del mundo acaban como inocentes, aunquié estuviessen culpados.

P. 35. Los ministros de las crueidades del Principe, no solo ponē miedo en los que depéden de los paciontes, mas aun ellos mismos viuen espantados, como temerosos de otro suceso tal.



*Aforismos.*

A. 44.

En tiépo de Principe viejo, y no bien quisto en el pueblo, para cō seruar el sossiego de las prouincias estrangeras, serà muy a propósito, que sus ministros, y gouernadores sean hombres eloquentes, y experimétados en las artes, y ministerios de paz; pero queno tengan experiecia, ni fama de las de guerra, para que no siruan de mouimiento, y cabeza de rebelion, que se suele introduzir con tales ocasiones.

B. 45.

No causan menor dolor y sentimiento los prouechos y bienes q el Principe haze a los iguales de vno, que las injurias, y agrauios q recibe de su mano. Y por esto mire mucho en no hazer excepcion de personas, y de pueblos en su Reyno, para posseer el animo de todos.

C. 46.

En el nuevo Principado es cosa peligrosissima, que los exercitos de grandes fuerças viuan temerosos de las ofensas hechas al Principe, y aborrecimiento suyo con ellos: porque facilmente se inclinaran a qualquiera rebelion.

D. 47.

La descoñiáça q vn Principe nuevo mostrare, por qualquier camino q sea, de vn exercito suyo, serà gran materia, para que se le rebelen, como si tratasse a su general como a delinquente contra la magestad: que teniendose ellos con esto por cóplices del mismo delito, aúque no se publique, procuraran saluarse con el mayorde la rebelion.

E. 48.

Ninguna cosa causará mas desorden en vn exercito, q la flaquezza del General, por qualquiera ocasion que sea de naturaleza, ó enfermedad, y el menosprecio que por esto tuuieren los soldados del.

F. 49.

Quando no ay constancia, ni autoridad en el General de vn exercito, aun para soldados, y gente sossiegada no es buen gouierno: que si está furiosos, y locos, ellos mismos de suyo se encienden cō la flaquezza, y enfermedad del q los auia de refrenar.

uan los Emperadores por la forma, y hermosura del cuerpo, como es la costumbre del vulgo. Y esta realmente fue la disposició de los animos de los que se hallauan en Roma, como en tanta multitud.

§. III.

**Q**uanto a las prouincias: en el gouierno de España A estaua Cluudio Rufo, hóbore eloquéte, y esperimentado en los ministerios de paz, pero no en las artes de guerra.<sup>8</sup> Las prouincias de Frácia, demás dela memoria q aú cōseruaú de Vindice, estauán obligadas a Galba por la merced, q poco antes auia recibido de hacer los ciudadanos Romanos, y auerlos aliuiado de los tributos para adelante. Pero las ciudades dellas, q estauán cerca de los exercitos de Alemania, no auiédo recibido la misma hora, y auiédo sido tâbié algunas de llas priuadas de sus terminos, B mediâ y cōsiderauán cō igual dolor y sertiéto los prouechos agenos, y las injurias y agrauios propios.<sup>9</sup> Los exercitos Alemanicos, lo qual era cosa peligrosissima en tâtas fuerças (como poseían), estauán fçuidadosos, y altiuos cō la soberania dela reziéte vitoria,<sup>C</sup> y cō el miedo q tenia, como si huviessé fauorecido otro vâdo. Auia desasido tar de de la deuoció de Nerô; y tâpoco Verginio se auia declarado luego por Galba. Auia esteado en duda, si por vêrta huviesse querido ser Emperador: q bié cōuenian todos, en q se le auia ofrecido el Imperio por los mismos soldados. Y aun aquellos que no se podia querer de la muerte de Fonteyo Capiton, se enojauan cō todo esto, y apassionauán della, (por cosa indigna de su professió). Falta uales cabeza, auiédoles quitado Galba a Verginio socrolor de amistad,<sup>D</sup> y no tornarselle a embiar luego, y detenerle como a reo, lo recebié ellos como por delito suyo. El exercito de la alta Alemania menospreciaua a sulegado Hordeonio Flaco,<sup>E</sup> hóbore enfermo, y sin fuerças por su vejez, y flaquezza de sus pies;<sup>F</sup> y en fin era aquel vn gouierno sin constancia, y autoridad; y aun no era bueno, quando bien los soldados estuuieran sossiegados. Los quales estando tan locos, y furiosos, se encendian aun de suyo cō la flaquezza, y enfermedad del q los refrenaua. Las legiones de la baxa Alemania estuuieron muchos dias sin legado Consular, que las gouernasse, hasta que por orden de

Cluudio Rufo, Gouernador de España.

Parte de las prouincias de Francia no se inclinaron a Galba.

Nileslegiones Alemanicas.

† Segun Lípso;

Hördeonio Flaco, Gouernador de parte dellas.

Y de otra parte Vito-

lio.

Galba

Galbalas tenia a su cargo Vitelio, hijo de Vitelio el

Otra. Censor, y Cōsul tresvezes. A 10. Esto † parecia q bas-  
† Esto pare- tava, para sosregarlos. En el exercito de Inglaterra no  
cia cosa onde auia enojo, ni passion. Y realmēte no huuo legiones  
nada por los que procediesen con mas inocencia, q las deste exer-

## Aforismos.

A. 50.

La nobleza, y gloria de los antepasados en vn General, y Gouernador devna prouincia, fuele bas-  
tar, para sosregarlos rebeldes, o mal inclinados, aunque le falten  
las demas buenas partes de natu-  
raleza.

Las de Inglaterra procedian modestamente.

cito en todos los mouimientos de las guerras civiles: ó porq estauā lexos de las otras, y diuididas del Ocea-

no; ó porque con las muchas facciones de guerra q

tenian, estauā hechas y enseñadas a aborrecer mas al

enemigo [q a pensar en otras cosas]. Auia tābien los

siego en el Ilyrico, aunq las legiones desta prouincia

llamadas por Neron, entretanto q se detenian, y espe-

rauan en Italia, huiiesen embiado Embaxadores a

Verginio: pero los exercitos estauā apartados uno de

otro por muy largo espacio de tierra; lo qual es cosa a

muy saludable, para coser la fe de los soldados, y

no se mezclauā, ni comunicauan sus fuerzas, y vicios

los vnos cō los otros. El Oriēte aun estaua sin mover

se, ni alborotarse. A Syria cō quattro legiones en ella

gouernaua Licinio Muciano, hōbre igualmēte famo-

so cō las cosas, y sucessos prosperos, y aduersos [q auia

passado por el]. Siédo moço auia procurado las amistades

de los grādes ambiciosamente, y cō todo gene-

ro de sumissiō: D y poco despues auiendo gastado, y

cōsumido sus riqzas, y deslizando y cayēdo en su es-

tado, y autoridad, y teniēdo sospecha de la passion, y

colera de Claudio cōtra el, se metio en lo mas aparta-

do de Asia, tan cerca de desterrado, como despues lo

estuuuo de Principe. Auia en el vna viciosa superflui-

dad, e industria, apacibilidad, y arrogācia, y al fin vna

mezcla de buenas, y malas artes, y calidades. E Quan-

do estaua ocioso, y era tiempode holgar, era demasia-

dos sus deleites, y passatiēpos; y quando era necessa-

rio, y se auia de tratar de negocios, eran grandes sus

virtudes. (Demanera que) le alabarās en lo que era pu-

blico, y oyeras con mal animo, y rostro sus secretos.

Pero fue poderoso por varias astacias y artificios [que

tuuo] para atraer los hombres a su deuocion, con

los subditos, con los comarcanos, y consus mismos

cōpañeros en el gouierno. F Y enfin persona, a quien

fue mas facil entregar el Imperio a otro, que auer-

tra los de a- le para si. Flauio Vespasiano administraua la gue-

quelle pro tra contra Iudea con tres legiones, a quien auia es-

cogido

B. 51.

El exercito ocupado en guerra con los enemigos, no se mueve facilmente a las ciuiles:

C. 52.

Ladiuisiō de los exercitos en los nuevos Principados, y mas de elección, es muy necessaria, para conferuar la fe de los soldados, y que conociendo las grandezas de sus fuerzas, no imaginen nouedad con qualquiera ocasiō de mudanza, ni se peguen vnos a otros las malas inclinaciones.

D. 53.

Muchas veces sucede, que la grācayda de vno sea el mayor principio para su grandeza.

E. 54.

Los vicios que vn grande tuviere en la paz, y ociosidad, no son argumento preciso, de qué metido en la guerra, y en grandes negocios no vſará de virtud, y prudencia: que estas suelen salir, y mandar en algunos animos cō las ocaciones, aunque sin ellas ayan antes dormido.

F. 55.

Muchas personas ay bastantes, para hazer Principe a otro, y no lo pueden tomar para si.

Vespasiano en Iudea por Ge- neral de la guerra contra los de a- quella pro tra contra Iudea con tres legiones, a quien auia es-

*Aforismos.*

cogido Neron por capitá de sta empresa. Y el deseo y animo de Vespasiano no se inclinava ni endereçaua contra Galba: porq auia embiado a Tito su hijoa hazerle veneració y acatamiento como a superior; se gúlo referiremos en su t lugar. Despues de su grádeza auemos creido, q por secreta t ley delos hados, y cō demostraciones y respuestas de los dioses sobre ello, estuviese predestinado y señalado el Imperio, para q fuese de Vespasiano, y de sus hijos. El Egipto, y las gentes q le refrenan, y tienen en obediencia, ya desde el tiēpo del Diuo Augusto han tenido siépre caualleros Romanos, q los gouierné en lugar de Reyes.<sup>A</sup> Assi ha parecido q conuenia, para conseruar en el señorio Romano aquella prouincia dificultosa de entradas, fertil, y abundante de pan, incóstáte, mudable, y discorde cō supersticion, vicio, y sensualidad, ignorante de las leyes, y sin conocimieto de los Magistrados. Y en este tiēpo la gouernaua Tiberio Alejandro de la misma nació.<sup>11</sup> Africa, y la legió della despues de muerto Cludio Macro,<sup>B</sup> estauá cótetas con qualquiera Principe sobre la experiécia q auian hecho de menor señorío. Las dos Mauritanias, las Retias, el Norico, Tracia, y las demás prouincias que se gouierná por procuradores,<sup>C</sup> segun que estauá cerca de cada exercito, assi se mouiā, y procedian en fauor, y aborrecimiēto delos pretēsores del estado, por lo q se les pegaua del trato, y opinió de los mas fuertes y poderosos.<sup>D</sup> Las prouincias desarmadas, y en primer lugar la misma Italia, expuestas a qualquiera seruidumbre, auian de seruir por precio de la guerra.

<sup>t Lib. 2. de las Historias en el principio.</sup>

<sup>† Otra. Auemos creido, que demas de su fortuna por secreta.</sup>

<sup>Gouierno, y calidad de Egipto.</sup>

<sup>Africa no tenía particular inclinación a un Principe, o a otro. Las prouincias menos resseguian la opinion del que teníamás cerca de su tierra.</sup>

## A. 56.

En las prouincias inclinadas a vicios y mudanças, no puede durar otro gouierno, sino el de Reyes, q que se le parezca: porque el de la libertad cada dia se perdenia con la mala inclinacion de los naturales.

## B. 57.

La prouincia que huuiete producido el señorio de vn tirano salida de sus entrañas, y que no tuviere mas poderio que en la misma tierra, facilmente se contentará con el gouierno de vn Monarca de muchos Reynos, qualquie ra que el sea.

## C. 58.

Las prouincias de menos poderio siempre siguen a los grandes exercitos que les caen cerca.  
*En este libro afor. 372.*

## D. 59.

En los leuantamientos y rebeliones, las prouincias de paz, y sin armas, siempre vienen a ser premio del vencedor.

## E. 60.

Quando el exercito en Imperios de elección quiere nuevo Principe, suele remitirla al pueblo, q el pueblo a los Grandes, para q su rebelion sea recibida mas bládamente, y tener mas aprobadores de su delito.

## §. 4.

Este fue el estado delas cosas Romanas, quādo Galba, Cósul seguda vez cō su cópañero Tito Vinio, comenzaró el año posterero para si, y casi el ultimo de la Republica. Pocos dias despues del primero de Enero viene cartas de la Galia Belgica de Pópeyo Propinquo Procurador della, q las legiones dela alta Alemania, auiendo rópido la reverēcia del juramēto de fidelidad, pediā cō gráde instacia otro Emperador, y remitiédo la elección a la volútad del Senado, y pueblo Romano, paraq aquella rebelion se recibiesse mas bládamente. Esto fue causa de que Galba t sacasse a luz

<sup>Nueva en Roma del alboroto de Alemania.</sup>

<sup>† Otra. Apresura-je.</sup>

Diferentes inclinaciones, y juicios, sobre quien seria sucesor.

**A**vn consejo, que dias antes auia tráçado en su pensamiento, y comunicado con sus priuados, de prohijar vn sucesor. **A** De ninguna cosa realmente se auia por aquellos meses tratado mas de ordinario en las conuersaciones de Roma (que de sta): lo primero, por la mala libertad del vulgo, y antojo, y cudicia suya de hablar de cosas semejantes; y tras esto por estar ya Galba en edad cansada, y cargada de años. **B** En pocos auia discurso, ni juyzio del bien dela Republica, ni amor della: y muchos lleuados de la secreta esperanza en que viuian, segun que cada vno era allegado, ó amigo del pretendidor, nombraua a este, ó aquel con ambiciosos rumores y discursos por sucesor del Imperio: **C** y tambien en aborrecimiento de Tito Vinio, **C** el qual quanto mas poderoso se yuahiendo cada dia, tanto mas aborrecido era por el mismo **D** fausto que tenia con esto. Y ciertamente las codicias de sus amigos, que con grande ansia aspirauan

**E** Segun Li-  
fio.  
Aun el mismo Galba en esta gran fortuna à mayores lugares, las aumentaba la facilidad de Galba: **D** porque con aquell viejo enfermo, y credulo se pecaua con menor miedo, y mayor premios (que con otros Principes). La potencia, y autoridad del Principado estaua diuidida entre Tito Vinio Consul, y Cornelio Laco Capitan de la guarda. Y no menos priuancia tenia Icelo liberto de Galba, a quien despues que le auian dado el privilegio de traer anillos de oro, con nombre de

Porq tres priuados le governuaua cada vnodiferente del otro. **E** Caualleros, llamauan en el pueblo Marciano. Estos estauan discordes, y atendiendo cada uno a su negocio, y enderezando a esto sus traças en las cosas de menos importancia, **E** en el consejo, y determinacion de elegir sucesor, se auian diuidido en dos vados. **F** Otro enpre dicamento de Empera dor por favor de Tito Vinio favorecia a Marco Oton. Laco, y Icelo, de yn acuerdo y conformidad, no favorecian tanto a particular alguno, quanto que fuese otro, y no a Vinio. Oton. Y Galba no ignoraua la amistad de Tito Vinio, y de Oton, por los rumores dello que corrían en el vulgo, **F** de los que ninguna cosa dexan passar en silencio: porque teniendo Vinio una hija viuda, y estando Oton soltero, los del pueblo los nombrauan, y señalauan ya para suegro y yerno. Y creo tambien, que Galba en este punto

Pero indig no de tal grandeza.

### Aforismos.

**A. 61.** Quando el Principe es ya viejo, de ninguna cosa se trata mas en el vulgo, que del que ha de ser sucesor en el Imperio; y mas si el mismo Principe lo comieça: que entonces andan al igual la cuciencia, y la licencia.

**B. 62.** Quando anda cerca la muerte del Principe de elección, muy pocos ay que respeto del sucesor, traté de lo que sera prouechoso al bien publico, sino de lo que mas se encareça á su interes particular.

**C. 63.** El q por alguna ocasion comienza a ser aborrecido del pueblo, quanto mas poderoso, tanto mas aborrecido; y mas si con el poderio anda el fausto companero de la grandeza.

**D. 64.** Con el Principe facil, y flaco por su vejez y enfermedad, y credulidad de su natural, se puede proceder con mas esperanza de merced, y menos miedo por delito que se cometra: porque con su enfermedad no osa reprehender ni castigar los delitos; y con la credulidad crece en los priuados el poderio, para hazer su voluntad, y persuadirle quanto les pareciere.

**E. 65.** Quando el Principe en su vida puede escoger sucesor, y trate de ello: de ordinario se diuiden en vados los priuados de palacio, si son muchos, procurando que lo sea quien les este bien, y lo reconozca de su mano, y no quien contienda a la Republica.

**F. 66.** La voz del vulgo ninguna cosa dexa en silencio, que no trate de ella, por grande que sea la persona a quien toca; como ay a alguna sombra en que sunda su discurso.

## Aforismos.

A. 67.

Nunca es bien quitar el Reyno o señorío a vno por malo, si se ha de dar a otro tal: siendo desta manera en vano el trabajo y peligro que en esto se passare.

Lib. 15. de los Afor. af. 268. Que no importa, ni auia que hacer diferencia en quanto a la astreña y deshonra de todos, si se quitasse el Imperio a un tanedor de ciuitate, y sucediese en el, y entrasse en su lugar un representante de tragedias.

B. 68.

A una niñez floxa y descuidada muy pocas veces dexará de suceder una mocedad viciosa, y llena de dissolucion.

C. 69.

El cortesano que se dexa llevar demasiado de la esperanza de alguna dignidad, cuya possession aya concebido en su animo, viue con mucho peligro, de que si no se le cumple, se atormente desteladamente, y sea causa de grandes miseras y desueturas para si, y para sus dependientes.

D. 70.

El cortesano que quiere subir, y valer con el Príncipe, aunque mas posea su gracia, siempre suele procurar tener cerca de su persona algún priuado, que pueda có el, y haga instancia en buenas ocasiones por su grandeza.

E. 71.

El priuado que quiere fauorecer a vno para cosas grandes có Príncipe facil, y de animo sospechoso, no muestra que tiene con el amistad, ni conocimiento publico, para que se dé mas credito a su consejo: sino que le fauorece como a no conocido, y por respetos que convienen al estado.

F. 72.

Mucho importa para la subida de un cortesano, a quien un priuado fauorece con su Príncipe, la buena fama que corre del en el pueblo, q será causa de darle mas credito a su consejo.

G. 73.

El rostro, meneos, y manera de vida, q juzgandose bien serán tenidos por severos; para quié lo interpreta, peor lo serán de tristes, y melancolicos.

atendio al bien de la Republica, A que en vano auia salido de poder de Neron, si quedasse en manos de Oton: B porque este auia passado su niñez descuidada y floxamente, y su mocedad en vicio y desuergüeñas; siendo agradable a Neron por la imitación en los vicios. C Costumbres de Oto en su mocedad.

Y por esto tambien auia de positado en el a Popea su principal mácea, como en sabidor de sus deshonestidades, hasta que apartasse de si a su muger Octavia. Y despues auiendo concebido sospecha del con la misma Popea, le apartó a la Prouincia de Portugal, so color del gouierno della, con titulo de Legado. Oton auiendo gouernado aquella Prouincia humana y apaziblemente, y sido el primero que se arrojó al vando de Galba, y no floxamente y sin espíritu, y mientras duró la guerra viuido con lustre y magnificencia entre los que se hallaron presentes, C cada dia se dexaua llevar con mas vehemencia de aquella primera esperanza que luego entonces auia concebido en su animo de la adopcion de Galba: favoreciendole en esto la mayor parte delos soldados, e inclinandosele el Palacio, y cortesanos de Neron,

como a semejante del que auian perdido. Pero Galba a despues delos avisos de la rebelión Alemanica, aúq ninguna cosa cierta auia sabido de Vitelio, congoxxado en pensar donde huiesse de romper la violencia delos exercitos, y no fiandose tampoco delos soldados q estauan en Roma, haze junta para dar la sucession del Imperio; q era lo q tenia por unico remedio deste daño. Y auiendo llamado y metido en ello, demas de Vinio y Lacon, a Mario Celso nombrado por Cósul, y Duchenio Gemino Gouernador dela ciudad, y dicho primero algunas pocas palabras sobre su vejez, mádallamar y traer ante si a Pison Liciniano, o por propia elección suya, ó, como algunos han dicho, D a instancia de Lacon: el qual auia tratado amistad con el, por medio y en casa de Rubelio Plauto; E pero fauorecialo astutamente, como a hombre no conocido: F y la buena y dichosa fama q corría de Pison, auia añadido se a su consejo. Era Pison hijo de Marco Crasso, y de Scribonia, noble por ambas partes, G y en el rostro, semblante, y hábito era trazado al antiguo, y tenido por hombre severo de los q hazian

Galba se re  
suelve en  
nóbrar por  
sucesor  
del Imperio  
a Pison.Costumbres  
y linage de  
Pison.

Otra.

Materia  
de vida  
y costumbres.

haciā justo y buen juyzio del, y de los que lo interpretauā peor, juzgado más por riguroso, y cruel. A Que lla parte de sus costumbres con que era mas sospecho so a los congoxados, y temerosos de su elección, B esfa era la que agradaua al que le prohijaua.

## §. V.

Oració de Galba, que riédo pro-hijar a Pi-  
son.

† Su padre era de la ca-  
sa Sulpicia, y su madre  
de la Lutacia, fami-  
lias nobilis-  
simas.

**G** Alba pues asiendo de la mano a Pison, y llegádole hazia si, se dice q̄ hablò desta suerte: Si yo te prohijas se siēdo hōbre particular 15. por la ley popular delāte de los Pontifices, como es vfançā de nuestraciudad, a mi entones me era honra señalada meter en mi familia la descen- dencia de Pompeyo, y de Marco Crasso; y ati te fuera co- sa insignie auer añadido a tu nobleza las honras, y digni- dades de las casas Sulpicia, † y Lutacia. Mas agora las buenas esperâcas, y muestras de tu mocedad, y el amor de la patria me han mouido despues de llamado al Imperio por cōsentimiento de los dioses, y de los hōbres, a q̄ yo te o- frezca, estâdote tu en reposo, y fossiego, el Principado, so- bre q̄ nuestros antepassados cōpetiā cō las armas, y yo he ac- cunçado cō guerra. Esto a exēplo del Diuo Agusto, q̄ pu- so en el segundo lugar del supremo estado, y así para que fuese sucessor suyo ja Marcelo hijo de su hermana, y luego a su yerno Agripa, y despues a sus nietos, y vltimamente a Tiberio, Nerō su antenado. C Mas Agusto buscó sucessor en su casa y yo en la Republica. D No porq̄ no tenga pa- riètes, ó cōpañeros de guerra: sino porq̄ ni yo mismo recebi el Imperio por ambicio 16. Y sean muestra, y testimonio de mi juyzio, y del intēto q̄ yo he llevado en esta elecció, no so- lamēte mis parecidos, y obligaciones q̄ yo he pospuesto a tu persona, sino tâbiē los tuyos. Tienes vñ hermano de igual no- bleza, mayor de edad, y merecedor tâbiē desta fortuna, F si tu no fuesses mejor para ella. G Tu tienes edad q̄ ha pasado ya los deseos y appetitos desordenados de la mocedad; y tu vida ha sidotal, H q̄ en lo passado no tienes cosa, en q̄regas necesidad de escusarte de auerlo hecho. I Hasta aora sola māre has sufrido la fortuna cōtraria. K Las cosas, y sucessos no al mas digno: porque no parece que cumple con lo primero: ni el digno que no las recibe, no tiene por- que quexarse en tal caso.

G. 80. Los oficios grandes de la Republica hanse de dar a persona que aya salido de los deseos y appetitos desordenados de la mocedad.

H. 81. Muñ bien se puede gloriar, y tenerse por merecedor de qualquiera gran dignidad la persona que ha vivido desfuerte, que no tiene que dar escusa de cosa que aya hecho.

I. 82. No se puede hacer cumplido juyzio de la virtud de vno, que solamente ha passado por aduersidades, sino que es necesario, para q̄ se diga, q̄ la possee con fortaleza, y valor de animo, q̄ se aya visto con sucesos prosperos, y aduersos: porque con cada estado destos se descubren, y muestran su manera de virtudes. Lib. 12. de los Anal. afor. 137.

K. 83. Las prosperidades son las q̄ escudriñā, y manifiestā el animo de los hōbres, incitádole a mal obrar mas aguda y fuertemente que las aduersidades: porque estas antes le encogen, y aprietan,

## Aforismos.

## A. 74.

El Principe de condicion aspera siempre gustará de sucessor de la misma al pereza, aunque por ella sea aborrecido del pueblo. Y esto suele ser, para no hazer mas abo rrecible su memoria con la com paracion del sucessor amado del pueblo y tambien por la fuerça de la semejança.

En este lib. af. 17. A quién juzgō por muy semejante a su condicion, en ri- ger, crudeldad, y anaricia.

Lib. 2. de los Anal. af. 81.

## B. 75.

Al cortesano q̄ pretende subir cō su Principe, lo q̄ importa, y dōde suele poner su principal fin, es en su aprovació; aunque a todos los demás les parezca mal: que aun esto suele servir de medio, para alcançar su priuança.

## C. 76.

Mas glorioso es para vn Principe en vn Imperio de elecció, y mas digno del lugar q̄ possee, elegir sucessor en la Republica, q̄ en su casa: porq̄ en lo primero se echa de ver que lleva puesta la mi- rra en el bié publico, y en lo segú do en el suyo particular,

## D. 77.

El Principe q̄ alcâo el Imperio, q̄ possee, por virtud, y no por fauor y soborno, ni otro medio ex traordinario, suele tâbiē proceder de la misma suerte en la prouision de los oficios, y dignida- des de su Reyno.

## E. 78.

Testimonio es de bué juyzio en el Principe, quâdo en la prouisió de las dignidades, y en los pre- mios que da, no tiene considera- cion a solos sus parentescos, sino en primer lugar a las virtudes, y a quien mas tiene.

## F. 79.

En la prouisió de las dignidades, y mas en la del supremo Imperio, siempre ha de mirar el Princi- pe no al q̄ fuere digno dellas, si- que no al q̄ tiene.

*Aforismos.*

A. 84.

Las miserias y desfueturas en fin se sufren y passan; y la buena fortuna y prosperidad estragan y corrópenos. Tu ciertamente por tu rrompen el animo delos hóbres.

B. 85.

La fe, libertad, y amistad, son los principales bienes del animo del hombre, que se suelen corromper con la adulacion, y halagos pero [q tendrás cōtigo.] Entrarán luego impetuosoamente a cōbatirte C la adulacion, y los halagos; veneno pestilencial

C. 86.

La adulacion, y halagos, con que q consume el verdadero afecto de nuestros animos; D y el se procede con las personas grandes, es veneno pestilencial, que consume el verdadero afecto del animo del hombre, no viendo jamas sus cosas, ni las agenas, cō el verdadero color que tienen.

D. 87.

Con el Principe cada uno suele atender en primer lugar a su prouecho, y acrecentamiento particular, y no al del Principe. Y en esto es menester que se mire mucho, y tenga gran cuenta.

E. 88.

Los que tratan con el Principe, no hablan, ni proceden con él, como con su persona de hombre, sino como con su fortuna y grandeza; y regalando a esta, aunque por ello auenturen la perdida de su persona.

F. 89.

Persuadir al Principe lo que le está bien, es cosa de mucho trabajo, y la alabanza, y lisonja para cō qualquiera, es cosa que se puede hacer sin fatiga, ni passion del animo.

G. 90.

Quando la Republica ha llegado a termino (o por su grandeza, o por tener los miembros, de que está compuesta, estragados ya) q no puede vivir con libertad; lo q mas puede hacer por ella el Principie de buen animo y deseo, es, deixar sucessor virtuoso, y el sucessor darla vn buen Principe.

H. 91.

La elecion de los Reyes, y que no sea absolutamente por sucesion, se puede tener por especie de libertad de Republica.

I. 92. Ser engendrado, y nacido uno de Principes, y para suceder en el Reyno, es cosa casual, y obra de la fortuna, en que no ay que hazer juyzio, ni estimacion del buen animo del antecesor, aunque si de su fortuna; pero en el nombramiento todo dependerá de su juyzio.

K. 93. El mejor para un gouierno será a quien todo el pueblo en comun juzga por tal; porque los pueblos facilmente se dexan llevar de los afectos de passion y deseo.

L. 94. Al tirano nunca quitan tanto el Reyno los q comienzan la rebelion, quanto sus vicios, y crudeldad.

prosperos escudriñan, y manifiestā el animo de los hóbres, incitādole mas aguda y fuerte mente: A porq las miserias, y desfueturas se sufre y passan; cō la prosperidad y buena fortuna nos estragamos, y corrópenos. Tu ciertamente por tu parte cōseruarás cō la misma constancia q hasta aqui la

B. 85. La fe, libertad, y amistad; principales bienes del animo del hombre: mas otros los disminuiran cō la obediencia, y resper con la adulacion, y halagos pero [q tendrás cōtigo.] Entrarán luego impetuosoamente a

cōbatirte C la adulacion, y los halagos; veneno pestilencial lo q consume el verdadero afecto de nuestros animos; D y el se procede con las personas grandes, es veneno pestilencial, que consume el verdadero afecto del animo del hombre, no viendo jamas sus cosas, ni las agenas, cō el verdadero color que tienen.

D. 87. Con el Principe cada uno suele atender en primer lugar a su prouecho, y acrecentamiento particular, y no al del Principe. Y en esto es menester que se mire mucho, y tenga gran cuenta.

E. 88. Los que tratan con el Principe, no hablan, ni proceden con él, como con su persona de hombre, sino como con su fortuna y grandeza; y regalando a esta, aunque por ello auenturen la perdida de su persona.

F. 89. Persuadir al Principe lo que le está bien, es cosa de mucho trabajo, y la alabanza, y lisonja para cō qualquiera, es cosa que se puede hacer sin fatiga, ni passion del animo.

G. 90. Quendo la Republica ha llegado a termino (o por su grandeza, o por tener los miembros, de que está compuesta, estragados ya) q no puede vivir con libertad; lo q mas puede hacer por ella el Principie de buen animo y deseo, es, deixar sucessor virtuoso, y el sucessor darla vn buen Principe.

H. 91. La elecion de los Reyes, y que no sea absolutamente por sucesion, se puede tener por especie de libertad de Republica.

I. 92. Ser engendrado, y nacido uno de Principes, y para suceder en el Reyno, es cosa casual, y obra de la fortuna, en que no ay que hazer juyzio, ni estimacion del buen animo del antecesor, aunque si de su fortuna; pero en el nombramiento todo dependerá de su juyzio.

K. 93. El mejor para un gouierno será a quien todo el pueblo en comun juzga por tal; porque los pueblos facilmente se dexan llevar de los afectos de passion y deseo.

L. 94. Al tirano nunca quitan tanto el Reyno los q comienzan la rebelion, quanto sus vicios, y crudeldad.

publicas Vindice con vna prouincia desarmada, ó yo con vna legionsola, sino su bestial cruidad, y sensuallidad. Y hasta agora <sup>A</sup> aun no auia exemplo de Principe condenado [ como este, por donde guarnos.] Nosotros llamados, y traydos al Imperio por guerra, y por hombres que fizieron juzgio y consideracion de nosotros, seremos hombres notables, y señalados, <sup>B</sup> aunque con embidia, y aborrecimiento [de algunos.] <sup>C</sup> Y no estes espar-tado, si dos legiones aun no se fuissegan en este mouimien-to de la redondez de la tierra, sacudida y meneada de to-das partes. Que ni yo tampoco entre en el Imperio con las cosas del estado seguras y sossegadas. <sup>D</sup> Y despues que en el mundo se huviere oydo la adopcion, que yo he hecho, dexare de parecerle viejo, que es solo lo que se me imputa, y dice contra mi. Neron siempre sera deseado de qualquiera hombre malo. <sup>E</sup> Lo que tu, y yo hemos de proueer [ con nuestras obras] es, que no sea tambien deseado de los buenos. <sup>F</sup> Amonestarte sobre esto mas largamente no es para este tiempo; <sup>G</sup> y yo veré cumplida todami traça y consejo, si escogi bien en ti. <sup>H</sup> Un cami-no muy breue y prouechoso ay para hazer elecion de las cosas buenas, y malas, que es pensar, y considerar, que es lo que huieras querido, ó no querido en el gouierno de otro Principe. Porque aqui no es como en las demas na-ciones, que son mandadas por Reyes, donde ay vna cierta familia de senores, y todos los demas son sieruos: <sup>I</sup> sino que has de mandar a hombres, que ni pueden sufrir to-tal seruidumbre, ni total libertad. Y Galba realmen-te dezia estas, y otras cosas tales a Pison, como ha-ziendole Principe, los demas hablauan con el, co-mo con quien ya lo era. <sup>K</sup> Dizen que Pison, ni quan-do luego le miraron, ni quando despues pusieron todos los ojos en el, no descubrio mouimiento al-guno de animoturbado, ó alegre. <sup>L</sup> El razonamiento cõ su padre y Emperador fue humilde, y lleno de se-<sup>T</sup> Costumbres, y manera de vida. <sup>M</sup> Costumbres, y manera de vida. <sup>N</sup> que mas pudiesse, que quisiesse, ni deseasse mandar.

<sup>C</sup>ostancia de Piso en tan grande fortuna. <sup>O</sup> Para gobernar bien vna nacion, hace de imaginar, que se madian, y gouieren personas, que ni pueden sufrir aboluta seruidumbre, ni passar con entera libertad, conforme a la costumbre en que estan.

<sup>K</sup>. 104. Verdaderamente es de animo firme y valeroso, el que no haze muestra de alegría, ni turba-cion, quando recibe el auiso de alguna grande prosperidad. <sup>P</sup> Lib. 2. de las hist. af. 286.

<sup>L</sup>. 105. La persona a quien el Principe da vna gran dignidad (aunque sea tal, que le iguale con su gra-deza) ha de vfar en el parlamento, que le hiziere de humildad, y veneracion con el, y de moderacion en lo que toca a su persona, y no mudar cosa de rostro, ni de costumbres, ni manera de vida, y como persona que mas aya merecido, que deseado aquel lugar.

## Aforismos.

A. 95.

Quando el pueblo comienza a deponer los Principes por vicio-sos, y crueles, muy recatados deuen vivir los sucesores: porque no vse el pueblo del poder, que ha conocido que tiene.

B. 96.

Ningun Principe puede auer tan bueno, que no aya muchos parti-culares en el Reyno, que le quie-ran mal, ó por embidia, ó por abo-recimiento.

C. 97.

El Principe nuevo nũca se ha de espartar de los alborotos que huviere en el principio de su Reyno: porque pocos entran con so-siego; sino atender a la confirma-cion del, sin temor dellos.

D. 98.

El Principe viejo con sucessor de entendimiento, y fuerças, puede se tener por moço.

E. 99.

Ningun Principe ay, por malo que aya sido, que no sea deseado de los malos; lo que ha de procura-r el que posee, sera que no sea tambien deseado de los buenos, por ser el peor que el pasado.

F. 100.

En la ejecucion de las grandes empresas, de que se puede temer algun alboroto, no es bien gastar el tiempo en palabras, sino en o-bras: porque cõ saberse, no se de lugar a nuevos pensamientos y discursos.

G. 101.

Quando el Principe haze buena elecion en las dignidades, acertado a darlas a hombres virtuosos, puede dar por bien cumplido el consejo que ha tenido en ello, que no se ha de enderezar a otro fin.

H. 102.

Para hazer buena elecio de Prin-cipe, es camino muy seguro, que el que la haze, considere lo que quisiera, ó no quisiera en el pas-sado, y le busque agora con aque-las calidades.

## Aforismos.

## §. VI.

A. 106.

El fauor de los soldados, y de qualquiera comunidad, siempre serà bueno grangearle el sucesor del Imperio, siendo por buenos medios; que por via de dadias, y malas traças y diligencias sera peligroso, por lo que les enseña a que se dexen comprar y grangear de otro por el mismo camino.

B. 107.

El pueblo que deseala resolucion de vn gran negocio, sufre muy mal qualquiera gran secreto, por la variedad de los afectos, con q el vulgo se mueue a diferentes deseos.

C. 108.

Los mismos que procuran encubrir la foma de vna cosa, que se trata en vn consejo, cõ demostraciones extraordinarias de secreto, son los que hazen, que se descubra mas, y acreciente.

D. 109.

Algunas cosas parecen tan determinadas delo alto, que se juzgue no auerse podidouitar, atinque de antes ayá sido significadas por algun camino.

E. 110.

El Principe ha de ser breue en sus razonamientos: que para el que manda no son menester colores, necessarios enlos q pidé, y ruega.

F. 111.

No es cosa segura para vn Principe, escôder de todo punto a su pueblo, ó exercito, vna mala nucia en alguna prouincia desu Imperio: sino dissimular el mayor mal della, confessando parte: por que el dissimularlo del todo, no haga que se crea ser mayor.

G. 112.

Muy liuiano es el motin de los soldados, en q no ay mas yerro, ni delito, que de palabras, y malas razones; y de los tales se puede tener esperanza, que brevemente se reduziran a obediencia.

H. 113.

Quando el Principe declara a su exercito la persona que le ha de suceder en el Reyno, siempre, demas del regalo de palabras ha de grangear su animo para la apruacion con alguna merced: porque no piensen en el prouecho, que pueden sacar de aquella mudanza.

I. 114. Aunque el nombramiento del sucesor no le reciba bien el pueblo, que está oyendo al Principe, siempre le acueran los que le cayeren cerca.

T Ratose luego en la junta, donde se haria y publicaria la adopcion, si en el lugar diputado para las juntas del pueblo, ó en el Senado, ó en el campo de los soldados. Y determinose, que fuese en el Real.

Que esto era cosa honrosa para los soldados, A cuyo fauor assicomodo era malo ganarse por dadias, y † soberno, assi tambien no se auia de menospreciar, pudiendose grangear por buenos medios. Entretanto

Otra.  
† Por uadas  
traças, y di-  
ligencias.

que esto passaua, B auia rodeado el palacio vna multitud de pueblo, que esperaua saber, y no podia llevar en paciencia aquel gran secreto; C y los mismos que procurauan encubrir, y detener la fama, que mal se

puede refrenar, essos la aumentauan. Era esto a los diez de Enero, dia oscuro con lluuias, y turbado con truenos, relampagos, y amenazas celestiales mas de lo acostumbrado. Lo qual, que se auia mirado, y

guardado mucho antiguamente, para no acabar las juntas, ni concluir, y publicar las elecciones en dias semejantes, no espâtò a Galba, para no irse à los alomientos de los soldados, siendo despreciador de tales señales, como cosas sucedidas a caso: D ó por-

que las cosas que está determinado del hado [ que sean] no se evitan, y escusan, aunque de antes ayan sido significadas. Alli en presencia de la multitud de los soldados, E con breuedad Imperial les declara y

Declarase  
la adopcio  
de Piso de-  
ante delos  
soldados.

haze saber, como prohijaua a Pison a exemplo del Diuo Agusto, y segun la costumbre militar, <sup>18</sup> por la qual vn varon escogia otro varon. F Y para que el disimular la sedicion no fuese causa de que se creyese ser mayor, el de suo les afirma, que la legion quarta, y diez y ocho, siendo pocos los autores del alboroto, auian errado G no mas que en palabras, y razones,

Cofundir  
a Piso en  
sus enga-  
nos.

y que brevemente estarian en obediencia. H Y no añadio a su oracion algun halago, blandura, y regalo de palabras, ni precio de su voluntad, y apruacion.] Pero con todo esto los Tribunos, Centuriones, y soldados, que se hallauan mas cerca, le responden alegremente, y con palabras agradables al

Peto sin re-  
galarlos co-  
algun do-  
natiuo, ni  
promessa  
del.

oydo: de grangear su animo para la apruacion con alguna merced: porque no piensen en el prouecho, que pueden sacar de aquella mudanza.

I. 114. Aunque el nombramiento del sucesor no le reciba bien el pueblo, que está oyendo al Principe, siempre le acueran los que le cayeren cerca.

oydo:<sup>A</sup> por todos los demás corrió una tristeza, y silencio general, como que hubiesen perdido en la guerra a quella necesidad introducida con sus mayores de hacerles el donatiuo, que aun en la paz auía y avsurpado, Esto es cierto, que pudieran reconciliarse, y engrandecer sus animos<sup>B</sup> con qualquiera muy pequeña liberalidad de aquel viejo escaso.<sup>C</sup> Dañaronle el antiguo rigor, y demasiada severidad: cargas que ya no podemos

Luego se publicó la adopción en el Senado. Galba demasiado en el caso.

Otra. <sup>D</sup> Muchos se muy descubierta, y extendida voluntad, y los que no lo auían querido medianamente, y los mas.

Crecerábeliode Alemania, y la famadeilla en Roma. <sup>E</sup> Ordenase que vayan Embaxadores a las legiones.

Otra. <sup>F</sup> La gracia y favor que han brede Cesar. Procedese contra las dadias, y mercedes de Neron, para juntar dinero.

G. 121. Los mas hombres particulares no tratan con el Principe, sino de sus esperanzas solas: y para el cumplimiento de estas le salen a recibir con su obediencia sin otro cuidado publico.

H. 122. Las ciudades grandes y populosas son faciles en recibir y creer la fama de los malos sucessos.

I. 123. Los Embaxadores que se embian para honrar algun Principe, ó Republica, han de ser hombres de gran dignidad, y representacion.

K. 124. Con el Principe facil y viejo, los priuados suelen poder dar y quitar los oficios, segun les viene mas a su proposito, y a la ejecucion de sus intentos, aunque no sea en provecho de la Republica.

L. 125. En todos los negocios, y mas de grande importancia, el cuidado del dinero, quedó bien no sea el primero, auia de ser el segundo, para que se acierte.

## Aforismos.

A. 115.

Suelen mostrar tristeza, y melancolia, y no aprobar las proposiciones de sus Principes los soldados que se veen en la guerra priuados de los premios, que acostumbraron aun llevar en la paz en la entrada de los nuevos Principes, siendo en este tiempo mayor su poderio, y merecimiento.

B. 116.

Mas basta una pequena merced en el principio de la sucesion del Reyno, que se haze a los soldados, que muchas que se les ofrezcan despues de comienzados a rebellar: porque las virtudes y fadas sin tiempo muchas veces dañan, y mas en quien ha de tratar con multitud necia, y llena de hombres de poca experientia.

C. 117.

El demasiado rigor y severidad no se pueden llevar de mano de un Principe viejo, que no tenga bien fundada la sucesion, y mas quando ya con la antiguedad se ha perdido el uso della, y que no puedan llevar su rigor con la dulzura del vicio a que se han entregado.

D. 118.

Al Principe nacio de Republica que fue libre, no conviene hablar de una misma suerte con toda manera de gérbes: porque con los soldados ha de ser breve, y sin atauio de palabras; pero con el Senado, o consejo, que tuvo la suma potencia en la Republica, base de alargar, dandoles esta satisfaccion de lo que perdieron, y mostrando su entendimiento con personas que le separan conocer, con que crezca su reputacion.

E. 119.

La oracion que el sucesor del Principe, y mas por eleccion, haze al Senado de su ciudad en el principio della, ha de ser cortes, y apacible, para dar buena esperanza de su humanidad.

F. 120.

Los que no quisieran, que uno fuera

G. 121. Los mas hombres particulares no tratan con el Principe, sino de sus esperanzas solas: y para el cumplimiento de estas le salen a recibir con su obediencia sin otro cuidado publico.

H. 122. Las ciudades grandes y populosas son faciles en recibir y creer la fama de los malos sucessos.

I. 123. Los Embaxadores que se embian para honrar algun Principe, ó Republica, han de ser hombres de gran dignidad, y representacion.

K. 124. Con el Principe facil y viejo, los priuados suelen poder dar y quitar los oficios, segun les viene mas a su proposito, y a la ejecucion de sus intentos, aunque no sea en provecho de la Republica.

L. 125. En todos los negocios, y mas de grande importancia, el cuidado del dinero, quedó bien no sea el primero, auia de ser el segundo, para que se acierte.

## Aforismos.

A. 126.

Quando el Principe, o Republica está en alguna grā necesidad de dinero, suele tenerse por muy justo, sacarle de donde ha procedido la falta, y pobreza presente.

B. 127.

No suele ser bien remedio para sacar dinero el Principe, reuocar las mercedes hechas por su antecesor, aunque no ayan sido por buenos respetos; pues no puede dexar de tocar a muchos, que des pues siruan de sujeto de leuantamiento.

C. 128.

Los prodigos de su hacienda tambien desperdicia la agena, como han echado a mal la suya.

En este lib. afor. 29. Dar sin termino y medida, y sin discrecion y juyzio su hacienda, y hacer larga merced de la agena.

D. 129.

Condicion de hombres perdidos es, no conservar mas hacienda, ni dinero, que los instrumentos de sus vicios; y destos se deuen guardar los Principes, como de cuidiosos de cosas nuevas, por la pobreza presente, y delicadeza, y su perfuydad passada.

E. 130.

El Principe siépre se hade guardar de introducir nuevo genero de oficio: y quando aya de ser de necesidad, no le haga mas pesado de lo que es de suyo, co el numero de los ministros del, y con la eudicia, diligencias, y acompañamiento de los que pretendé la fauor; por lo que co ello turbará, y desafossegará su Reyno.

F. 131.

La plebe en comun siépre se alegrá de ver caydos y pobres a los q se auian enriquecido, y hecho grandes co daño de sus compañeros, gustando de ver tā necesitados atos q recibieron las mercedes con daño ageno, como a los que le padecieron.

G. 132.

Quando se tiene sospechade todo vn exercito, no es remedio seguir para el sossiego, priuar en particular: algunas cabeças: porque antes es darle a entender la sospecha que ay del, para quela execute, y co mayor confiança, por la muestra del miedo que se le tiene.

H. 133. A vna persona grande q tuuo pensamiento de ser sucessor del Reyno, y se vee excluydo de su esperanza, muchas cosas le suelen incitar a leuátamieto: q no puede sustentar su grádeza passada, si entra la sucession sossiegadamente: ser eudicicio de vicios, y deleites; los quales no pue de cumplir en estado de particular; estar pobre, y cargado de deudas; el enojo contra el Principe poseedor, q le estaua obligado; y la embidia del sucessor, que no estaua en predicamento de tal. Y assi es necesario mirar mucho en la persona, en quien concurren estas calidades.

I. 134. Quando el animo de vno llega ainclinarse a deseo de leuátamieto, el mismo suele fingirse miedos de muerte con el que posee, y ha de iuocer, para resolverse a la execucion de su eudicia, haziendole pensamiento, y medio preciso, y no voluntario de su conseruacion.

jultissimo sacarle A de dōde procedia la causa d la falta y pobreza. B 19. Neró auia echado a mal en dadiuas y mercedes dos mil f y doziétos quétos d sestercios. MÁ

<sup>t 22 J. quen</sup>  
<sup>tos de mara</sup>  
<sup>uedis, que so</sup>  
<sup>55 millones</sup>  
<sup>de escudos</sup>  
<sup>de oro.</sup>

dō pues Galba llamára juyzio a todos los q auia recibido mercedes, y q las restituysesé, dexádo a cada vno la decima parte de lo q auia recibido de Neró. Mas a ellos a penas les auia qdado en pie la decima parte de lo recibido; C auiendo hecho los mismos gastos en lo ageno, con q auia desperdiciado su haciéda: porq a estos robadores, D y perdidissimos no les auian qdado heredades, ni dineros, sino solamente los instrumétos de sus vicios. Nóbraróse t treinta Caualleros Romanos, para cobrar este dinero, E nuevo genero de oficio, y pesado t por el numero de los ministros del, y por las diligencias, y acópañamiento de los q grágeauá su fauor. t Dó de quiera se veian pregones, posturas, cópradores dlos bienes executados, y toda la ciudad andaua desassogada co almonedas. Pero co todo esto el gozodella era gráde, F de qfuesé tā pobres aqllos a quié auia dado Neró, como a los q auia quitado su haciéda. Fueró en estos dias priuados d la milicia t Antonio Tauro, y Antonio Nason, Tribunos de la guarda de Cesar, y Emilio Pacense de las cōpañias de la guarda de la ciudad, y Julio Frontó, delos de la guarda de noche. G Y no fue esto remedio para refrenar a los demás, sino principio de miedo [q se les puso], como si artificiosamente, y de temor fuese priuado a cada vno de por si, siendo todos sospechosos de vna misma suerte.

Otra.  
t Por la ambiacion, cuidicia, y numero de los ministros del.

Otra.  
t Aurelio.

E N este medio muchas cosas juntas incitauá, y H mo- uiá a Otó a nuevos pésamiétos, a quié no qdaua esperá a alguna de bié despues de lco puestas y acomadas las cosas díl estado; y todo su cōsejo y traça estaua fundado en turbacion y rebuelta: el vicio, sensualidad, y delicadeza, a que era dado, pesada aun para Principe: su pobreza a penas sufrible para vn particular,

Otón en pésamiéto de hazerse Emperador.

[y que tuuiera animo de tal]: la ira, y passion contra, Galba: la embidia, y aborrecimiento de Pison. I Y el

Galba: la embidia, y aborrecimiento de Pison. I Y el

mismo se fingia, y formaua miedos de mucite, para encéder mas cō esto su crudicia desordenada. Cōsideraua, y dezia]: Que el auia sido muy pesado a Nerō; y q no se deuia esperar otra vez el cargo de Portugal, ó la hōra de otro semejante destierro. A q st̄pre auia de viuir sospechoso, y aborrecido de los q señoreauan el q fuessese señalado en el pueblo, por cercano a entrar en el Imperio. Que esto le auia dañado cō el Principe viejo; y mas le dañaria cō el moço, B cruel por su natural inclinaciō, y bravo y fiero cō el largo destierro. C Que de qualquiera suerte podia ser q Otō fuessese muerto. I portāto era necesario obrar, y atreverse, miétras la autoridad de Galba estaua caduca, y se yua passado, y la de Pison no hubiesse echado raizes. D Que al paſſar el estado de vno en otro era tiēpo muy conueniente para las grādes empresas y acometimientos. Y q no era menester tardaçā y dilaciō, donde fuessese mas dañoso y perjudicial el sosiego q la temeridad. Que la muerte a todos los hōbres era igual por naturalezā; F y solo se diferēciaua entre los descendientes cō el olvido, o gloria q se dexaua, y tenia despues della. Y q si vni mismo fin G estaua esperando al q peca, y al inocente, de mas fuer te varō, y de mayor espíritu es, acabar mereciedolo. El animo q tenia Otō, no era blādo, ni afeminado, ni se mejāte al cuerpo. Y sus libertos, y esclauos mas priua dos H auiéndose criado, y viuido mas cortópidamēte de lo q cōuenia en vna casa particular le posuía dlla e de los ojos<sup>I</sup> el palacio de Nerō, las pōpas, superfluidad, y delicadezas, y los matrimonios t adulterinos, y los demas antojos, vicios, y deleites de los Reynos, mostrandole como a muy crudicio de costumbres, que todas eran suyas, si tenia animo, y se atrevia a intentarlo; y en caso que se estuviesser quedo, y fossegado, le davan conellas en rostro [como] por deuesto, que las auia de ver todas en poder ageno]. k a pretendandole tambien en q se resoluuisse los Matematicos, cō afirmarle por obseruaciō de las estrellas, que auia de auer nueuos mouimientos, y q aquel año era

Sus priuados cō que consideraciones se mueuen lo mismo.

<sup>t</sup> Segun Lipo.

G. 141. El temer vno el mismo fin pecado en rebeliō, q siédo inocente della, suele ser causa, y mas entre los hombres sin fe, de resolverse a querer morir mereciendolo; por parecerles esta resolucion cosa de mas espíritu, y mas generoso; y así es necesario guardarse mucho de hombres de tal espíritu.

H. 412. El hōbre particular, y mas grande, no conviene q tenga su familia cō mas corrupcion de costumbres de lo q es lícito a su estado, por los daños propios, y publicos que desto suelen resultar.

I. 143. Con ninguna cosa suelen incitar, y mouer tanto los criados y amigos a vn Grande vicioso, para q se refueha a la rebelion, en q ha comenzado a poner el pésamiento, como con la ostentaciō de los vicios, y deleites que pierde no lo haciendo, q que possecerá saliendo con el Reyno.

K. 144. Los pronosticos de los Astrologos en favor de vno hazē q se arroje mas facilmente a resoluciones temerarias. Lib.2. de la hist. afor.278. Y referianle las respuestas de los adiuinos, y lo que le prometian los movimientos de las estrellas.

## Aforismos.

A. 135.

El que está en el pueblo de Imperio de elección en predicamento de mercedor de la sucession, sié pre suel viuir sospechoso, y tenerse por aborrecible al señor del Reyno, como deseo de su muerte, por entrar en la possessiō del, y justamente temer su cayda, porque no siempre ha de topar con quién se contente, y aslegure con apartarle de si honrosame te.

B. 136.

Los hombres crueles de su natural suelen embrauecerse mas cō los castigos que no los acaban.

C. 137.

Quādo ay peligro de muerte en qualquiera de dos casos, el mas osado suele ser el mas seguro; pues con el mismo miedo se atura a mayor prouecho.

D. 138.

Quando el estado, y Monarquia pasla de vn Principe viejo a vn moço, suel ser tiēpo conueniente para grandes empresas, y acometimientos: porq la autoridad del viejo está floxa, y se va deslizando; y la del sucesor, aunq moço, no tiene echadas raizes.

E. 139.

Los que tratan de conjuraciones contra el Principe que temen y aborrecen, despues de resueltos en ellas, suelen apresurarse en la ejecucion; porque saben, q aquellas de los casos en q es mas dañoso y peligroso para ellos el recauto y los siego q la temeridad. Y asidē el Principe no menor pre ciar qualquiera indicio dellas; porq de otra suerte, y si procede floxamente, no llegará a tiēpo, ni será de prouecho el remedio que pusiere.

F. 140.

En la muerte de vno solo se haze diferencia respeto de los descendientes, de dejar buenōbre de si, ó no; y los hōbres valerosos siem pre suel escoger lo primero por qualquiera camino que sea.

## Aforismos.

A. 145.

Los Astrologos son hombres sin fe, ni confiança para los poderosos, y engañosos para los que viuen fundados en esperanças, y las ponen en sus promessas, y adiuinanças; y que aunque mas se ve de el exercicio, y ciencia de los, nunca faltara quien ampare sus professores.

B. 146.

Vna cosa sola que acierté los Astrologos, suelte bastar, para que se les de fe en qualquiera pronostico que quieran persuadir porver dadero.

C. 147.

La cudicia del ingenio humano, inclinacion, y natural siyo, es de tanta fuerça, que de buena gana se persuade a creer las cosas escu ras, que no se pueden saber por ciencia, ni camino ordinario.

D. 148.

Quando vno por ciencia, y discurso pronostica a vn grande al guna cosa notable, y esclarecida, facilmente se inclinará a perju dirle, que la intente, por el prouecho que espera, si sale con la adiuinanza.

E. 149.

El particular que por camino de cortesia, y liberalidad extraordinaria procura grangear el fauor de los soldados del Principe, de Imperio de eleccion, no está de todo punto libre de pensamien to, y deseo de cometer maldad.

F. 150.

A los soldados que há viuido en deleite, y regalo, y los quieren reduzir a vida trabajosa, y aspera, facilmente los mouerà qualquie ra a rebellion contra su Principe riguroso.

para Otó esclarecido, y gráde.<sup>A</sup> Este es vngenero d' ho bres t' desleal a los poderosos, t' engañoso para los q' se fundá en esperanças t', y q' en nuestra ciudad siépre

Astrologos y su cali dad.

<sup>+ Quero tra</sup> la verdad a los poderosos, por contentarlos.

Otra.

<sup>t' Ingáno</sup> so para los q' esperan en ellos.

<sup>+ Astrolo</sup>gos digo.

Ptolomeo, Astrologo, promete el Imperio a Oton.

<sup>+ Inclinaci</sup>ón y natural hu mano.

serà vedado, y siépre entretenido. Muchos t' Matematicos auia tenido Ptolomeo para sus secretos, y q' le auia seruido de maluado instrumeto para el casamiento del Principe; de los cuales vno llamado Ptolomeo, auie do acópañado a Otó en España, y prometidole, q' alcá çaria de dias a Neró,<sup>B</sup> despues q' auia cobrado fe con el, por auer correspondido el suceso a sus palabras, por la cōjetura, pláticas, y discursos de los q' haziā cōsi deració de la vejez de Galba, y juuétud de Otó, le a uia persuadido a creer, q' auia de ser llamado, y puesto en el Imperio. Mas Otó recibia todas estas cosas co-

mo adiuinadas por ciēcia, y persuasió de los hados,<sup>C</sup> llevado a esto de la cudicia del t' ingenio humano, cō q' mas de buena gana se creé las cosas escuras. Y no le faltaua al tiépo de la resolució Ptolomeo, y por inci-

tador ya de la maldad;<sup>D</sup> cosa a q' se passa facilissimamente de semejante deseo, y promessa. Pero no se sabe de cierto, si la imaginació, y pésamiento de la maldad le entrò en róces de repete: launq' lo es q' mucho antes auia deseado,<sup>E</sup> y procurado el amor, y fauores de los soldados, ó q' esperanza de la sucessió, ó para irse apa

rejando para la maldad imaginada. En los caminos, y en el esquadró, y en las guardias, y en los alojamientos, llamádo a qualquiera soldado de los ancianos por su nōbre, y cō el de camaradas, en memoria de la cō pañia q' auia tenido cō Neró, reconocia a vnos como a conocidos viejos, a otros pregútaua muy en parti cular su vida, y los ayudaua, ó cō dineros, ó fauor; en tremetiédo las mas veces q' xas, y razones dudosas cō tra Galba, y las otras cosas, q' son instrumétos para tur bar, y alborotar el vulgo.<sup>F</sup> Y recebiáse mas asperame te, y por cosas masterriles, y crueles de lo q' erá por los soldados, los trabajos de los caminos, la falta t' de licéncias para salir de los alojamientos, la dureza del Im

Oton gran gea el fauor de los sol dados. nois ol dissum comitiam

l' magistr

l' magistr

l' magistr

Otra.

<sup>+ La falta de</sup> promision.

perio: por q' estádo acostúbrados a nauegar en las armadas por la costa, y lagos de tierra de Labor, y visitar cō ellas las ciudades de Acaya, erá agora forçados a passar dificultosa y desa comodad amén el Pirineo, los Alpes, y a q' llos larguissimos espacios d' caminos cō las armas a cuestas. A los soldados q' ya tenian el animo de suyo

encera

Meuio Pudente los muerue tambien a lo mismo. Con dadiwas, y regalos en nombre de Oton. <sup>Mil mara uedis.</sup> encendido. A Meuio Pudente, vno de los familiares de Tigelino, auia añadido en alguna materia leña al fuego. Este halagando, y trayendo a su deuocion a B qualquiera que conocia muy mouible de condicion, y de inconstante natural, necessitado, y faltode dinero, y arrojadizo a nuevas eudicias desordenadas, poco a poco passò tan adelante, que sicolor del banquete que hazia todas las veces que Galba comia en casa de Oton, dava a la compaňia que estaua de guarda, a cada soldado † cien sestercios. Y C estaliberalidad como cosa publica aumentaua Oton con premios mas secretos, que hazia a cada uno en particular D siendo tan animoso corrompedor, <sup>20</sup> que a Coceyo Proculo, vno de los de la guarda de la persona del Emperador, q litigaua sobre los terminos de vna posseſſion con vn su vezino, <sup>21</sup> le dio todo el cápo, de cuyos terminos se pleyteaua, cóprado con su dinero; E y esto por el descuido, y floxedad del Capitan de la guarda, a quié igualmente se encubriá las cosas publicas, y las secretas. Mas aora escogio a Ono mastoſu liberto por executor dela maldad q traçaua: y auiedole traydo este a <sup>22</sup> Barbio Proculo, † Sargento de los de la guarda de la persona, y a <sup>23</sup> Veturio Opció (coadjutor suo): F Después q có varias platicas q passò con ellos, los conocio por astutos, y osados, los carga de dadiwas, y promesias en precio delo que les pedia, dandoles dinero, para q fuesen tentando, y corrompiendo los animos de muchos mas. G

Los quales lo executaua pordiferen tesmedios. <sup>A</sup> Dos soldados ordinarios pues tomaró a su cargo pafar el Imperio del pueblo Romano de vna persona en otra, y le passaron. Y pocos aquien fizieron cóplices de la maldad, y truxeron a su opinion, incitan, y leuantan los animos suspensos de todos los demás có diferentes artes; H a los soldados principales, como a sospechosos a los Principes presétes por las buenas obras recibidas de Ninfidio, al vulgo, y a los demás con laira, y desesperacion de q tatas vezes se les auia diferido el donatiuo. Auia algunos, a quien encendia [en nuevos deseos] la memoria de Neron, y el deseo de la passada libertad, y dissolucion. Y en y vayan mouiendo a lo mismo a los demás conocidos suyos.

G. 157. Pocos son siempre los q introducen vna rebelino en vn exercito, y suelen ser de los mismos del.

H. 158. Los soldados principales suelen mouerse facilmente a la rebelio, por sospecha q entiédan tiene dellos el Principe, q señorea, ó sea con causa, ó sin ella; y el vulgo por deseo de interes, o por promessas derte q no se le aya cùplido; y todos en general si temen mudanza de vida.

### Aforismos.

A. 151.

Entre los rebeldes y amotinados siépre ay vino, que es el que principialmente añade leña al fuego, que ya está en sus animos; y este es, de quien se suele valer el cuidioso de nouedad; y por esto con el que mas cuenta ha de tener el Principe verdadero, para sostener sus fuerzas.

B. 152.

Los monimientos de rebelion siempre se comienzan a introducir por los hóbres de natural inconstante y mudable, por los necessitados, y faltos de hacienda, y por los de ingenio arrojadizo, y de inclinacion eudiciafa, y desordenada.

C. 153.

Nunca el Principe, y sus ministros mayores, y mas en Imperios de elección, han de viuir descuidados de los particulares, q visan liberalidad con la gente de guerra, y no tanto por la que se ve, como por los premios que se dan despues en secreto a cada uno, situando solamente de sombra aquella publicidad.

D. 154.

El que trata de quitar el Imperio a vn Principe de elección, suelser muy animoso corrópedor de los soldados, concuyas fuerças sustenta la grandeza del Principe; y esta es la cosa de la vida, para que se requiere mayor osadia.

E. 155.

Gran descuido, y floxedad será la de vn General, q permitiere, que algun particular vaya a grangear do a sus soldados con dadiwas, y mercedes; y lo mismo es fino lo sabe, ó entiende; porque ninguna cosa ha de auer en su exercito, que se le esconda.

F. 156.

Los autores de las rebeliones antes que descubran su secreto a los que quieren hazer complices del caso, tienden mouer varias platicas có ellos, para conocer su ingenio, y natural, su osadia, y astucia; y despues de auer conocido de que son a propósito para sus intentos, los hinchan de premios, y dinero, para que los sigá,

Rt 3

*Aforismos.*

A. 159.

No suelde ser muy dificultoso introducir vna conjuracion entre personas que ya esté remouidas, y algo tocadas del exéplo de sus compañeros, que ayan intentado lo mismo.

B. 160.

La rebelion en fauor de vn particular no suelde tener se por bueno intetarla de noche: porque en las tinieblas y borrachera dellas no se halla facilmente conformidad vniuersal de todos en las cosas grandes, que algunos tienen traçadas en fauor de vno; y los que no saben lo que se trata, facilmente se mueuen a entregar el Imperio a qualquiera nuevo pretenedor, que se les ofrezca delante.

C. 161.

Los conjurados suelen viuir con mucho cuidado en oprimir los indicios de la conjuracion, que de ordinario van brotando, y defubriendose antes de la execucion della.

D. 162.

Cosa mal segura es, menospreciar qualquiera indicio, y sospecha de rebelion, que se manifeste; por ser delito, que solo en los principios se remedia facilmente; y despues de publicada ha de ser por guerra descubierta.

E. 163.

Maldado ingenio es el de vn General, ó ministro, que no quiere recibir, ni executar vn consejo, por bueno y acertado que sea, de que no aya sido inventor.

F. 164.

El que sabe poco del exercicio q professa, siempre sera cabeçudo, y obstinado en contradecir a las personas de esperiencia, por no hazer confession de ignorante; el qual no es bueno para ninguna empresa.

G. 165.

Los prodigios que se tienen por de ruin significacion para el Principe poseedor del Imperio, suelen interpretarse por buenos, y alegres para el que trata de rebellarle contra el.

comun todos se espantauan con el miedo de auer de mudar orden de milicias con este Emperador). A Esto corrupcion y pestilencia inficionò tambien los animo de las legiones, y soldados auxiliarios, que ya estauan remouidos, despues que se auia diuulgado, que yua faltando la fe del exercito Alemanico. Y tan aparejada estuuo la rebelion en los malos, y tanta fue la dissimulacion en los buenos, y enteros de fe,

Con q facilidad se les persuadio la rebelion.

que otro dia despues de los Idus <sup>14 de Enero</sup> estuuieron para arrebatar a Oton, que bolvia de cenar [y llamarle Emperador], B. sino huiieran temido los peligros inciertos de la noche, y estar los alojamientos de los soldados derramados por toda la ciudad, y que no hallarian facil consentimiento, y conformidad entre aquellos soldados embriagados: y no concuidado que tuviessen de la Republica, que traçauan

manchar con la sangre de su modesto Principe, sino con rezelo de que en las tinieblas de la noche no se nombrasse por Emperador en lugar de Oton, qualquiera que se les ofreciesse a los soldados del exercito Panonico, ó Alemanico; ignorando los mas destos en lo que se andaua. C. Muchos indicios de la rebelion, que ya yua brotando impetuosalmente, fueron reprimidos, y encubiertos por los complices de la conjuracion; D. y de algunos que llegaua a las orejas de Galba burlò, para que no se hiziese caso de ellos. La con ignorantie de los animos soldadoscos, E. y enemigo de qualquiera consejo, aunq bueno, y escogido, de q el no huiesse sido inuictor, F. y cabeçudo, y obstinado con otras personas praticas, y de esperiencia.

*§. VIII.*

**A** Los quinze de Enero sacrificando Galba en el templo de Apolo,<sup>24</sup> Vmbricio sacerdote de las adiuinancias (q llamaua Aruspice) le pronostica, q las entrañas del animal estauan de ruin significacion, y que le andauan al rededor aslechanças, y trayciones, y que ya estauan cerca, y que tenia enemigo casero, y familiar; oyendolo todo Oton, porque estaua presente, y cerca del sacrificio; G. e interpretandolo al contrario por señal alegre, y dichosa para sus traças, y pensamientos. Y no muchodespues le auisa su liberto Onomasto, que le esperaua el architecto, y los oficiales:

A Galba se pronostica la rebelion de Oton, aunque sin nobrante.

Aforismos.

A. 166.

Es costumbre ordinaria en las conjuraciones dar nombres fingidos a todas las cosas de ellas, para poder tratar seguramente de lo que se ha de hacer, sin ser entendiados.

*Les: A que este era el contraseño, que auian concertado, para significar, que los soldados estauan juntos, y la conjuracion apatejada. Oton auiendo fingido con los que le preguntauan la causa desta partida, que auia comprado ciertas casas, y sospechosas por su vejez, y que por esto antes de hazer la paga, era mejor reconocerlas, y averiguar como estauan, arrimado a su liberto camina por la casa Tiberiana, al Velabro, y de alli al Miliario dorado debaxo del templo de Saturno. Alli le reciben, y saludan por Emperador veinte y tres soldados de los de la guarda de la persona, y estando medroso, y temblando por el pequeno numero de los que auian dado la voz, y auriendole puesto en vna silla, con gran prisa desembaynadas las espadas le arrebatan en peso, y cauinan con el adelante. Iuntanseles en el carmino casi otros tantos, vnos complices del caso, y los mas llevados de aquell milagro, parte con vozeria, y las espadas desnudas, parte con silencio para resoluerse, y declarar sus animos conforme al suceso. Estaua de guarda en los alojamientos el Tribuno Julio Marcial. Este con la grandeza de la maldad repentina, ó por ventura temiendo que los alojamientos estauan mas corrompidos, y que cōtraponerase a esta empresa, y resistir la rebelion le causaria muerte violenta, dio causa a muchos, que sospechassen que era sabidor, y complice del caso. Y los demas Tribunos, y Centuriones tambien antepusieron las cosas presentes a las dudosas, y honestas. Y tal fue la disposicion de los animos, que pocos se atreuiessen a intentar esta gran maldad; muchos la quisiesen; y todos la sufriessen, y passasen por ella.*

## §.IX.

*G*Alba entre tanto ignorante de lo que passaua, y muy atento, y metido en los sacrificios, fatigaua con sus plegarias los dioses del Imperio, que ya era ageno, quādo le llega nueua, que lleuauan en peso al Real de los soldados vn Senador, y sin declarar quié era, y luego q̄ Oton era el q̄lleuauan. Y tras esto los q̄ acudian de toda la ciudad, segun que cada uno yuato pado có el, vnos le aumétauauan el miedo, otros algunos le dezian mucho menos de la verdad; que

D. 169.

Los Príncipes viuen tan sujetos al mal dela adulacion, que ni aun en las aduersidades füele aue quien les diga verdad.

Llega nueua a Galba del nuevo Emperador.

*Aforismos.*

ni en aquel tiempo estauan olvidados de la adulación! Consultando pues lo que se auia de hacer sobre esto, les parecio tentar los animos de la compañía, que estaua de guarda en palacio, y no por medio de Galba, cuya autoridad entera se reservaua para mayores remedios. Pison pues auiendo los llamado a la escuela de palacio, les habló desta materia. Este es el sexto dia soldados, y compañeros míos, despues que yo ignorante de lo venidero, ni si este nombre diera cosa para ser deseada, ó temida, fuí llamado, y nombrado por Cesar, y con que huido de nuestra casa, y de la R. C. publica se aya hecho tal nombramiento, está puesto en vuestras manos. No que yo por cuenta mia teme sucessos mas desdichados, ó como persona que auiendo provado principalmente los sucessos aduersos, tengo por cierto, que en los prosperos tan poco ay menos peligro. Duelome de la fortuna de mi padre, y del Senado, y del mismo Imperio, si oy nos ha de ser necesario, ó operer nosotros, ó matar los contrarios; que para los buenos es tan miserable, como lo primero. Teniamos con consuelo para el mouimiento, y alboroto cercano, que la ciudad, y el estado se hubiese passado en nosotros sin derramamiento de sangre. Parecia auerso proueydo con la adopcion, a quien despues de Galba hubiese lugar de guerra. Yo no me atribuyré parte alguna de nobleza, ni mestaia [ni trataré desto]. Porque para hacer comparacion con Oton, no es mestre relación de virtudes. Los vicios, de que solamente se gloria, trastornaron el Imperio, quando aun era amigo del Emperador. Es por ventura que mereza este Imperio por las costumbres, y manera de vida que tiene, y aquel passo suyo lleno de pompa, y fasto, ó por el atavio, y ornamento mugeril que usa? En los banquetes, y los plazeres, y gañanse aquellos a quien los mueue, para que le sigan, su vicio, y superfluydad con apariencia, y nombre de liberalidad. Este sabrá perder, y echar a mal, pero no sabrá dar: Agora está reboluiendo en su animo infamia, y afrenta de tales exercicios queda en todos los que lo consienten, y ayudá a que lo sea, yo vicio, placer, y deleite, gozara el solo; pero la vergüenza, y afrenta que resulta de tales cosas quedará

Oracion de Pison a la compañía que estaua de guarda en palacio.

B. 171.

Para los buenos no es menos miseria matar, que morir.

C. 172.

Quando vn hombre virtuoso no toriamente compite sobre algun Imperio, y dignidad có vn vicio, no es menester hazer relacion de sus virtudes; siendo lo uno, y lo otro notorio a todos, sino de los daños del señorio del segundo.

D. 173.

Señal sera de malissimo natural, gloriarse vno de los vicios que posee.

E. 174.

Silos vicios de vno siendo hombre particularmente destruyen el Imperio, que ferá si llega a posseerle, andando en el la igual laluuntad, y el poderio.

F. 175.

El prodigo fabe perder, y echar a mal; pero no se be dar; y los imprudentes confunden de ordinario estas calidades, llamando virtud lo que es vicio.

G. 176.

El Principe vicioso suele tener por fruto del Reyno los estupros en los banquetes, y los plazeres, y deleites semejantes.

H. 177.

Del placer, y deleite de los vicios solo el Principe, y superior vicio es el que goza, y el que se entrega a ellos: pero la vergüenza, estupros, banquetes, y juntas de mugeres. Estas cosas piensa el, que son los premios del Principado, cu- y pueda executarlos.

UNED

entodos. A Porque ninguno jamas exencitò bien , ni con buenas artes Imperio ganado con maldades. A Galba hizo Emperador el consentimiento coniugial del linage humano ; y Galba me nombrò a mi por Cesars, consintiendolo vosotros . Sita Republica , y Senado , y pueblo Romano son nombres vanos ; a vosotros salen menos soldados , y compaños mios os importa , que no sean los maluados los que hagan Emperador . Algunas veces se ha oydo motin , y rebelion de las legiones contra sus Capitanes : vuestra fe , y vuestra fama ha quedado entera , y sin recibir quiebra hasta oy . Y Neron tambien os desamparo a vosotros , y no vosotros a Neron . Sera verdad , que treynta fugitivos , y desamparadores de la milicia , a quien ninguno sufrira , que se elijan Centurion , o Tribuno , d en , y entreguen el Imperio ? Admitis , y apronays vosotros este exemplo [ para los venideros ] , y estando soscogados hazeys comun este delito . E Esta dissolucion passara a las prouincias ; y a nosotros tocara el fin de las maldades , y a vosotros de las guerras . Y no es mas tampoco lo que se da por la muerte del Principe , que lo que se ofrece a los inocentes . G Sino que de la misma suerte recibiereys de nosotros el donatiuo , porque guardasteys vuestra fe , que de los otros por cometer esta mala

Y esta se muestra leal , pero no mas que en palabritas *dad* . Auiendose con esto deslizado los de la guarda de la persona del Principe , la demas compa<sup>n</sup>ia de los soldados que hazian la guarda , nomenos presentes en la plaza , y el rey en su trono.

pteciendo, ni dando de mano a quien hacia la oracion, ponen en orden sus señas, H llevados mas de la T ira ( como sucede en las cosas turbadas, y rebueltas ) y algunos pocos aun con el consejo, y determinacion entera, [ y conociendo el punto en que estauan ], y gran parte dellos ( que fue lo que despues se creyò ) con intento de tracyion, y para dissimularla. Embiose tambien a Celso Mario, a los soldados escogidos del exercito del Illyrico, que estauan alojados en la lonja de Vipsanio. Mandose a Amulio Sereno, y Domicio Sabino, Centuriones de las primeras compagnias, que llamasen, y truxesssen a los soldados de Alemania, que

de abominable natural, no querer mas recebirlo con inocencia, y fe, que con maldad.

H. 185. En los principios de la rebelion, que muchos desean, no se declaran todos, no por fe que tengan a su Principe, sino por la ira y passion primera, que les causa la maldad, de que se dexan llevar, y muchos para descubrirse con mas seguridad. Y esto alomenos es lo que siempre se cree de los malos: que pocos son los que se dexan llevar del debito de la fidelidad. *En este lib. ator. 196.*

## Aforismos.

A. 178 A

Imperio, o governo alcançado maluadamente jamais se exercitou bien.

B. 179.

Los que tienen en su mano la elección del Príncipe, han de procurar mucho, como más interesados, que no sean solamente los malos los que le nombren, auiendo de venir sobre todos la infamia y daño de la mala elección, ya que el que ha sido elegido.

C. 180. *ibidem*

Quando el Principe, ó General  
desampara a sus soldados en al-  
gun peligro, ó rebellion, y no  
los a su mayor, bien pued n a-  
barse con razon, de que su fe,  
y fama no ha recibido quiebra,  
ni ay caufa, para que exalte su Prin-  
cipe de los.

D. 181.  
Grande infamia, y poquedad de  
animo serà, que se consienta, que  
pocos rebeldes a quien no se per-  
mitiera en otro tiempo, que eli-  
giran un Capitan ordinario, in-  
tenten con su atreumiento, y  
naldad hazer Principe de lu-  
nano.

E.182. La disolución que no se corrige en los primeros que vfan desla, facilmente se estiende a los temas, hasta infacionar a todos.

F. 183. v. 1. 1873. f. 201  
Quando los soldados, ó vassallos  
natan a su Príncipe, el fin de las  
naldades realmente toca al muer  
o, a que solo se endereçaron; pe  
ro el de las guerras, y accidentes  
dellas, que casi siempre las accom  
pañan, a los mismos rebeldes.

G. 148.  
De poco suelen seruir las promesas del Principe de vn millon e mercedes despues de publicar la rebelion: porque como hechas con fuerça, y necesidad se reen poco, aunque de la rebolucion no se espere mas de lo que se promete con la conferiacion e su fidelidad: pero con todo esto estando ciertos del cumplimiento en el vn caso, y en el otro, sera

En este lib. afor. 196.

*Aforismos.*

A. 186.

El Principe prudete muy pocas veces se puede fiar de los parientes, o amigos de los que ha muerto, o injuriado mucho.

al casinu no nra sup. 20.  
ob. nra. eq. B. 187.

La rebelion quando está en sus principios, y no ha cobrado fuerças, puede ser remediar mas facilmente, aunque entonces se conoce có dificultad: pero despues que se ha descubierto, y echado raizes, es dificultosa su cura.

C. 188.

El hóbre que se conoce por muy leal al Principe, es muy sospechoso a los rebeldes y amotinados, y mas no siendo de su misma gente: y por esto no es a propósito para festejarlos, faltandole para ciò ellos credito y autoridad.

D. 189.

Los que viuen enfermos, y aplacado el animo por algun beneficio recibido del Principe, aunq; ayant tenido otras causas de rebelion, no se presume que entrará en ella: por lo que se requieren fuerças corporales, y malignidad de animo para empresa semejante.

E. 190.

Muy ordinario es en las rebeliones tratar la plebe, y los priuidos del Principe, del castigo de los rebelados, antes de tenerlos redidos; llevados de la costumbre de la adulacion heredada de sus passados, que es el mas engañofo y falso remedio de todos quatos se pueden aplicar en tal accidente.

F. 191.

En la plebe, ni en las demostraciones della, no ay juicio ni verdad: porque en vn mismo dia có diferentes accidentes fauorecerá y perseguirá a vno, inclinándose siempre a la adulacion del que viere con nombre de Principe, y mas poderio de presente sobre ella; y assino es seguro hazer confiança en sus promessas y favor.

estauan en la plaza del templo de la libertad. A Defconfiauase de la legion de la Armada, enemiga sua ya por la muerte de sus compañeros, que Galba auia hecho pedaços luego a la primera entrada en la ciudad. Caminan tambien a los alojamientos de los soldados de la guarda los Tribunos Cerio Seucro, Subrio Dextro, y Pompeyo Longino, para ver si podian e doblar sus animos, y reducir có mejores consejos a la obediencia passada a la rebelion destos,

B. q aun estaua en sus principios, y no auia cobrado fuerças enteras. Los soldados acometiendo a los Tribunos, Subrio, y Cerio con amenazas, y a Longino poniendo las manos en el, los refieren y detienen, y desarman a Longino: C porque no siendo de la orden de la milicia, sino de los amigos de Galba, y leal a su Principe, era por esto mas sospechoso a los que se le yuan rebelando. La legion dela Armada sin dilación algunase junta con los Pretorianos. Los escogidos, y sacados del exercito del Illyrico, reciben con las

puntas de los dardos, y echan de su alojamiento a Celso. D Las banderas Alemanicas estuuieron mucho rato bacilando sin resolverse, E por estar aun có los cuerpos flacos, y enfermos, y con los animos aplacados: porque auiendoles Neron embiado delante a Alexandria, y buelto de alli otra vez enfermos con la larga nauegacion, Galba los regalaua con mucho cuidado. Ya el Palacio se henchia de toda la plebe, mezclados con ellalos esclavos, y con vn clamor, y vozeria desacordada F de los que pedia la muerte de Oton, y el destierro perpetuo, y confiscacion de bienes de los conjurados, como si pidiesen en el Circo, y en el Teatro algun juego, fiesta, o representació.

G. Y en ellos no auia juicio, ni verdad: porque en aquel mismo dia con igual porfia y contienda que agora, auian de pedir lo contrario; pero llevualos la costumbre que les auian dexado sus passados, de adulcar a qualquiera Principe con libertad, y dissolucion de voces, de aclamaciones, y aplauso, y con fauores vanos, y sin sustancia.

H. Mientras esto passaua, tenian suspenso a Galba dos pareceres. Tito Vinio votava, Que sedenia estar

Oracion de Pison a la compañía que estaua en la guarda en el dia de la elección.

Alborotos en Roma con la nueva elección de Principe.

La plebe se uorece al principio a Galba.

Peromuda rase brevemente.

Galba suspenso en lo que ha de hacer con Oton.

Parecer de Tito Vinio que se esté en Palacio.

estar en casa, y poner contra las gentes de Oton los esclavos, fortificar las entradas de Palacio, y que no se deuvia salir al encuentro a aquella gente enojada: que diesse espacio de arrepentimiento a los malos, y tiempo a los buenos para conformarse; <sup>A</sup> que las maldades ganauan fuerza, y cobraran vigor con el impetu, y los buenos consejos y determinaciones, con la tardanza y dilacion. <sup>B</sup> Y en fin, que quando fuese razon, [y les estuviere bien] ir, y passar adelante, despues les quedaua la misma comodidad: pero que la buelta atras, si se arrepintiesse de aver salido, estaua en poder y voluntad agena. A los demás parecia, <sup>C</sup> que se deuvia apresurar la salida, antes que se aumentasse la conjuracion de pocos, flaca aun, y sin fuerzas: que tambien Oton temblaria, como persona q se auia partido de a escondidas, y auia sido llevado, y metido por pocos entre hombres ignorantes de su intencion; y que agora con el detenimiento, y con la frialdad, y floxedad de los que gastauan el tiempo en vano, se le dava lugar a que aprendiesse la imitacion de Principe. Que no se

<sup>D</sup> Ottra. De compues tay ordena da fugenie. Lacó se co forma con el segundo parecer.

auia de esperar a que despues de compuesto el Real de los soldados de la guarda entre furiosamente en las plazas, y que estando se le mirando Galba des de las ventanas, suba, y visite el Capitolio, <sup>E</sup> mientras el escogido, y notable Emperador con sus fuertes amigos se está cerrando sus puertas dentro de los umbrales de su casa, como quien huviere de esperar, y sufrir sitio dentro della. Que era muy esclarecida ayuda y socorro el que ponian en los esclavos, si se enflaqueciesse aquel consentimiento y conformidad de tanta multitud en su favor. <sup>F</sup> Y la primera indignacion del caso, que es lo que vale mucho en tales alborotos. <sup>G</sup> Que tan mal seguras como afrenicas eran aquellas resoluciones. <sup>H</sup> Y que en caso que les fuese fuerza morir, se deuvia salir al camino al peligro. Esto seria para Oton de mas cargo y aborrecimiento, y para ellos mas honesto. Contradizando Vinio este parecer, Lacon se boluió contra el impetu osamente, y con amenazas, incitandole Icelo <sup>I</sup> con la obstinacion de su particular rekor, en daño y destruicion publica.

<sup>I</sup>. 197. Las resoluciones con deshonra y afrenta no son seguras para los Príncipes, por lo que con esto pierden de reputación, en que principalmente está fundada la confederación del Imperio.

<sup>G</sup>. 198. El varon fuerte acometido de sus enemigos, que conoce que atreliéndose, o estando quedo, tiene peligro de muerte, suele tener por valor el talir al camino al peligro, aunque acabe en el porque en aquel partido puede aver esperanza de bien, y de remediar por algun camijo su daño, y por lo menos de ganar bien nombre y fama. Y del estar se quedo, y esperar cobardemente la muerte, no puede sacar mas que nueva infamia, y vituperio de su nombre por su vileza.

<sup>H</sup>. 199. Muy mala cosa es en los negocios publicos proceder con obstinación de enemistad, y rekor particular: porque por satisfacer a este no suele tenerse cuenta con el daño, ni prouecho publico.

## Aforismos.

A. 192.

Las maldades ganan fuerza, y cobran vigor con el impetu; y los buenos consejos y resoluciones con la dilacion, por tener mas lugar la razon, y conocimiento de las cosas con el espacio. Y assíco los rebeldes declarados ya a guerra publica, si no aprietan las ocasiones, tienen algunos por bueno irse del pais, para qie los malos se arrepientan, y los buenos se conformen.

En este lib. afor. 194.

B. 193.

Quando el General está en punto, que si sale contra el enemigo, y le conviniere retirarse, no ha de tener comodidad para ello, y tendrá la misma adelante, quando sea bien acometerle, será prudencia irse de espacio, por el mismo prouecho que espera, y menor daño.

C. 194.

El que quiere oprimir la rebelion de pocos, que aun no tienen fuerza, ha de dar prisa para deshacer facilmente al Capitan de la conjuracion, que está temblado con el mismo delito, y que en los principios siempre procede escudamente, y entre personas que no saben su intencion, porq con la dilacion, y floxedad del Principe no cobre brio, y a prenda elvalor, y magestad de tal.

En este lib. afor. 192.

D. 195.

No ay duda, sino que dela cobardia y vileza de los enemigos, y de las demostraciones de miedo, crecen a los contrarios el animo y las fuerzas.

E. 196.

En el remedio de las maldades, y alborotos la primera indignacion del vulgo que se toma contra los autores de ellas, es cosa que suele valer mucho para su remedio: por que su conformidad no se puede esperar que ay de durar mucho.

En este lib. afor. 185.

*Aforismos.*

A. 200.

Entre diferentes pareceres de igual duda y razon, siempre los Príncipes, y mas de animo grande, se suelen llegar a los demás honrada apariencia.

B. 201.

En las nueuas rebeliones no suele ser cosa segura, que el Príncipe aborrecido por sus costumbres se muestre luego en el principio dellas; porque les deve espacio de arrepentimiento; sino valerse del nombre de algun moço de buena fama fauorecido de los rebeldes, y enemigo de sus ministros, que ellos aborrecen de ordinario.

C. 202.

Lo que es aborrecimiento contra vno, siempre se cree con mas facilidad.

D. 203.

En las grandes mentiras, y más si traen esperanza de premio, nunca falta quien las afirme por verdades ciertas, y aun se dé por autor dellas.

E. 204.

Los que desean vna cosa, facilmente la creen, y mas no siendo curiosos en aueriguar la verdad.

F. 205.

Muchas veces el enemigo mismo publica aduersidades suyas, para que su contrario se arroje, y muestre en publico, dónde le pueda oprimir facilmente.

G. 206.

Quando se va descubriendo alguna esperanza del sostiego de vna rebellion, no ay quien no se arroje a mostrarse por su Príncipe con demostraciones extraordinarias, y lastimandose de no auerrido el castigo por sus manos: que así como el miedo estrecha y encoge el espíritu; así por el contrario la confiança le alarga, y descubre.

H. 207.

Los hombres flojos, y couardes, y que no han de tener animo, ni osadia en el peligro, estos estan siempre demasiados, y braudos de lengua antes del.

I. 208.

En los grandes miedos, y alborotos delos pueblos, quando se trata de la vida y muerte delos Príncipes, y de otro qualquiera notable acontecimiento, es ordinario, que sin saberlo alguno de cierto, lo affirmen todos por verdad.

Y no deteniéndose mas Galba, se llegó al parecer <sup>A</sup> de los que le persuadian resoluciones mas hermosas, y de mas horrada apariencia. <sup>B</sup> Mas embió de late a Pison, que caminasse a los alojamientos, como a moço de gran nombre, y de reziente fauor con ellosly que tenia passion y aborrecimiento contra Tito Vinio; ó por ser esto verdad, ó porque lo querian assi los aillardos contra el: <sup>C</sup> y lo que es aborrecimiento, creese mas facilmente. Apenas auia salido Pison de palacio, quando se leuanto vn rumor incierto, y sin saberse el principio de donde huviesse procedido, q Oton auia sido muerto en los alojamientos. <sup>D</sup> Y luego, como sucede en las grandes mentiras, algunos afirmauan, que se auian hallado presentes, y q lo auian visto; <sup>E</sup> siendo esta fama facil de creerse entre los q se holgauan de lla, y q no eran curiosos de aueriguar la verdad. <sup>A</sup> Muchos parecian, que aquel rumor <sup>F</sup> se auia compuesto, y aumentado de industria por algunos deuotos de Oton, mezclados ya con la demas gente, que para sacar fuera a Galba huviessen diuulgado falsamente aquellas alegrías nueuas. <sup>G</sup> Y entonces no solamente el pueblo, y la plebe necia, y no experimétada se dexan llevar a leuatar grita, y hazer aplauso de alegría, y fauores sin medida, ni moderacion, mas aun muchos Caualleros, y Senadores ya sin recato, auiendo dexado el miedo, quebrantando las puertas de palacio entravan de tropel, y hazian demostracion a Galba de sus personas, quezandose de que la venganza se les huviesse quitado por la mano. Todos los hombres muy flojos, y couardes, <sup>H</sup> y que como mostró el successo, no auian de tener animo, ni osadia en el peligro, estauan demasiados en sus palabras, y ferozes de lengua. <sup>I</sup> Ninguno sabia de cierto la muerte de Otón, y todos lo afirmauan. Hasta q Galba por falta de quiéle dixesse verdad, y vencido de la cóformidad de tantos como errauan en afirmarselo, <sup>28</sup> auiéndose puesto vn peto, y no pudiendo resistir por su edad, y por la flaqueza de su cuerpo a la multitud que le recibia, y cargaua sobre el, fue leuantado en vna silla. Encontró en palacio a Julio Atico, uno de los de la guarda de la persona, que mostrandole la espada sangrienta

Y este si-  
gue Galba.  
Galba.

Pison sale  
a refrenar  
la rebelio.

Corte fama  
aunque me  
tirosa, dela  
muerte de  
Oton, ó e-  
chada a ca-  
so, o con ac-  
tificio.

Todos se  
arrojan cō  
esto a auo  
recera Gal  
ba.

des de los  
nosotros  
obligado  
a obsequio  
que ha de  
hacer con

Galba tuvo  
penitencia  
que ha de  
hacer con

Esclareci-  
das pala-  
bras de Gal-  
ba.

dio voces, que el auia muerto a Oton. A Y Galba sin temor en las amenazas, y entero, y sin dexarse correr de los que le adulauan, con vn animo insigne para refrenar la libertad y dissolucion de los soldados, le dice: *Compañero quien te lo mandó?*

## §. XI.

Oton bien  
recibido ē  
los aloja-  
mientos de  
la guarda.  
† señas.

**N**o estauan ya dudosas en los alojamientos las intenciones y voluntades de todos, sino que era tanto el ardor (de tener por Principe a Oton), que no contentos de tenerle en medio del esquadron, y sustentado y rodeado de sus cuerpos, auié dole puesto <sup>29</sup> en medio de las <sup>†</sup> imágenes del Real <sup>30</sup> en vn Tribunal, dóde poco antes auia estado vna estatua de oro de Galba, le rodean con las banderas. Y los Tribunos y Centuriones notenian lugar de llegarse a el; <sup>B</sup> que los soldados ordinarios mádauan apartarse aun a sus mayores. Todas las cosas estauan llenas de estruendo, de gritos, de vozeria, y exortaciones de vnos a otros; no con varias voces, causadas de floxa y fria adulacion, como suele ser ordinario en la plebe, y en el pueblo: sino segun que veian a qualquiera de los soldados, que corriá alli de fuera en gran multitud, le asian de la mano, le abraçauan con las armas, le ponian cerca de sus lugares, se adelantauan a enseñarle las palabras del juramento en fauor de Oton, <sup>C</sup>

Oto como  
procede co  
los solda  
dos dela e  
leccion.

† Glo. 111.  
del lib. 15.  
de los Ana  
les.

a veces encomédauan el Emperador a los soldados, y a veces los soldados al Emperador. Y tambien Oton no dexaua de hazer su parte en esto, sino que <sup>†</sup> estendiendo las manos adoraua el vulgo, y le arrojaua besos; <sup>D</sup> y todas estas cosas, y otras hazia servilmente, por alcançar el señorio. Despues que toda la legió de los soldados de la Armada le huuuo hecho el juramento de fidelidad, confiandose en las fuerças que tenia, <sup>E</sup> y pafeciendole que era bien encender (en su deuocion) en comun a los que hasta entonces auia incitado, y mouido en particular, puesto delante de la estacada de los alojamientos comenzò a hablarles desta suerte. *No puedo yo dezir soldados, y co*

Oració de pañeros reios, <sup>F</sup> qual persona ay allegado, y esté en vuestra presencia: porque ni puedo sufrir llamarme particular, auriendome vos otros nombrado Principe; ni Principe imperando otro. Y vuestro nombre será incierto,

mientras

## Aforismos.

## A. 209.

El Principe nunca ha de aprouar la muerte de su competidor, que se huiere hecho sin orden suya; sino antes reprehenderla y castigarla, dando con esto muestra de animo entero, y bastante a refrenar la dissolucion de su gente.

## B. 210.

En las rebeliones de los exercitos los soldados ordinarios son los que mandan, y disponen en todas las cosas a su voluntad.

## C. 211.

Para que en los exercitos se proceda bien, han de tener los soldados cuidado de su General y Principe, y el dellos; procurando este su salud, y aquellos su gloria y grandeza: y con esto no erraran en quanto intentaren.

## D. 212.

No ay demostracion de seruidu bre, que no haga vno con la plebe, si por ella piensa llegar a ser señor.

Lib. 6. de los Anal. afor. 173.

## E. 213.

Los Autores de rebeliones primero incitan, engañan, y traen a su opinion a los que pueden en particular, vno por vno; y despues que se veen con fuerças bastantes para lo que pretenden, procuran reducir todo el comun con parlamentos publicos.

## F. 214.

El que se rebela contra su Principe, ninguna cosa suele procurar primero, que persuadir a sus sequaces, que todos juntos han de passar por vna misma fortuna, para que con mas brio defiendan el principio de la suya.

## Aforismos.

mientras se dudare, si tenéis en vuestros alojamientos Emperador, ó enemigo del pueblo Romano. Ois por ventura como se piden juntamente mi pena, y vuestro castigo? Que tan notorio es (como esto) que sino estodos juntos no podemos ni perecer, ni salvarnos. Y Galba es de tal lujuria, que ya por ventura lo ha prometido así; como quién sin pedirselo ninguno hizo pedaços tantos millares de ciudadanos inocentíssimos. A El animo se me hinche de espanto, quando me acuerdo de su cruel y mortal entrada en Roma; y que esta sola ha sido la victoria de Galba, quando a los ojos de la ciudad mandó dezmar a los que se le auian rendido, y entregado a merced, y a quien pidierdole esta, auia recibido en su fe. Y entrado en la ciudad con estos buenos principios, y agueros, que gloria trujo al Principado, sino auer muerto a <sup>31</sup> Obulcronio Sabino, † y Cornelio Marcelo en España, y Vetio † Chilō en Francia, a Fonteyo Capiton en Alemania, a Clodio Macro en Africa, a Cingonio en el camino, a Turpilio. <sup>Otra.</sup> <sup>Albino.</sup> <sup>† Segū Re</sup> <sup>nano, y Li-</sup> <sup>pso.</sup>

## B. 216.

Ninguna cosa haze vn Principe, que sus sequaces no la bautizen con nombre de virtud, aunque sea vicio; llamando severidad a la残酷; templança a la avaricia; y disciplina militar a los ultrajes, injurias, y mal tratamiento de los soldados. Y sus contrarios, y que le quieren hacer abominables, tambien dan nombre de vicios a los que verdaderamente son virtudes; variandose el credito conforme alas inclinaciones.

## C. 217.

El que gouerna en nombre de otro, y comienza a robar, de ordinario procede mas asperamente que si el propio fuera el señor: porque quanto a la sujecion los trata como a vasallos propios; y quanto a robar haze dellos la cuenta que de agenos, y que le han de durar temporalmente.

## D. 218.

Si es pesado negocio Zaherir á uno lo que se le ha dado, quanto mas lo sera lo que solamente se le ha prometido?

## E. 219.

Los que pretenden persuadir al vulgo alguna cosa que intentan, suelen valerse de las señales celestiales, que se ofrecen, por aprobacion de lo q[ue] intentan; sabiendo lo mucho que valen en su animo las causas superiores:

que juntaron y gragearon los <sup>23</sup> Policletos, los Vatinios, y los Elios. C Con menor avaricia y dissolucion huiera salteado, y robado Tito Vinio, si el fuera el que huiese senoreado. Agora han tenido sujetos como a tuyos, y estimado en poco, y tratadonos vilmente como agenos! Aquella casa sola os basta para el donatiuo, que nunca se os da, D y cada dia se os zahiere. Y para que ninguna esperanza os quedasse, siquiera en el sucesor de Galba, ha llamado y traydo del desierto para que lo sea, a quien juzgo por muy semejante [a su condicion] en rigor, crudelidad, y avaricia. E Vosotros soldados, y compañeros míos vistes, como aun los dioses con la notable tempestad, que huió aquel dia, se mostraron contrarios a su desdichada adopcion. Este mismo animo es el del Senado, este mismo el del pueblo Romano; solo se espera vuestro

tro valor: A que en vosotros està toda la fuerça y ner-  
vio de los honestos consejos y determinaciones; y sin vo-  
sotros, aunque ellas sean escogidas y señaladas, son fla-  
cas, y sin sustancia. B No os llamo a guerra, ni a peli-  
gros: las armas de todos los soldados estan cõ nosotros. 33  
T aquella compagnia sola de ropas largas de la guarda q  
està con Galba, C no le defiende agora, sino que solo le  
entretiene. Quando esta os huiere visto, quando huiie-  
re recibido mi señal y mandamiento, D solo serà la con-  
tienda sobre quien mas demostraciones ha de hacer co-  
migo. E Ningun lugar de dilacion ay en el consejo, que  
no se pue de alabar, sino despues de executado. Tras es-

Manda di-  
uidir las ar-  
mas entre  
ellos.

arrebataron todas, sin guardar costumbre y ordé de  
milicia, para que se diferenciasse el soldado Preto-  
riano del de las legiones, con sus insignias y diuisas  
de cada vno. Mezclanse con los Auxiliarios con sus  
capacetes y paueses. Ninguno de los Tribunos y Cé-  
turiones los animaua y persuadia, cada vno era para  
si propio el capitán, y el incitador de lo que auia de  
hacer: F y el principal incéntio de los maluados era,  
que todos los buenos estauan tristes y descontentos.

### §. XII.

Y A Pison assombrado con el estruendo de la re-  
belion, que siempre yua creciendo, y con las vo-  
zes que resonauan hasta dentro de la ciudad, auia al-  
cancado a Galba, que entretanto auia salido de Pal-  
acio, y se yua acercado a la plaça: ya Mario Celso auia

Nueua sus  
pension de  
Galba con  
las malas  
nuevas de  
la rebelio.

buelto, y traído ruines nueuas: Quando vnos votauá  
que se boluiesse a Palacio; otros que acudiesse al Ca-  
pitolio, y otros que se hiziesen fuertes en el lugar  
de los Parlamentos del pueblo: G y los mas entédian-  
solo en contradecir los pareceres de los otros: H y co-  
mo sucede en los consejos y resoluciones desdicha-  
das, aquellos pareci áser mejores, de cuya ejecució

Lacon tra-  
ta de matar  
a Vinio.

se auia ya passado el tiempo. Dizese, que Lacon auia  
tratado de matar a Tito Vinio, ignoradolo Galba: I

o para ablandar los animos de los soldados con la pe-  
na dese, o porque creia que era complice de Otó: K  
o en fin por el aborrecimiento que le tenia. El tiépo  
y lugar no le dexaron resoluer, dudosos L de q dando  
pe para vengar sus injurias particulares contra sus competidores.

L. 230. En vna gran multitud si se consiente dar principio a muertes violentas, con dificultad se  
puede poner medida en ello, para que no se passe de lo que deseo el autor del caso.

### Aforismos.

#### A. 220.

La fuerça y neruo delos honestos consejos y determinaciones està en la gente de guerra, q sin el valor desta, aunque mejores, y masprudetes, son flacos, y sin sus tancia. B. 221.

El que quiere meter vna comuniad en vn gran peligro, siempre facilita las empreñas q le propone, por dificultos que sean, por no la espantar, y quitar el ánimo luego en el principio, cõ q les haga considerar mas de espacio lo que intentan, y se aparten dello. C. 222.

Los pocos defensores q no pueden resistir al enemigo, no tanto se puede dezir que defienden a vno, como que le entretiené para mayor daño suo.

#### D. 223.

Con el Principe nuevo q se conoce que va con victoria, la cōpetencia de la multitud serà sobre quien ha de hacer con el mas señales y demostraciones de obediencia para ganar mas su fauor.

#### E. 224.

El consejo, cuya alabanza de bueno y prudente depende del suceso, hace de executar sin dilacion.

Lib. 2. de los Anal. afor. 171.

#### F. 225.

Lo q mas enciende a los hóbres maluados a la ejecucion de lo resuelto, es que todos los buenos esten tristes y descontentos.

#### G. 226.

En los grandes peligros es muy propio no dar remedio, sino contradezir, y poner inconuenientes en el que otros dan.

#### H. 227.

En los consejos y resoluciones desdichadas, siempre parecé mejores aquellos, que se ha passado ya el tiépo de su ejecucion.

Lib. 2. de los Hist. afor. 128.

#### I. 228.

Los ánimos del vulgo airado contra su mayor mucho se suelen ablandar con la pena devn priuado, a quien aborrecen.

#### K. 229.

Algunas veces suelen seruirse los priuados de las conueniencias del bien publico, y de su Princi-

*Aforismos.*

A. 231.

El miedo del daño propio suele bastar, para quitar el animo de la ejecucion del ageno.

principio a mortandad, seria dificultoso poner medida en ello.<sup>A</sup> Y turbaronle el consejo las nuevas espantosas, que llegaua, y la huyda de los que tenia cerca de si por vnas partes y por otras, enfaqueciendose y a los fauores de todos aquellos, que alegres y confiados en el principio, auian hecho ostentacion de animo, y de fe. Galba era llevado aqui, y alli con el variou mouimiento, y empujones de aquella multitud, que se arrojaua, como olas del mar de vna parte a otra, auiendose bencido de gente todas las audiencias, templos, y lonjas de la plaza, para ver lo que pasaua, haciendo vna vista triste, y melancolica. No se oia voz alguna ni del pueblo, ni de la plebe, sino con los rostros atonitos, y con las orejas bueltas y atentas a todas las cosas que oian. No auia alboroto, ni auia sosiego, sino vn silencio,<sup>B</sup> qual es el de vn gran miedo, y de vn gran colera. Mas a Oton se auisaua entretanto, que la plebe se armaua. [Con esto] mandò,

El pueblo  
atonito es-  
ta esperan-  
do el suces-  
so.

B. 232.

En los grandes miedos, y coleras no da lugar el animo a voces, ni ay reposo ni sosiego tampoco, sino vn silencio extraordinario.

En este lib. afor. 240.

C. 233.

En las grandes empresas siempre se ha de anticipar el que las intenta, y correr a meterse en el peligro, sin dar tiempo con la dafacion a que se pongan en orden los enemigos.

D. 234.

A los soldados rebeldes quando comienzan a romper contra su Principe, ni la memoria, ni la vista de su religion y persona, basta, para sollegarlos, antes los incita a mayor prisa en la ejecucion de su deseo, para quitarse aquel espanto delante de los ojos.

E. 235.

Grande es el aborrecimiento que los rebeldes, y cabezas de los tienen contra vn Principe; pues no basta para refrenarse de intentar su muerte, saber que contra los matadores del Principe siempre procede qualquiera que le sucede, por su propia seguridad.

En este lib. afor. 248.

F. 236.

Quando aprieta la rebelion, y el peligro, todos desamparan al amigo, y al Principe, a quien auia prometido en la prosperidad no tir por su salud.

Rompimien-  
to de Oton  
contra Gal-  
ba en la pla-  
za de Ro-  
ma.

y pisando el Senado, ferozes, crueles con sus armas, y en furiosos cauallos entran por la plaza impetuosamente.<sup>D</sup> No les puso espanto la vista del Capitolio, la religion de los templos, que tenian sobre si, ni los passados, y venideros Principes, para que no cometiesen vna maldad,<sup>E</sup> cuyo vengadores qualquiera que suceda en el Imperio. El Alferez de la compania de la guarda, que entonces acompañaua al Emperador, que dizen fue Atilio Vergilion, viendo cerca la multitud de los armados, arrebatando de la vadera la imagen de Galba, dio con ella en el suelo. Por esta señal se conocio manifiestamente, que todos los soldados estauan inclinados a Otó. Huyó el pueblo, desamparó la plaza, y los soldados deseimbaynadas las espadas se bueluen contralos que dudauan en retirarse. Junto al lago Curcio fue echado Galba de la silla abaxo<sup>F</sup> con el espanto, y temblor de los que le llevauan, y arrojado, y rebolcado por aquel suelo. Sus

La compa-  
ñia de la  
guarda des-  
ampara a  
Galba.

Los que le  
llevá en la  
silla, le e-  
chan en tie-  
rra.

Yltimas

vltimas palabras se han referido variamente, <sup>A</sup> segun que cada uno tuuo admiracion, ó aborrecimiento a sus obras. Vnos dizen, que muy humilmente

auia preguntado, *Que mal huuiesse merecido?* Y <sup>B</sup> que les auia rogado, *le diessen unos pocos de dias, para pagarles el donatiuo.*

Y los mas [afirman], que de su voluntad auia ofrecido la garganta a los matadores, diciendoles: *Que acabassen, que le diessen el golpe, si asi les pareciesse, que conuenia al bien de la Republica.*

No curaron, ni hizieron caso los matadores de cosa, que dixesse. No se sabe cierto, quien fue el que le dio el primer golpe. Algunos dizen, que Terencio

Euocato; otros que fue Lecanio: y la fama que mas corrio, fue que Camurio soldado de la legi'on quinze le auia degollado. Los demas le despedazaron cruelmente las piernas, y los bra'os: porque el cuerpo estaua cubierto de armas. Muchas heridas se dieron despues à aquel cuerpo destroncado con terrible

violencia y crudeldad. Tras esto arremetieron a Tito Vinio, de quien tambien se duda, <sup>D</sup> si el miedo que le apretaua entonces, le quitò la habla, ó si por ventura dio voces, que no mandaua Oton, que le matassen. Lo qual, ó lo fingiò asi con el temor de la muerte, ó lo confessò siendo sabidor, y complice de la conjuracion. <sup>E</sup> Su vida, y fama inclina mas a creer esto, que aya sido complice de la maldad el que fue causadella. Cayò delante del templo del Diuo Julio con el primer golpe que le dieron en la rodilla, y luego fue passado del vn costado al otro

Exéplo no  
table de fee  
se vee en  
Sépronio  
Denso. <sup>F</sup> En aquel dia  
vio nuestra edad vn insignie varon en Sépronio Denso. <sup>G</sup> Este siendo Centurion de vna c'opañia de las de

Palacio, fue añadido por Galba a la guarda de Pison, y agora có elesto que des'baynado se ponia delante de los armados, y les salia al encuentro, y denostando lessu maldad, y bolviendo contra si los que le querian herir, a veces có la mano, a veces con la voz dio espacio a Pison, aunque herido, para que pudiesse huir de alli. Escapose Pison hasta llegar al templo de Vesta, y alli fue acogido por la misericordia de vn esclavo publico, y esc'odido en su aposento, d'onde

Sí estaua

### Aforismos.

A. 237.

El brio, ó baxeza del animo del Principe, quando muere violentamente, cada uno lo refiere despues segun la inclinacion que tuuo al muerto, y a sus obras.

B. 238.

Las buenas obras, y deuidas por los servicios passados, n'ca se difieren a la vltima necesidad, que se tengade nuevos socorros: por que no se agradecieran, atribuyéndose a la nueva necesidad, que se tiene de tal persona.

C. 239.

Los conjurados contra el Principe quando llegan a delcubrirse, y procurar su muerte, no ay palabras, ni promessas con que se amansen, para dexar de executar su rabia; siendo aquello lo que solamente les parece que puede asegurarlos del castigo de su delito.

D. 240.

El miedo del peligro que vno tiene presente de perder la vida, suele quitarle la habla.

*En este lib. af. 232, y lib. 15. de los Anal. afor. 370.*

E. 241.

La ruiua vida de vno haze que se crea del la peor opinió, y que el que fue causa de la cayda de un Principe, por rebelion desus pueblos, aya tambi'c entrado en ella.

F. 242.

Iamas en las rebueltas, ni rebeliones de las Republicas, y Principados se veen exemplos de grandes maldades, que no los aya tambien de insignes virtudes.

*Lib. 16. de los Anal. af. 127.*

G. 243.

Los que asisten a la guarda del Principe, no han de estimar su vida, para procurar que el Principe salue la suya, aunque no sirua, sino de diferirle la muerte solo un momento.

Diferentes  
opiniones  
de las vlti-  
mas pala-  
bras que di-  
xo.

Y tambien  
sobre el ma-  
tador.

Muerte de  
Galba.

De Tito Vi-  
nio.

Exéplo no  
table de fee  
se vee en  
Sépronio  
Denso.

-30.IIIX.

## Aforismos.

A. 244.

En los alborotos, y rebeliones mas seguidas pude esperar los Principes, y personajes grados, que hallaran en las cuevas, que en los templos: que en tales tiempos poco suelen valer estos, ni su religion.

B. 245.

Para que el espíritu se pueda entregar al gozo, y satisfaccion delo que ha hecho, es necesario, que esté sin ningun cuidado, ni congoxa por ello.

C. 246.

El que tiraniza vn Reyno, no se alegra tanto con la muerte del poseedor, por el miedo propio de otro caso semejante, como cosa q auia de ser sucesor; por la seguridad que entonces acaba de tener, y por el mayor gusto q recibe de su daño con el aborcimiento de la competencia.

D. 247.

Despues de muerto violentamente el Principe verdadero, todos quieren co el sucesor que le desposeyo, ser tenidos por participes de aquella hazaña, o verdadera, o falsamente que se ayán hallado en ella.

E. 248.

Los matadores de vn Principe siempre hallaran verdugo en el que viniere a ser despues señor del Reyno, no en hora del muerto, sino por costumbre heredada de todos los Principes; para que de presente sirua este de castigo, y en lo venidero de seguridad, y guarda suya, conociendo los vassallos, que las traiciones hechas al Principe siempre há de hallar vengador.

*En este lib. afor. 235. consta otra*

estaua difiriendo la inuerte violenta que tenia sobre si; <sup>A</sup> no con la religion, ni con las leyes, y ceremonias sagradas, sino con aquel escondrijo: quando llegaron por mandado de Oton, embiados señaladamente a esto, y ardiendo por su muerte, Sulicio Floro, soldado de las compañias de Inglaterra, que Galba poco antes auia hecho ciudadano Romano, y Stacio Murco, de la guarda de la persona. De los quales fue sacado fuera Pison, y muerto cruelmente, haziendole pedacos en las mismas puertas del templo. Dizese, que ninguna muerte recibio Oton con mayor alegria, ni cabeza alguna boluo, reboluo, y miró con mas insaciables ojos [que la suya]: <sup>B</sup> ó porque entonces primeramente, desocupado y el animo de todo cuidado, y congoxa, auia comenzado a darse, y entregarse todo al gozo de lo hecho; <sup>C</sup> ó porque la memoria de la Magestad en Galba, y de la amistad en Tito Vinio, le auian turbado, y confundido su animo, aunque cruel con la triste imagen de lo que veía. Y creia ser licito en religion, y permitido en derecho, alegrarse con la muerte de Pison, como de enemigo y competidor. Las cabezas de los muertos hincadas en lanças se traían entre las señas de las compañias junto al Aguilu della legion, <sup>D</sup> haziendo rodos ostentacion de las manos ensangrentadas, los que auian hecho las muertes, los que se auian hallado presentes a ellás, y los que verdadera, ó falsamente se vanagloriauan dello, como de una hazaña hermosa, y memorable. Vitelio hallò despues mas de ciento y veinte memoriales de personas, que pedian premios de obras notables que auian hecho en aquel dia: <sup>E</sup> y mandolos buscar, prender, y matar a todos, <sup>F</sup> no en honra de Galba, sino por costumbre heredada de los Principes passados, para que en lo presente les fuese a ellos castigo, y en lo venidero siruiesse a los Principes de guarda, y seguridad,

[para sus personas y estado, con verlos vassallos como se vengauan las traiciones hechas a sus mayores].

Muerte de Pison.

Recebida de Otócon gran contento.

Muchos deseá participar de la gloria destas muertes.

Pero para perdicion suya despues.

Principio  
del Imperio  
de Otó.

Los soldados  
piden  
a Mario  
Celsos, para  
matarle.

Vida y con-  
tumbres  
Pílen.  
Otó le sal-  
ua por en-  
gaño.

Capitanes  
de la guar-  
dade Otó.

Flavio Sa-  
bino Go-  
bernador  
de Roma.  
Piden que  
se les dé las  
vacaciones  
de gracia.

**C**reyeras realmente, qué era otro aquel Senado, y otro aquel pueblo. Todos se arrojauan a los alojamientos, procurauan passar a los que llevauan cerca, reñian con los que cortian delante, reprendian, y vituperauan a Galba, alabauan el juicio, y discrecion de los soldados, y besauan la mano a Oton: y quanto mas falsas y singidas eran las cosas que hazian, tantas mas hazian. Y Oton no dexaua de admitir a los que venian a hazerle reverencia, templando con el rostro, y con la voz el animo cudicioso, y amenazador de los soldados. Los quales con grande importunidad pedian a Mario Celso nombrado por Consul, y amigo, y leal a Galba, hasta el ultimo passo, para hazer justicia del, siendoles cosas aborrecibles, y enojosas su valor, e industria, y su inocencia, como artes, y calidades malas. Echauase de ver claro, qué se andaua a buscar causa de mortandad, y saco, y la destrucion de todos los buenos de la ciudad. Mas Oton aun no tenia autoridad, con que pudiese prohibir las maldades, aunque bien podia ya mandarlas.

Y assi fingiendo enojado con Celso, y mandandole aprisionar, y affirmando que le auia de dar mayor castigo, le saluo de la muerte violenta, quetenia delante. Todas las cosas tras esto se hizieron avolumedad de los soldados. Ellos mismos se eligieron Capitanes de la guarda, a Plocio Firmo, que auia sido soldado ordinario, y entonces tenia a su cargo las guardas de noche, y que aun viuendo Galba auia seguido el vando de Oton: añadese por companero suyo Licinio Proculo, de quien se sospechaua por la intima familiaridad de Oton, que auia dado calor a sus traças, y consejos. El gouierno de

la ciudad dieron a Flavio Sabino, siguiendo en esto el juicio de Neron, en cuyo Imperio auia tenido este mismo cuidado; y muchos tambien considerando, y respetando en el asu hermano Vespasiano. Pidieron los soldados, que se les remitiesen las pagas, que solian dar a los Centuriones por las vacaciones, [en que no atendian a los trabajos, y oficios militares:] Porque los soldados ordi-

## Aforismos.

A. 249.

Las adulaciones quanto mas falsas son, mas se hacen.

B. 250.

El Principe nacio nunca ha de menospreciar ni deixar de admirar los fauores, y demostraciones del vulgo, que le ha hecho Principe, por no engañarlos de si deuocion; pero templando sus amehazas, y cudicias.

C. 251.

Los amigos para tenerse por verdaderos, han de guardar la fe, y amor con sus amigos hasta el ultimo passo de la vida, por toda manera de aduersidades.

D. 252.

A los rebeldes, y amotinados siempre son aborrecibles en los que no siguen su opinion, el valor, la industria, y la inocencia de vno, como si fuesen calidades malas, por ser contrarias de las suyas.

E. 253.

El Principe que se haze señor por rebelion del pueblo, aunque suele tener autoridad para mandar maldades, no para prohibirlas.

F. 254.

Para saluar avno de la furia de los rebeldes, y amotinados; mas se ha de proceder con ellos por arte, que por autoridad; ofreciendoles cruel castigo contra el que aborrecen, y burlandolos con la dilacion.

En este lib. afor. 316. Y en parte los engaña fingiendo igual enojo que ellos, y socom de encarcelar a algunos, los libra de sus manos.

G. 255.

El Principe nacio suele honrar con mercedes, y dignidades a los que en vida del antecessor, y mas siendo enemigo suyo, siguieron su vando, auiendo dado muestra, que lo hizieron por amor que le tenian.

H. 256.

Iustamente se puede tener so pena del muy familiar de vno, de que sabe, y fauorece sus traças, y consejos.

650 Año 822 de Roma, primero de Oton.

Aforismos.

narios pagauan por esto a los Centuriones vna manera de tributo cada año , y parte dellos se estaua en sus esquadras , y parte vagando por los caminos, ò en los mismos alojamientos ; y como pagasse su precio al Centurion , ninguno tenia consideracion de la manera de la carga que dava a cada soldado , ni de la suerte de la ganancia con que le pagaua . Con latrocinos , y robos , ò con algunos exercicios seruiles comprauan la ociosidad , [y descanso que se les auia de dar] por orden de la milicia . Y assi qual-

A. 257.  
La crudelidad de los Capitanes, y el trabajo que dan a los soldados, es lo que mas los fatiga.

B. 258.

El vulgo que se dexa corromper en pobreza , y dissolucion de costumbres , por qualquiera causa q̄ sea, facilmente cae en alborotos , y discordias , y al cabo da en guerras ciuiles .

C. 259.

El Principe nuevo no es bié que haga cosa en ofensa de los oficiales del exercito , aunque sea por fauorecer al vulgo : sino modere lo de suerte , que contéte a vnos , y a otros , por la necesidad que tiene de ambos .

D. 260.

En la buena orden de milicia no se ha de permitir , que el vulgo de los soldados compre de sus oficiales las licencias , para no llevar las cargas de guerra .

E. 261.

Las cosas ordenadas en prouecho del Imperio , aunque sea en tiempo de rebueltas , y por malos Principes , siépre las han de confirmar los buenos , no teniendo consideracion al inventor , sino a la conueniencia dellas .

F. 262.

Los Principes nuevos suelen hazer secretamente , y dandoles diferentes colores , las cosas que pueden seruir de nota de crudelidad , ò ser causa de aborrecimiento contra ellos .

G. 263.

En siglo de tiranos el vltimo de todos los males es la alegría de los hechos , que siempre con esta se aprucuan sus crudelidades .

quieta que fuese rico , era fatigado ^ con crudelidad , y trabajo , hasta que comprasse las vacaciones . Des-

pues que se auia consumido con tales gastos , y enflaquecido el miserable con la floxedad , y pereza , [ a que se auia acostumbrado ] , boluia a las esquadras po-

bre por rico , haragan por cuidoso y diligente .<sup>B</sup> Y con esto corrompiendose cada vez otro , y otro mas con la misma pobreza , y dissolucion , davan en alborotos , y motines , en discordias entre si mis-

mos , y al cabo en guerras ciuiles . Mas Oton por no enagenar de su deuocion los animos de los Centuri ones con la merced , y liberalidad que en daño su-

yo vlassse con el vulgo de los soldados ,<sup>C</sup> prometio , que pagaria cada año las vacaciones de sus propias rentas :<sup>D</sup> cosa sin duda prouechosa , y que despues se confirmò <sup>E</sup> por los buenos Principes con perpetuidad de la ordenanza en la milicia . Lacon Capitan

dela guarda , como que le embiauan desterrado a vna isla , fue muerto por mano de Euocato ;<sup>F</sup> a quien Otó

auia cambiado delante , para que lo hiziesse . Contra Marciano Icelo , como contraliberto se procedio publicamente , y fue justiciado .

Pero parecio mas cóueniente q̄ se pagassen de las rentas del Principe .

Muerte de Lacon .

Muerte de Icelo .

§.XIII.

A viendose gastado todo el dia en maldades ,<sup>G</sup> el vltimo de todos los males , fue el regozijo , y alegría [de lo hecho] . El Pretor de la ciudad junta el Senado . Y todos los demas Magistrados cópito entre si sobre las adulaciones , [q̄ han de hacer a Oton] . Corré a priessa a consejo los Senadores ; decretase a Oton la potestad Tribunicia , el nombre de Augusto , y todas las honras , y titulos , que solian atribuirse a los

Horas que se concedé en el Senado a Oton .

Asunciones

de Bascas .